

الشعر النسوي في (معجم البابطين لشعراء العربية في القرنين التاسع عشر
والعشرين) دراسة وصفية تحليلية

The Feminist Poetry in the Babtine Mujam of Arab Poets in
the 19th and 20th Centuries

إعداد

إخلاص عبد الكريم عبد الجليل البريزات

إشراف

الأستاذ الدكتور بسام قطوس

قدمت هذه الرسالة استكمالاً لمتطلبات الحصول على درجة الماجستير في اللغة العربية وأدابها

قسم اللغة العربية

كلية الآداب والعلوم

جامعة الشرق الأوسط

أيار / 2016

ب

تفويض

أنا إخلاص عبد الكريم عبد الجليل البريزات أفوض جامعة الشرق الأوسط بتزويد نسخ من رسالتي ورقياً والكترونياً للمكتبات أو المنظمات أو الهيئات والمؤسسات المعنية بالأبحاث والدراسات العلمية عند طلبها.

الاسم: إخلاص عبد الكريم عبد الجليل البريزات

التاريخ: ٢٠١٦ / ٥ / ٩

التوقيع: 

قرار لجنة المناقشة

نوقشت هذه الرسالة وعنوانها (الشعر النسوي في معجم البابطين لشعراء العربية في القرنين التاسع عشر والعشرين) دراسة وصفية تحليلية .

وأجيزت بتاريخ ٢٠١٦ / ٥ / ٩.

أعضاء لجنة المناقشة:

التوقيع:

الأستاذ الدكتور : بسام قطوس (مشرفاً)

التوقيع:

الأستاذ الدكتور عبد الرؤوف زهدي (رئيساً)

التوقيع:

الأستاذ الدكتور عبد الباسط المراشدة (مشرفاً خارجياً)

شكر وتقدير

الحمد لله رب العالمين الذي أكرمني بإنتهاء هذه الدراسة حمدًا كثيرًا ، والصلة والسلام على النبي العربي الأمين محمد صلى الله عليه وسلم وعلى آله وصحبه أجمعين وبعد.

فإنه لمن دواعي سروري وامتناني في البداية أن أتوجه بالشكر والتقدير والعرفان إلى أستاذتي المشرف على هذه الرسالة لسعة صدره وصبره علي الأستاذ الدكتور بسام قطوس.

ولا يفوتي أن أقدم بخالص الشكر والتقدير إلى أستاذتي في قسم اللغة العربية بجامعة الشرق الأوسط والذين أناروا الطريق لنا بعلمهم ونصائحهم الأستاذ الدكتور سعود عبد الجابر ، والأستاذ الدكتور عبد الرؤوف زهدي ، والدكتورة جمانة السالم . والشكر موصول إلى مديرية مدرسة الذهبية الجديدة الأساسية المربيبة الفاضلة أمل العوضات وإلى زميلاتي المعلمات. ولا يسعني إلا أن أقدم بجزيل الشكر وعظيم الامتنان إلى والدي العزيز وفاءً وعرفانًا وإلى والدتي الغالية لما بذلته من رعاية وتشجيع وإلى من شاطروني الأحزان والأفراح أخواتي وأخواتي وإلى أقمars أضاءت سماء حياتنا (أحمد ، هديل ، سليم ، جنى ، غنى ، رحمة ، عون ، سارة ، هاشم ، زينة ، رنا).

وما توفيقي إلا بالله

الإهادء

إلى من كان لي عوناً وناصحاً أخي وسندِي في الحياة

شرف عبد الكريم البريزات

أهدى ثمرة هذا الجهد المتواضع

قائمة المحتويات

رقم الصفحة	الموضوع
أ	العنوان
ب	التقويم
ج	قرار لجنة المناقشة
د	الشكر والتقدير
هـ	الإهداء
وـ	قائمة المحتويات
زـ	الملخص باللغة العربية
طـ	الملخص باللغة الإنجليزية
1	الفصل الأول: خلفية الدراسة
1	مقدمة الدراسة
4	مشكلة الدراسة
4	أهداف الدراسة
5	أهمية الدراسة
5	حدود الدراسة
6	مصطلحات الدراسة
10	منهجية الدراسة
11	الفصل الثاني: الإطار النظري والدراسات السابقة
11	المبحث الأول: الإطار النظري والدراسات السابقة
16	ما يميز الدراسة
17	المبحث الثاني: بين شعر المرأة والشعر النسوبي
25	الشعر النسوبي من عصر الحداثة إلى عصر النهضة
31	المبحث الثالث: موضوعات الشعر النسوبي في معجم البابطين
42	الفصل الثالث: موضوعات الشعر النسوبي
43	الموضوعات التقليدية
68	التجديد في الأغراض الشعرية
84	الفصل الرابع: السمات الفنية للشعر النسوبي في معجم البابطين لشعراء العربية
105	السمات الأسلوبية في لشعر شاعرات معجم البابطين في القرنين التاسع عشر والعشرين
115	الخاتمة
116	قائمة المصادر والمراجع

الشعر النسوي في (معجم البابطين لشعراء العربية في القرنين التاسع عشر والعشرين)

دراسة وصفية تحليلية

إعداد

إخلاص عبد الكريم عبد الجليل البريزات

إشراف

الأستاذ الدكتور بسام قطوس

الملخص

تتناول هذه الدراسة الشعر النسوي في معجم البابطين لشعراء العربية في القرنين التاسع عشر والعشرين، أغراضه وسماته الفنية وقضاياها، في محاولة لتقديم دراسة موضوعية للشعر النسوي والوقوف على دور الشاعرات في نهضة الشعر الحديث، وعلى مدى مساهمة المرأة فيه بعد أن عانت من مشكلة التهميش والرفض وقد توزعت الدراسة على أربعة فصول، اشتمل الفصل الأول على المقدمة ومشكلة الدراسة، وأهداف الدراسة، وأهميتها وحدودها ومحدداتها، ومصطلحات الدراسة.

وجاء الفصل الثاني في ثلاثة مباحث، المبحث الأول تناول الإطار النظري والدراسات السابقة والمبحث الثاني بعنوان بين شعر المرأة والشعر النسوي ، وتناول المبحث الثالث خطة معجم البابطين لشعراء العربية في القرنين التاسع عشر والعشرين ، من حيث المنهج والإجراءات وضوابط المادة الشعرية وطريقة تحرير سيرة الشاعر وأهمية المعجم لدى بعض الدارسين.

أما الفصل الثالث والموسم بموضوعات الشعر النسوي في معجم البابطين فاشتمل على الموضوعات التي تناولتها شاعرات معجم البابطين لشعراء العربية في القرنين التاسع عشر والعشرين سواء كانت موضوعات شعرية تقليدية، أو موضوعات شعرية تجديدية.

وашتمل الفصل الرابع على السمات الفنية للشعر النسووي في معجم البابطين من خلال استقراء النصوص المتعلقة بالنسوة ، لبيان الأدوار التي مر بها الشعر النسووي سواء أكان دوراً تقليدياً، أم إحيائياً، أم شعراً نسويًا ، وتناول الفصل الرابع كذلك بعضاً من السمات الأسلوبية في شعر شاعرات معجم البابطين. وقامت الدراسة بعرض أبرز ما توصلت إليه من نتائج في ختام الدراسة والله الموفق.

الكلمات المفتاحية: الشعر النّسوي، معجم البابطين لشعراء العربية.

The Feminist Poetry in the Babtine Mujam of Arab Poets in the 19th and 20th Centuries

Preparation of the student:

By the supervisor prof. Dr

Abstract

This study deals with hair feminist in a dictionary Babtain Arabic poets in the nineteenth and twentieth, purposes, technical features, its issues, in an attempt to provide an objective study of the hair feminist and stand on the role of poets in the renaissance of modern poetry, and the extent of the contribution of women in it after suffering from the problem of marginalization the refusal the study was distributed to the four seasons, which included Alvslalool the foreground and the problem of the study, the objectives of the study, and their importance and the limits and limitations, and the terminology and methodology of the study.

The second chapter in the three sections, the first section dealt with the theoretical framework and previous studies and the second topic titled between women and hair Women's hair, eating a third section Lexicon Babtain Arabic poets plan in the nineteenth and twentieth, in terms of curriculum, procedures and controls Article poetic way edit the biography of

the poet and the importance of the lexicon some scholars.

The third chapter is marked by poetry and feminist issues in a dictionary Babtain Vachtml on the topics addressed by the poets Lexicon Babtain Arabic poets in the nineteenth and twentieth whether traditional poetic themes, innovative or poetic themes. And included the fourth quarter on the technical features of the hair feminist in a dictionary Babtain through extrapolation of texts on Balnsoh, to indicate the roles that went through hair feminist whether traditional roles, or bio, or poetry feminist, eating the fourth quarter as well as some of the stylistic features in the poetry of poets Lexicon Babtain.

Keyword: The Feminist Poetry, Babine Mujam of Arab Poets

الفصل الأول

خلفية الدراسة وأهميتها:

المقدمة:

تتناول هذه الدراسة موضوع الشعر النسوي في معجم البابطين لشعراء القرنين التاسع عشر والعشرين وقد ضم هذا المعجم ترجمة لآلاف الشعراء الذين نظموا الشعر في العصر الحديث ومن ضمنه الشعر النسوي ، ومدى حضور قضاياه النسوية إن وجدت وتبيان الأسباب التي أدت إلى توجيه شعرهن هذا الاتجاه. إن عدد الشاعرات المترجم لهن في معجم البابطين بلغ ثمانين وسبعين شاعرة وفق معايير اختيار فنية، وضوابط ، منهجية معينة. راعاها محّررو المعجم، بما يؤكّد على استحقاق هذا العدد الضخم من الشاعرات أن يخصص لهن دراسة علمية، تلقي الضوء على نوع الشعر الذي كتبته شاعرات المعجم، وتتبّين ملامحه الفنية والأسلوبية الخاصة سواء فيما يتعلق بإثارةه لعدد من المسائل المرتبطة في لغة الشاعرات ، أم خصوصية الذات الأنثوية، وما يتربّ عليها من خصوصية الكتابة.

ومن هنا عكفت الدراسة على النماذج المدونة في المعجم لتكون عينة يتم من خلالها الوصول إلى تصور واضح عن واقع الشعر النسوي في القرنين التاسع عشر والعشرين .

وتقع الأطروحة في أربعة فصول ، يتناول الفصل الأول ، المقدمة ، ومشكلة الدراسة، وأهدافها وأهميتها، وحدودها ومنهجيتها، والتعرّيف بالمصطلحات، ويشتمل الفصل الثاني على الإطار النظري والدراسات السابقة . أما الفصل الثالث فيتمثل في موضوعات الشعر النسوي من حيث المضمّنين والفصل الرابع يحتوي على الدراسة الفنية من حيث الأسلوب واللغة لشعر الشاعرات .

الشعر من أهم الفنون الأدبية التي عرفها العرب القدماء ، وكانوا ينظمون الشعر منذ الجاهلية والإسلام والعصر الأموي والعباسي والأندلسي ولأن المرأة جزء من هذه المجتمعات نظمت الشعر عبرت عن خلجان نفسها وروحها وعن معاني الوفاء بالشعر من خلال شعر الفخر والرثاء وظهرت أسماء لشاعرات تميز وتمكن من المشاركة مثل : الخنساء و ليلى الأخيلية وولادة بنت المستكفي ...

ثم شعرت المرأة في تاريخ الأدب العربي بأنها لم تأخذ حقها ونصيبها من الانتشار في شعرها وأرادت التعبير عن ذاتها بعد أن عبر الرجل طويلاً عنها، ونقل أحاسيسها وتولى الحديث عن تجربتها العاطفية التي هي جوهر وجودها وقوام انوثتها وسر حياتها فكان إقبالها على كتابة الشعر بمثابة تحرير لنفسها المكبوتة في عالم التقاليد ، التي تضع المرأة على هامش الحياة العامة لأن (التاريخ العربي قد لعب دوراً واضحاً في تفعيل الذكرة في الشعر وذلك منذ عمل العرب على اشتراط الفحولة في الشعر النسوي فالشاعرة بمجرد قولها الشعر تصبح فحلة وليس في الإبداع أنوثة وإذا ما ظهرت امرأة نادرة وقالت بعض الشعر فلا بد لها أن تستفحل ويشهد لها بعض الفحول مؤكداً فحولتها كما هي الحال مع الخنساء¹ ، ونظراً لأن الرجل يستحوذ على السمعة ، ونظراً لما سمي بمركزية الرجل التي خنقته المواهب الفنية النسائية ، وعملت على تقليص دور المرأة في الحياة الأدبية.

¹ تأثير القصيدة والقارئ المختلف: عبدالله الغذامي (2005)، المركز الثقافي ، ط1، ص86.

ما اضطرها أحياناً إلى الكتابة بأسماء مستعارة خوفاً من إساءة فهمها ، (وهذا ما دفع كاتبات الحركة النسائية الحديثة للتعبير سياسياً عن مشاعر السخط والظلم الواقع على النساء بسبب النظام الأبوي الذي يخضع الأنثى إلى الذكر ، أو يعامل الأنثى بوصفها أدنى من الذكر)¹ ، على أن الشعر النسوي الحديث ليس أحد مظاهر النهضة ومستحدثاتها ، فالمرأة العربية في العصر الجاهلي مارست الشعر ، ولا سيما (الرثاء والندب) ونبغ في العرب شاعرات كالخنساء وليلى الأخيلية ، وبلغ عدد الشاعرات العربيات في الأدب العربي القديم نحو من (مئتي امرأة كتبن الشعر لكن أكثر نتاجهن ضائع ولا نعرف عنه إلا القليل . فلقد أظهرت الدراسات أن المرأة التي حرم طوال العصور الغابرة فرصة استثمار مواهبها ، استطاعت رغم هذا الوضع أن تبرز في الميادين التي هيأتها لها الظروف ، وأهمها ميدان الأدب والشعر الذي نافست فيه الرجل)² ، وظللت المرأة العربية بعيدة عن ساحة الإنتاج والإبداع فترة طويلة من الزمن ، وخلال هذه الفترة استطاع الرجل أن يمسك بعرش الإبداع مخرجاً إنتاجاً ثقافياً أو أدبياً مميزاً . لكن المرأة في بدايات النهضة العربية انتبهت إلى ضرورة خوض معركتها بنفسها وبدأت تكتب أدباً يتحدث عن همومها وقضاياها ومشاعرها من أجل إظهار فنها ، ومن هنا تظهر أهمية دراسة الشعر النسوي لشاعرات القرنين التاسع عشر والعشرين في معجم البابطين بغية دراسة حضورهن الشعري في المعجم ومشاركتهن في الحياة الأدبية الحديثة.

¹ انظر دليل النظرية النقدية المعاصرة: قطوس ، بسام ، دار العروبة، الكويت، ط1، ص216.

² الحركة الفكرية النسوية: كلاس ، جورج (1996) ، دار الجيل ، بيروت، ط1، ص130.

مشكلة الدراسة:

من خلال استجلاء أهمية هذه الدراسة، ومن خلال الوقوف على موضوعاتها ظهر الكثير من الإشكاليات التي تسعى الدراسة لعرضها من خلال الإجابة عن الأسئلة الآتية:

1. ما المضامين الشعرية لدى الشاعرات، وهل يقدم تصوراً مختلفاً للحياة والكون والإنسان عن شعر الرجل؟

2. ما خصائص شعر المرأة في معجم البابطين لشعراء العربية في القرنين التاسع عشر والعشرين؟

3. كيف أسهم هذا الشعر في حركة الشعر الحديث سواء شعر الإحياء المعروفة، أم حركة الشعر الحديث من حيث لغته الشعرية وممضامينه؟

أهداف الدراسة:

1. دراسة مضامين الشاعرات وعلاقتها بالتعبير عن خصوصية شعر المرأة، وصلتها بالحركة النسوية الحديثة.

2. إظهار خصائص الشعر النسوي في معجم البابطين لشعراء العربية في القرنين التاسع عشر والعشرين .

3. تبيّن مدى إسهام هذا الشعر في رفد حركة الشعر العربي الحديث سواء شعر الإحياء أم الشعر الحديث من حيث تجديد لغته وممضامينه .

أهمية الدراسة:

تكمّن أهمية الدراسة في النقاط الآتية:

1. إنها تتناول دراسة نقدية لشاعرات المعجم، وأهمية ذلك المعجم للدارسين.
2. إنها تمثل أنموذجاً تطبيقياً لهم الشعر النسوي في القرنين التاسع عشر والعشرين.
3. إثراء المكتبة العربية بدراسة علمية تتناول موضوعاً جديداً لم يطرق من قبل.

حدود الدراسة:

تختص بدراسة النصوص الشعرية التي أبدعوها بعض شاعرات القرنين التاسع عشر والعشرين في معجم البابطين المعروف به لاحقاً ، وبيان جوانب التجديد والإبداع في لغة الشاعرات وأسلوبهن.

محددات الدراسة:

صعوبة الحصول على المصادر والمراجع ، وذلك لقلة الدراسات التي تناولت دراسة المعجم بشكل عام أو دراسة الشعر النسوي في المعجم نفسه ، باستثناء بعض الإشارات التي وجدها تتحدث عن الشعر النسوي بعامة .

مصطلحات الدراسة:

الشعر :

عرفه ابن طباطبا (ت 322هـ) في عيار الشعر ص (3-4)

(الشعر أسعدك الله - كلام منظوم، بائنٌ عن المنثور الذي يستعمله الناس في مخاطباتهم ، بما حُصّن به من النظم الذي إن عدل عن جهته مجته الأسماع ، وفسد على الذوق ونظمه معلوم محدود فمن صح طبعه وذوقه لم يتحج إلى الاستعانة على نظم الشعر بالعروض التي هي ميزانه، ومن اضطرب عليه الذوق لم يستغن من تصحيحة وتقويمه بمعرفة العروض والحق ، حتى تعتبر معرفته المستفادة كالطبع الذي لا تكلف معه) .

أما شوقي ضيف (الفن ومذاهبه في الشعر العربي) ص(13) فيقول:

(الشعر ليس عملاً سهلاً ساذجاً كما يعتقد كثير من الناس ، بل هو عمل معقد غاية التعقيد هو صناعة تجمع لها من كل لغة طائفة من المصطلحات والتقاليد ، وما زال النقاد منذ أسطو طاليس يحاولون أن يصفوها بما يقيمون عليها من مراصد ومقاييس ، وقد يكون من الغريب أن نجعل الشعر صناعة ولكنه الواقع ، فكلمة شاعر عند اليونان القدماء معناها صانع ولذلك نراهم يقرنون في أبحاثهم الشعر إلى الصناعات الجميلة من نحت وتصوير ورقص وموسيقى) .

حازم القرطاجني (منهاج البلاغة) ص(18) .

الشعر عند حازم القرطاجني تصوير يقول (إن الصورة الحاصلة في الأذهان عن الأشياء الموجودة في الأعيان ضمن مبحث المعاني ، فالشاعر يولد الصور من الألفاظ .

وهو عنده أيضاً بمعنى التخييل (والتخيل أن تتمثل للسامع من لفظ الشاعر المُخيل أو معانيه أو أسلوبه، ونظامه وتقوم في خياله صورة أو صور ينفع لتخيلها وتصورها).¹

النسوية :

من الأمور الصعبة والمحيرة ضبط مصطلح النسوية من حيث المفهوم، وذلك نظراً لعدد السياقات التي يظهر فيها فهو دائم التعرض للحركة والتحول وسنذكر بعضًا من الدراسات التي وقفت على هذا المصطلح نذكر منها.

ميجان الرويلي وسعد البازعي (دليل الناقد الأدبي) ص(222).

(مصطلح النسوية ظهر في السينينيات الميلادية من القرن العشرين، واعتمد على حركات التحرر التي طالبت بحقوق المرأة المشروعة في العالم الغربي، ولا زال على صلة وثيقة بحركات النساء المطالبة بالمساواة والحرية الاجتماعية والاقتصادية والثقافية ، وتعتبر فرجينيا وولف من رائدات حركة هذا النقد حينما اتهمت العالم الغربي بأنه مجتمع (أبوي) منع المرأة من تحقيق طموحاتها الفنية والأدبية إضافة إلى حرمانها اقتصادياً وثقافياً، أما في فرنسا فقد ترعمت الحركة النسوية سيمون دي بوفوار حينما أصرت على أن تعريف المرأة وحياتها تتبع دائماً من ارتباط المرأة بالرجل فتصبح المرأة آخر موضوعاً ومادة يتسم بالسلبية بينما يكون الرجل ذاتاً سماتها الهيمنة والرفة والأهمية) .

فرجينيا وولف² وصفت المصطلح بأنه (توقيعًا نسويًا على أكمل وجه ، لكن الصعوبة الوحيدة تكمن في تعريف ما نعنيه بكلمة نسوى).

¹ منهج البلاغ : القرطاجني ، حازم (1986)، دار العزب الإسلامي، بيروت ، ص.4.

² فرجينيا وولف : مجلة الثقافة العالمية (1982)، ع7، السنة الثانية، الكويت، ص.5.

(عرفتها سعاد طبوش في رسالتها (النقد النسووي والإيدلوجيا) ص 27.26)

(النسوية تعني الاعتقاد بأن المرأة لا تتعامل على قدم المساواة مع الرجل، لا لأي سبب سوى كونها امرأة في المجتمع الذي ينظم شؤونه ويحدد أولوياته حسب رؤية الرجل واهتماماته وفي ظل النموذج الأبوي تصبح المرأة هي كل ما لا يميز الرجل، أو كل مالا يرضاه الرجل لنفسه، فالرجل يتسم بالقوة

والمرأة بالضعف، والرجل بالعقلانية والمرأة بالعاطفة، والرجل بالفعل والمرأة بالسلبية هنا يمكن القول بأن النسوية حركة تعمل على تغيير هذه الأوضاع لتحقيق تلك المساواة الغائبة .)

فاطمة العفيف (لغة الشعر النسووي العربي المعاصر) ص 16)

(ميزت بين النسوبي والأنثوي والنسائي فاعتبرت النسوبي كل ما يتعلق بقضايا المرأة الثقافية والذي يعتبر شيئاً خاصاً بها ومميراً لها ، أما النسائي فهو ما يتناول الموقف السياسي من المرأة بشكل عام، أما النسائي فهو ما يلقي الضوء على القضايا البيولوجية للمرأة .)

احمد عمرو(النسوية من الراديكالية حتى الإسلامية) ص 144 يقول:

(الحركة النسوية مررت بمراحل زمنية ، وخضعت لمؤثرات عدة فيما أطلق عليه موجة نسوية أولى، و摩جة ثانية، وثالثة، ففي الأولى ركزت على حقوق المرأة السياسية حق التصويت ، ثم تحولت في الموجة الثانية" الماركسية ، الليبرالية ، الاشتراكية" إلى إحداث تغيرات اجتماعية وقانونية بشكل أعم وأكثر انتشاراً ساعية إلى القضاء على ملامح التمييز القائم على أساس الجنس فكان مصطلح النسائية الذي أهتم بإثبات جداره المرأة وقيمتها وسيكلولوجيتها، ليصل إلى مرحلة أكثر نضجاً فاعتبر المرأة كياناً في المكان والمركز الفعال .

رشيدة بن مسعود (المرأة والكتابة، سؤال الخصوصية)

ترى أن الغموض يلف وبعترى هذا المصطلح لذلك تعددت وجهات النظر المقدمة حول مفهوم المصطلح، والسبب (آت من عدم تحديد وتعريف كلمة نسائي التي تحمل دلالات مشحونة بالمفهوم الحريري الاحتقاري ، وهذا ما يدفع المبدعات إلى النفور منه على حساب هوبيهن ، كما أن تبرير هذا التبرير والرفض لهذا المصطلح لا يمكن إرجاعه إلا إلى الخوف من إلصاق تهمة الدونية والرغبة في انتقال موقع الرجل.).

اذن الشعر النسووي هو الشعر الذي كتبته المرأة وعبر عن قضائها واهتمامها ومشاعرها وأحساسها بشكل حضورها على الساحة الأدبية.

معجم البابطين: (معجم البابطين لشعراء العربية في القرنين التاسع عشر والعشرين) (عمل موسوعي وكمال عن شعراء العربية في القرنين التاسع عشر والعشرين ، ويجمع مادة شعرية ثرية تختص بالشعراء والشاعرات من مختلف الأقطار العربية خلال القرنين التاسع عشر والعشرين وتبعاً لمعايير فنية ونقدية محددة ، ويقدم المعجم ملفاً خاصاً لكل شاعر وشاعرة ويوضح سيرته الذاتية وترجمة له بالإضافة إلى مقتطفات من قصائده وأعماله الفنية، ويتضمن تسجيلاً أميناً للمادة الشعرية المعاصرة ، مما يتيح للنقاد الإمام بتضاريس الخريطة الشعرية في القرنين التاسع عشر والعشرين، وما تعاورها من تيارات ومدارس أدبية).¹

¹ معجم البابطين لشعراء العربية في القرنين التاسع عشر والعشرين: (2008)، الكويت ، ط1، ص121.

منهجية الدراسة :

تتبعت الباحثة في دراستها هذه المنهج الوصفي التحليلي الذي يصف الظاهرة في مكانها، ومنهج النقد التحليلي الذي يحلل النص الشعري للخلوص إلى نتائج محددة.

الطريقة والإجراءات:

تقع الدراسة في أربعة فصول:

الفصل الأول:

يتناول المقدمة، ومشكلة الدراسة وأهدافها وأهميتها وحدودها ومنهجيتها والتعريف بالمصطلحات .

الفصل الثاني:

ويشتمل على الإطار النظري والدراسات السابقة ، والشعر النسوي ظهوره، وأعلامه، وأطروحته.

الفصل الثالث:

ويشتمل على دراسة موضوعات الشعر النسوي في معجم البابطين لشعراء العربية في القرنين التاسع عشر والعشرين.

الفصل الرابع:

ويحتوي على دراسة فنية للشعر النسوي في معجم البابطين لشعراء العربية في القرنين التاسع عشر والعشرين.

الفصل الثاني

الإطار النظري والدراسات السابقة

المبحث الأول:

في حدود علم الباحثة فإن هذه أول دراسة علمية تدرس الشعر النسوي في معجم البابطين، لكن ثمة دراسات تناولت موضوع النسوية في الأدب العربي بعامة اذكر بعضًا منها:

المرأة واللغة (عبدالله الغذامي)¹

لقد كتبت المرأة أخيراً ودخلت إلى لغة الآخر ورأت أسرارها ، وفكت شفراتها فتكلمت المرأة في مأساتها الحضارية وأعلنت إدانتها للثقافة والحضارة، وبينت أن هذه الحضارة المزعومة ليست تحضراً أو تطوراً فكريًا فالحضارة التي تcum المرأة ليست حضارة ، وتكشف المرأة أن عدوها الحقيقي هو الثقافات التي تمادت في تهميشها ، وترى المرأة أن الدين قد أنصفها وأعطها حقها كما تقر (مي زيادة ، وبنت الشاطئ) غير أن الرجل بثقافته المتوارثة وبسيطرته على اللغة حرم المرأة من حقوقها الإنسانية ، وقمة هذا الحرمان وسببه وخلاصته كانت في حرمانها من حقوقها اللغوية ومنعها من الكتابة حسب وصاياه حول ، ولكنها دخلت إلى المحظور ومدت يدها إلى اللفظ الفحل والقلم المذكر .إن توظيف المرأة للكتابة وممارستها للخطاب المكتوب يعني أننا أمام نقلة نوعية من مسألة الإفصاح عن الأنثى، إذ لم يعد الرجل هو المتكلم عنها والمُفصح عن حقيقتها صفاتها - كما فعل على مدى قرون متواتلة .

¹ المرأة واللغة: الغذامي، عبدالله(2006)، المركز الثقافي، الدار البيضاء، ط.3.ص17.

الحركة الفكرية النسوية في عصر النهضة (جورج كلاس)¹:

تناول الكتاب قسماً من نتاج المرأة الأدبي في النثر والشعر ومراحل النهضة النسوية وميادينها متوقفاً عند مظاهرها الفكرية، في قضایا الإصلاح والتحرر والتربية والتعليم، وعند مظاهرها الاجتماعية في الجمعيات والصالونات والمؤتمرات النسوية، والتعرف إلى الرائدات اللائي كان لهن فضل تلك الانطلاقة ، مع ما رافق ذلك من تبدل في الذهنية للمجتمع العربي الذي نظر إلى النهضة النسوية بحذر، وتعامل معها بدعوانية ، ولم يمد لها يد العون، إلا بعد أن فرضت ذاتها مفروزاً حضارياً نهضوياً، وخطت لنفسها طريقاً فكريّاً كامل المقومات.

وعدم الكتاب إلى عرض نماذج فكرية أنثوية ، تطلع من خلالها إلى الإبارة عن بعض جوانب فكر المرأة زمن النهضة ، ودراسة الملامح الانبعاثية التي اتخذت مبادرة الوجود النسووي خارج الحرم الأبوي والزوجي ، على صعيد الفكر ، وتبيان مدى أثرها وتأثيرها وتفاعلها مع الحركات الفكرية التي عرفتها النهضة العربية الحديثة في النصف الأول من القرن التاسع عشر والربع الأول من القرن العشرين . ويشكل هذا التراث على امتداد رقعة انتشاره بين لبنان ومصر وسوريا ، نموذجاً للحالة الفكرية والمعتملات التي رافقتها والتحولات الطارئة عليها ، في حد زمني ، يبدأ مع خطاب تعليم النساء للمعلم بطرس البستاني (1849)، ويتوقف عند اختتام أعمال المؤتمر النسائي العام في سوريا ولبنان عام (1928)، وركز على ظاهرة الصالونات النسائية، التي تشكل بنية فكرية وأدبية واحدة .

¹ الحركة الفكرية النسوية: كلاس، جورج ، ص230.

تأنيث القصيدة (عبدالله الغذامي)

يقول الكاتب: يأتي التأنيث رديفاً للنقص والضعف، وكلما جنحت اللغة إلى اللين فإنها حينئذ تصبح في خانة المؤنث والضعف والمختصر، وهذا المتibi الذي أعلن تحقيره للمؤنث الشعري في قوله

قصائداً من إناث الخيل والحسن
مدحت قوماً وإن عشنا نظمت لهم

إذا تُوشِّدُنْ لم يدخلنَ في أذن
تحت العجاج قوافيها مضمرة

ولهذا وصف أبو تمام قصائده أنهم بنون ذكور ومن ثم فشعره غالٍ عليه وثمين لأنه شعر
فحولي ومن قبله وصف الفرزدق الشعر بأنه جمل بازل .

ويقول الغذامي هذه ذهنية ثقافية نتج عنها احتقار الخطاب اللين ، لأن ما هو لين فهو مؤنث وما
هو مؤنث فهو محقر ومثلاً جرت مهاجمة قصيدة التفعيلة بسبب ما سموه بموعيتها أي أنوثتها
وهذا أفضى بالمرأة قدماً أن تكون خارج الإبداع الشعري وصار كل ما هو مؤنث مضاد لما هو
شعري وصار الشعري هو الفحولي فحسب .¹

الأدب النسووي مصطلح لتهميشه إبداع المرأة (فائق فينوس)

وقد تناول فائق فينوس موضوع الأدب النسووي من باب ما أسماه ترسيرات الماضي كالإرهاب
الأسري وإرهاب الشارع والإرهاب الفكري والسياسي والديني والإنساني على كل الأصعدة، وهذا ما
يساعد وبسهولة على ظهور وتتمامي الاتجاهات الفكرية التي تعمل وباللحاج على تهميش دور المرأة
في المجتمع.² هذا الكلام ليس الهدف منه ترسيخ فكرة محاربة الكائن الذي يسمى بالرجل وإنما

¹ تأنيث القصيدة : الغذامي ، عبدالله ، ص14، ص38.

² الأدب النسووي مصطلح لتهميشه المرأة: فينوس ، فائق (2006)، مجلة الحوار ، ص 5.

الهدف منها محاربة الفكر القائم على مبدأ الذكورة وكل ما يمت لها بصلة من مبادئ ومفاهيم فرعية أخرى شوهدت معالم الحياة الحضارية في الشرق بكل معانيها. ففكر الذكورة و المجتمع الأبوي لا ينحصر على الرجال فقط ، فهناك الكثير من النساء من يفخرون ، وبشدة بحملهن تلك الأفكار التي تدعوا إلى طمس المعالم النسائية و سمات الأنوثة و كأنها جريمة ، الكثير من نسائنا للأسف يجسدن تلك الأفكار بشكل أو باخر بقصد أو بدون قصد ، فالتفكير أو العقالية الرجلية التي تتغلل في نمط حياتنا وتسيطر على العقول ليس المتهم الوحيد من وراء بروزها و تجذرها هو الرجل فهناك من النساء من يساعدن أو يوفرن الأرضية المناسبة لظهور ونمو تلك الأفكار في هذا الزمن من التطور والتقدم والحضارة.

المرأة السعودية الشاعرة ودورها في النهضة (زامري عرفان)

تحدث المؤلف في الدراسة عن المرأة ودورها ومشاركتها للرأي العام في قضايا المجتمع، وكيف بادرت هي بالعطاء والإبداع وأظهرت لنا دورها الفعال في بناء النهضة الحضارية للمجتمع الإنساني وأسهمت في الحركة الثقافية والأدبية، وذلك لما للمرأة من دور جوهري في رسم حياة المجتمعات وازدهارها الحضاري . كما احتوت المقالة على بعض معالم الإبداع الأدبي لدى المرأة الشاعرة ومدى تأثيرها الفعال إذا ما طرحت على الساحة الأدبية، وذلك من خلال تتبع واستقراء أهم الإنتاجات التي وردت بما يسمونه بالقصيدة النسائية النابعة من المرأة المتقدمة الوعية المفتوحة ثقافياً ، لأن الأدب عبارة عن نتاج إنساني عام سواء كتبه رجل أم امرأة طالما يملك المقومات الفنية والأدوات المعاصرة فالمبتدعون رجالاً ونساءً يتلقون غالباً في النشأة والبيئة ، والمعطيات الثقافية والموروث والدراسة ولكن القيم والمضامين قد تبدو بينهما مختلفة إذ نجد النساء المبدعات يحرصن على التعبير عن قضاياهن بصورة لا يجيد التعبير عنها غالباً سوى المرأة .

ويرى أن المرأة في الحياة والأدب ليست إضافة تكميلية للتاريخ ففي الأدب العربي نجد النساء أميرة شواعر العربية ، أدبية الأديبيات وشاعرة الشاعرات ، ولم يكن أدبها ولا شعرها بأدب نسائي أو شعر نسائي ، ولعل سر تفوقها وتأثرها يرجع إلى أنها مرت بتجارب وأحداث كثيرة انعكست أثرها على نفسها فصدق أسلوبها وأضاف بأن إبداع المرأة العربية هو جزء من إبداع العربي في جملته قد يتخاصم مع بعض الأجزاء الأخرى لكنه لا يحيا إلا في حضوره المتشابه والمختلف في إطار فكرة النقد التي أصبحت سمة من سمات عالمنا المعاصر.¹

النسوية في شعر المرأة القطرية (حصة المنصوري)

() تناولت بداية الحركة النسوية العربية مع بدايات عصر النهضة، بتأثير دعوات تحرير المرأة التي قادها بعض المفكرين والمتورين العرب فطالبت النساء العربيات بنيل الحرية التي تضمن لهن الحق في المشاركة الفاعلة في المجالات المختلفة مثل : التعليم والنضال الوطني والعمل السياسي وإصلاح القوانين وبالرغم من هذه الحركات ظلت أوضاع المرأة العربية تسير بخطيٍّ بطيئة ، مما جعل الحراك النسووي يأخذ منحنى آخر يقترب في ملامحه من النشاط النسوبي في توجهه وغاياته ، وأهدافه.²)

إشكالية الأدب النسووي بين المصطلح واللغة (أحلام معمرى)

(وقفت الكاتبة عند مصطلح الكتابة النسوية وإشكاليه الرفض والقبول عند النقاد والأدباء ، فهي عند بعضهم تشير إلى أن يكون النص مرتبًا بطرح قضية المرأة والدفاع عن حقوقها دون ارتباط بكون الكاتبة امرأة وعند فريق آخر هو مصطلح يستشف منه افتراض جوهر محمد لتلك

¹ عرفان ، زامری: المرأة السعودية ودورها في النهضة ،(2013) المجلة العالمية للفكر الإسلامي. ص.2.3

² النسوية في شعر المرأة القطرية : المنصوري ، حصة (2014)، ص233.

الكتابة يتمايز بينها وبين كتابة الرجل في الوقت الذي يرفض فيه الكثيرون احتمال وجود كتابة مغايرة تتجزأها المرأة العربية استحياء لذاتها وشروطها ، ووضعها المقهور ، أما الفريق الثالث فيرى أنه الأدب المرتبط بحركة تحرير المرأة وحرية المرأة وصراعها التاريخي الطويل للمساواة بالرجل.)¹

في النقد النسووي ، إشكاليات وملامح (رزان محمود إبراهيم)

وضحت الكاتبة بأن النظرية الأدبية النسوية تدعو إلى أن يتخذ الأدب النسائي هوية أنثوية خاصة تصور تجربة المرأة، وواقع حياتها بشكل مفصل لأن المرأة قد قدمت ولفترات طويلة بأنماط بعيدة عن الحقيقة والواقع، وبعد أن أدرك الخطاب النسائي أهميته في الحياة الاجتماعية والسياسية للأمة، حاول هذا الخطاب أن يحدث تغييرًا جذرًا يعتمد على نظرة المرأة لذاتها وقد برزت هذه المرحلة في تصعيد اجتماعي توافق مع انتشار التعليم .²

ما يميز هذه الدراسة:

1. تتميز هذه الدراسة بتناولها مجموعة من الشاعرات العربيات في القرنين التاسع عشر والعشرين في معجم البابطين (أي المحصور في الزمان والمكان المعينين) بالدراسة والنقد، لمعرفة مدى حضور الشعر النسوي في الشعر العربي، وهل تأثر بعوامل أدت إلى ظهوره على هذه الشاكلة أم لا ؟ وهل هو شعر ذو خصوصية يختلف عن شعر الرجل، أم ما يزال يسير في ركاب شعر الرجل؟

¹ إشكالية الأدب النسووي بين المصطلح واللغة : معمرى ، أحلام (2012)، ص.3.

² في النقد النسووي ،إشكاليات وملامح: إبراهيم ، رزان محمود (2010) ، ص.53.

المبحث الثاني

بين شعر المرأة والشعر النسوي

المدخل:

إذا كان الشعر ديوان العرب، وسجل حياتهم بكل جوانبها المختلفة فإن الشعر الذي كتبه المرأة قديماً هو سجل حياتها الذي يعبر عن نظرتها للحياة وللأشياء من حولها، فهو بالنسبة لها ليس مجرد مجموعة من الألفاظ والحراف والأصوات ولدت من فراغ ، أو من أجل القول والنظم ، بل هو تعبير عن ذات المرأة التي شغلت مكاناً ومقعداً كبيراً في الثقافات البشرية عموماً ، ابتداءً من تحملها عباء الخروج من الجنة في بداية الخلق فاعتبرت (موضوع تحريم ، وأصل الخطيئة الأولى ، يمكنها أن تكون أي شيء عدا أن تكون إنساناً تاريخياً، لها وضع اجتماعي، وسياسي، وتقافي)¹ وانتهاء إلى زمننا الحاضر الذي كثرت فيه الدعوات الشكلية لتحرير المرأة وضرورة إعطائها مجمل الحقوق التي تعطى للرجل ، وتحقيق المساواة بينهما ذلك لأن التاريخ لم يقدم لها من الحرية والمنزلة والمكانة، بل منح كل هذا للرجل فقط معلنًا سلطة الذكر وهامشية المرأة أو دونيتها، (إن الأنوثة على مر التاريخ باستثناءات محددة زمانياً كانت مهمشة، بوصفها طرفاً في ثنائية تقاضلية مع الذكورة ومن ثم فإن السيادة كانت للثقافة الأبوية على حساب الثقافية الأمومية).²

¹ المرأة بين الميثولوجيا والحداثة: الصبار، خديجة (1999) ، بيروت، لبنان، ط1، ص80.

² ذاكرة النقد الأدبي: عبد المطلب، محمد (2008) ، المجلس الأعلى للثقافة، ط2، ص93.

وكان من تاريخ تهميش المرأة أنها عدت فيما مضى بمنزلة ومرتبة العبيد وملكاً للرجل فتشاهد(استعباد أسطو لفئات معينة من المجتمع ، وهما العبيد والنساء عندما نظر إلى هاتين الفتنتين على أنهما شكل من أشكال الملكية للرجل السيد)¹. له حرية التصرف بها كما لو كانت ممتاعاً يباع ويشتري ليس لها عمل في الحياة سوى تنفيذ رغبات الرجل . وقد تم حرمانها من المشاركة في الحياة سواء أكانت سياسية أم اجتماعية، أم ثقافية لأن مشاركتها تعتبر تعدياً على القوانين والأعراف، ففي المجتمع اليهودي (كانت مملوكة لأبيها قبل زواجها، وبعده تصير ملكاً لزوجها ، فإذا مات زوجها يرثها وارثه، لأنها جزء من التركة وله أن يبيعها أو يعطيها)² ، ووسط هذا التسلط والحط من قيمة المرأة إلا أنها استطاعت وعلى مر العصور أن تجد لنفسها حيزاً تتنفس منه وتثبت ذاتها من خلال أدبها وشعرها، في مجتمع يسعى إلى تهميشها وطمس هويتها وبالعودـة إلى تاريخ الأدب العربي نسمع كثيراً من الأصوات الشعرية النسائية التي أسهمت في حركة الشعر العربي بعامة على مر العصور :

أولاً: شعر المرأة في العصر الجاهلي:

عند النظر في خريطة الشعر العربي بدءاً من العصر الجاهلي ندرك أهمية الدور الذي قامت به المرأة للرقي بالشعر رغم قلة إنتاجها الشعري وذلك بسبب القيود المفروضة عليها من عادات وتقاليـد وضعـها المجتمع العربي.

¹ نيتـه والنـزعـة الأنـثـوية:أبو السـعـود، عـطـيـات (2005) ، مجلـة فـصـول، عـ65، صـ38.

² النـسوـية في التـقـافـة والإـبدـاع المـناـصـرة، حـسـين(2008)، عـالم الكـتاب ، الأـرـدن ، طـ1، صـ817.

ففي العصر الجاهلي لم يكن هناك تراث شعري تملكه المرأة باستثناء شعر الخنساء الذي جاء محسوراً في رثاء أخويها معاوية وصخر، وجاء مليئاً بالتوجع والحسرة والألم ليعبر عن عاطفة أخوية صادقة أنهكت الخنساء وجعلتها تبدو أكبر من عمرها، (وإن يكن حزنها على صخر وعلى السادات من مصر قد هد كيانها ، وجعلها تبدو في زيارتها للسيدة عائشة أم المؤمنين حلقة الرأس على عصا)¹ ، وبعد دخولها في الإسلام تغيرت عاطفتها الشعرية وأصبحت أكثر صلابة وتحملاً للشدائد ، وظهر ذلك عند سماع خبر استشهاد أولادها الأربعة في معركة القادسية حين قالت (الحمد لله الذي أكرمني بقتلهم، وأرجو من ربِّي أن يجمعني بهم في مستقر رحمته) ² علمًا بأن شعر الخنساء في الجاهلية لم يجد من يجمعه ويدونه فضاع أكثره باستثناء ما تم تدوينه من قبل المصنفين فهذا ابن سالم الجُمحي عند تصنيف طبقات حول شعراء الجاهلية العشرة ولم يذكر الخنساء بل أورد

اسمها في كتابه بشكل عابر بين شعراء المراثي مفضلاً عليها مُتم بن نويرة قائلاً : وصيরنا أصحاب المراثي طبقة بعد العشر طبقات : أولهم المتم بن نويرة ... رثى أخيه مالكاً ، والخنساء بنت عمرو رثت أخويها صخراً ومعاوية.³

¹ الإصابة في تمييز الصحابة : العسقلاني (1907)، دار النهضة ، مصر، ج 7، ص 613.

² أسد الغابة في معرفة الصحابة: ابن الأثير ، دار الشعب، ط 2، ص 90.

³ طبقات حول الشعراء: ابن سالم (1980)، دار الكتب العلمية، بيروت، لبنان ، ط 1، ص 203.

وبالرغم من تفوقها على بعض شعراء عصرها وحصولها على مكانة عالية بشهادة النابغة الذبياني حين أنسدته في سوق عكاظ بقوله) والله لو لا أن أبا بصير أنسدني لقلت: إنك أشعر الجن والأنس).¹

ويرى محمد الحيني (أن موهبة الخنساء الشعرية ترشحها لأن تكون في مقدمة فحول الشعراء، وأن تقول الشعر في مختلف فنونه ولكنها آثرت الرثاء وقصرت فنها عليه، بسبب تلك المصائب التي أصابتها وجذبت شاعريتها إلى غرض واحد هو الرثاء).² على أن العصر الجاهلي كان زاخراً بأسماء أخرى غير الخنساء قلن الشعر في موضوعات غير الرثاء مثل أم الضحاك المحاربية والتي نظمت أشعاراً في الغزل حيث تقول:

يا أيها الراكب الغادي لطいてه
عرج أبئك عن بعض الذي أجدُ

ما عالج الناس من وجد تضمنهم
إلا ووادي به فوق الذي وجدوا

حسبى رضاه وأني في مسرته
ووده آخر الأيام أجهد³.

ونظمت بعضهن أشعاراً في الحكم مثل : جمعة بنت الخس وكان شعرها يوازي شعر حول الشعراء في الجزلة وقوة التعبير ومن أشعارها الأبيات الآتية.:

يفر الفتى من خشية الموت والردى
وللموت حتف كلٌّ حٍ سيفقصُ

أناه حسام الموت يسعى بحثقه
وقد كان مغروزاً بِنْيَا تَرِصُّ

¹ الشعر والشعراء: ابن قتيبة(2005) دار العلمية ، بيروت ، لبنان ، ط2، ص200.

² ينظر : الخنساء شاعرة بنى سليم، الحيني، محمد(1963)، المؤسسة المصرية، القاهرة، ص224.

³ شاعرات العرب: صقر، عبد البديع (1967) ، المكتب الإسلامي ، بيروت، ط 1، ص64.

كأنك في دار الحياة مخلدٌ وقد
بان منها من مضى وتنفسوا¹.

وهناك الكثير من الأسماء المميزة لم تلق النور، وبقيت مغمورة بين السطور لم تجد إلى النور طريقاً.

ثانياً: شعر المرأة في العصرين الإسلامي والأموي:

احتلت المرأة في الإسلام مكانة كبيرة ، ووردت سورة كاملة باسمها (سورة النساء) في القرآن الكريم لتبين وتؤكد على أهمية المرأة ودورها في الحياة، وفي بعض السور كانت الموضوع الرئيسي والركيزة الأساسية التي يدور حولها الاهتمام، على أن جل الحقوق التي حصلت عليها المرأة كان مصدرها القرآن الكريم .

وبرز في هذين العصرتين أصوات شعرية كثيرة مثل : هند بنت عتبة ، وأبيّة الطائية ، وأسماء بنت أبي بكر ، وأروى بنت عبد المطلب وبركة ، وأم سنان بنت جشمة ، وليلى العامرية .

وكانـت بدايـة شـعـر المـرأـة فـي العـصـر الإـسـلامـي مـع الـخـنـسـاء فـهـو (شـعـر فـحـولي كـتـبـتـه تحتـ قـيـمةـ الفـحـول وـكـتـبـتـه منـ أـجـلـ الرـجـالـ).² فالـرـسـول (صـلـى اللهـ عـلـيـهـ وـسـلـمـ) . كانـ يـطـلـبـ مـنـهـا قـوـلـ الشـعـرـ وـيـعـجـبـ بـشـعـرـهـا وـكـذـلـكـ سـيـدـنـاـ عـمـرـ بـنـ الـخـطـابـ فـأـنـشـدـتـهـ حـيـنـ سـأـلـهـاـ عـنـ أـحـسـنـ بـيـتـ قـالـتـهـ فـيـ أـخـيـهـاـ

فأنت على من مات بعده شاغله^٣.

وَكُنْتَ أَعِيرُ الدُّمْعَ قَبْلًا كَمْ بَكَيْ

^١ شاعرات العرب: مرجع سابق ، ص ٧٧.

² تأثيث القصيدة : الغذامي ، عبدالله ، ص 33.

³ شاعرات العرب : مصدر سابق ، ص134.

واستطاعت ليلي الأخيلية أن ترسم صورة مشرقة لشعر المرأة حين استخدمت الشعر لتقوية قيم القبيلة مثل: الكرم والشجاعة والثأر والنخوة ولكنها تأثرت بشعر الرثاء الذي بدأ بصوت الخنساء . وكان شعرها موضع استشهاد من قبل القدماء.

ونظمت ليلي الأخيلية شعراً في الهجاء والفخر والمديح كالشعراء الرجال مما شكل مجالاً للاقتخار خاصة أن ليلي الأخيلية ومن قبلها الخنساء نظمتا الشعر العمودي، وكونتنا صورة مشرقة لإبداع المرأة بالشعر بشهادة المبرد الذي ساوي بين ليلي الأخيلية وبين الخنساء بقوله: الخنساء وليلي في أشعارهما متقدمتان لأكثر الفحول وقلاً رأيت امرأة تتقدم في صناعة¹.

ثالثاً: شعر المرأة في العصر العباسي:

جاء علينا العصر العباسي بعدد وفير من الشاعرات اللواتي كان لهن دور وتأثير كبير في الحياة الثقافية ، فأبدعن نظم الشعر بكل الموضوعات :المديح ، الزهد ، الرثاء ، والهجاء.....

فالعصر العباسي امتاز بالرفاه والنعيم والاختلاط مع الأجناس الأخرى، وكل ذلك منح المرأة الشاعرة في العصر العباسي مزيداً من الحرية لتعطينا أدباً جميلاً بهياً ومشرقاً لعدد من الشاعرات

¹ زهر الآداب وثمر الألباب: الحصري (1970)، دار إحياء الكتاب العربي، مصر، ج 3، ص 95

الرائدات نظمن شعرًا وأبدعن فيه.¹ ، ومن خلف ستارة العصر العباسي تطل علينا عليه بنت المهدى فقد كانت (لطيفة المعنى رقيقة ، حسنة مجازي الكلام)² ، ومن أشعارها:

وَجَرْتِ فِي عَظَامِكَ الْأَسْقَامُ بَاحْ بِالْوَجْدِ قَلْبَكَ الْمُسْتَهَمُ

سُوقَ فِي شَفَّيِ وَلَا يَرِدُ السَّقَامُ³. بَوْمَ لَا يَمْلِكُ الْبَكَاءَ أَخْوَ الشَّ

نلحظ الشاعرة في هذه الأبيات لا تستطيع التصريح علانية عن اسم المحبوب نتيجة الأعراف الاجتماعية المفروضة عليها ، في مجتمع يراقب المرأة ولا يسمح لها بالتعبير عن مشاعرها ولا يفوتي التقويه هنا بأن هذه القيود كانت في العصر العباسي مفروضة فقط على النساء الشاعرات من الحرائر، أما الجواري فكن يكتبن ما يحلو لهن من الشعر فالجاربة عنان شاعرة مبدعة استطاعت الإفصاح عن مشاعرها دون خوف أو تردد⁴.

رابعًا: شعر المرأة في الأندلس:

برزت من الشواعر في الأندلس ولادة بنت المستكفي التي قامت بإنشاء صالون أدبي لاستقبال الأدباء والعلماء والوزراء، ومن شعرها بابن زيدون :

فَإِنِّي رَأَيْتُ اللَّيلَ أَكْتُمُ لِلْسِرِ تَرْقُبٌ إِذَا جَنَ الظَّلَامُ زِيَارَتِي

وَبِالْبَدْرِ لَمْ يَطْلُعْ، وَبِالنَّجْمِ لَمْ يَسِرِّ . وَبِي مِنْكَ مَا لَوْ كَانَ بِالشَّمْسِ لَمْ تَلِحْ

¹ انظر : نزهة الجلساء في أشعار النساء ، السيوطي(1958)، دار المكشوف، ط1، ص42

² زهر الأدب وثمر الأباب : الحصري، ص10.

³ أشعار أولاد الخلفاء وأخبارهم من كتاب الأوراق، الصولي(1936)، نشره، ج، هيروث ، ص65.

⁴ انظر : المستظرف من أخبار الجواري :السيوطى (1963) دار الكتاب ، بيروت ، ط1 ، ص390.

⁵ نفح الطيب: المفرى (1968)، دار صادر ، بيروت ، ج4، ص43.

كما كتبت إليه قائلة :

ألا هل لنا من بعد هذا التفرق
سبيل فيشكو كل صب بما لقي¹.

وثمة شاعرات مبدعات ومعروفات بالجراة عند نظم شعرهن مثل حفصة بنت الحاج الركونية وقسمونة وحفصة الغرناطية، وغيرها وحمده الوادي الملقبة بخنساء المغرب، وعمدت الشاعرة الأندلسية التي تمنتت بقدر من الحرية إلى الإفصاح عن مشاعرها وعواطفها دون خوف أو تردد.

وكانت الشاعرة نزهون الغرناطية على صلة بالوزراء وكبار الدولة مثل الوزير أبي بكر بن سعيد الذي قالت فيه:

ححلت أبا بكر محلًّا منعه
سواكَ وَهُلْ غَيْرُ الْحَبِيبِ لِهِ صَدْرِي
وإِنْ كَانَ لِي كَمْ مِنْ حَبِيبٍ فَإِنَّمَا
يَقْدِمُ أَهْلُ الْحَقِّ فَضْلًا أَبِي بَكْر٢.

ثم جاء عصر الانحطاط وسقوط بغداد عام("656هـ") وانقسام الدولة العربية الإسلامية بأيدي الفرس والترك مما أدى إلى دخول الدول العربية في حالة من السبات ، فتم مصادرة حرية الإنسان العربي وعمّ الجهل والفقر والظلم ، وظبيعي أن تكون المرأة من أكثر الفئات تأثراً فحرمت من المشاركة في الحياة العامة مما أدى بها إلى الانسحاب تدريجياً ، " فقل عدد الشاعرات ، مع كبوة الشعر العربي ، فلم نجد غير شاعرة صوفية هي عائشة الباعونية التي برعت في العلوم الدينية والكونية، وأجيزت في الإفتاء والتدريس ونظمت الشعر.³

¹ نزهة الجلساء : السيوطي، ص43.

² نفح الطيب : المقرى ، ج4، ص295.

³ الحركة الفكرية النسوية : كлас، جورج ، ص133.

الشعر النسوي من عصر النهضة إلى عصر الحداثة:

وتجرد الإشارة هنا بأن هناك فرق بين شعر المرأة والشعر النسوي فشعر المرأة هو الشعر الذي نظمته المرأة من أجل القول من خلال الأغراض التي سمح لها باختراقها ، فكتبت المرأة الشعر من خلال العصور التاريخية المتعاقبة بدءاً من العصر الجاهلي إلى بدايات عصر النهضة، أما الشعر النسوي فهو الشعر الذي تناول قضايا المرأة وهمومها سواء أكانت سياسية أم ثقافية وتتناول المطالبة بأهم حقوقها وإثبات ذاتها ودورها في الحياة التي تشكل المرأة نصفها الآخر الذي يعاني من عدم المساواة بسبب سيطرة أفكار اجتماعية فرضته السلطة الأبوية لمجتمع يرفع من مكانة الرجل ويعطي المرأة واقعاً متدنّياً لا يعترف بها إلا في الأدوار الأسرية والمنزلية، لذلك لم تحظَ الشاعرات ولا الأديبات في وطننا العربي بالاهتمام ، والشهرة التي حظي بها الرجال من الشعراء الأدباء ذلك بسبب نظرة المجتمع الذي أقنعها بضرورة الابتعاد عن الحياة العامة وحرمانها من أبسط حقوقها سواءً كانت ثقافية أم اجتماعية أم سياسية فكانت تعتقد أن (الرجل هو المجتمع والمرأة ليست سوى فئة فيه).¹ ، فكان من الطبيعي أن ترفض المرأة وترفض كتاباتها استجابة للعادات التي تمنعها من التعليم والانخراط في الحياة الثقافية لأن (التاريخ يزرع فيها القناعة بضعفها وعدم قدرتها على الابتكار ، مما جعلها تفكّر بالابتعاد عن مجال الإبداع والكتابة).² ، لكن المتنورين في عصر النهضة أدركوا أهمية دور المرأة في نهضة المجتمع ، وهذا ما استدعي تعليمها وأفسح لها إمكانية المشاركة في النشاطات الاجتماعية والثقافية والأدبية خلال هذه المرحلة مرحلة النهضة عرفت اللغة عدد من المفردات تخص نشاطات المرأة وتشير إلى ما يبذل من أجلها ومن هذه العبارات (تعليم النساء و الجمعيات النسائية مثل: جمعية زهرة الإحسان ويقظة الفتاة

¹ صوت الأنثى :الأعرجي، نازك (1997)، دار الأمالى ، ط1، ص10.

² النسوی في الأدب الجزائري المعاصر: مفقود، صالح (2012) ، الجزائر ، ص6.

العربية ، والمجالت النسائية مثل :مجلة المرأة و مجلة الفتاة وهذه النشاطات وإن شارك فيها الرجال فإن مصطلح النسائي يشير إلى حضور المرأة ونشاطها في الحياة الاجتماعية والثقافية.)¹، فنهضت المرأة تكتب لتثبت حضورها في المشهد الشعري العربي متداولة الهموم المتعلقة بما تلقيه المرأة من قهر وتهميشه ، بادعاء وعقدة التفوق عند الآخر الذي يضعها تحت الاضطهاد والتسلط .

وانطلقت شاعرة القرن العشرين من خلال فكرة حرية المرأة وضرورة تعليمها ومنحها فرصة للتعبير عن عواطفها ومشاكلها دون وساطة من أحد، مما ساعد على ظهور مجموعة من الشاعرات المبدعات . وببدأ الشعر النسائي مواجهًا العديد من المشاكل والضغوطات لذلك جاء إنتاج المرأة قليلاً بالنسبة لإنتاج الرجل بسبب الإرث الاجتماعي والثقافي ومن وسائل الضغط التي واجهتها المرأة.

1. اتهامها بأن رجالاً يكتبون لها.

2. تزهيدها في الكتابة وتخويفها منها.

3. تعريضها للإيأس من شابة القلم.

4. إيقاعها إلى حافة الجنون كما حدث لباحثة الباردة وهي زيادة .

5. اتهامها بالتطفل على الكتابة ، وأن العلم والثقافة ليسا للمرأة وأن كتابتها دلع.²

وبالرغم من كل هذه العقبات والعرقليل بدأت المرأة تسجل حضوراً على الساحة الأدبية بعد أن أدركت الكثير من حقوقها ، فاشتد نضالها (مع بدايات عصر النهضة وتعالي صوتها للحصول

¹ ينظر : الأدب النسائي، ممتحن، مهدي، مجلة التراث الأدبي، العدد 7، ص 13.

² المرأة ولللغة : الغذامي، عبد الله ، ط 3، ص 142.

على مطالبها الاجتماعية كحقها في التعليم والعمل، وتم مناقشة بعض المواضيع التي لها علاقة بالمرأة مثل: الحجاب والقوانين التي تحكم خروج المرأة ، والأماكن التي يمكن أن تعمل بها، وكان تحقيق هذه المطالب سبباً في رفع مكانتها الاجتماعية ، ومن أهم مراحل نشاطها الفكري والأدبي الصالونات الأدبية، والمنتديات الثقافية خاصة وأن فرص التعليم كانت مقصورة على عدد قليل من النساء، واعتبر إنشاء الصالونات والجمعيات ومجلات خاصة تعنى بشؤونها، ضرورة حتمية لتحقيق فكرة حرية المرأة¹، وبروز موضوع ضرورة تعليمها وإتاحة الفرصة أمامها للمطالبة بالمزيد من التحرر والتطرق إلى الحقوق السياسية، فشاركت في حركات التحرر الوطنية في ذلك الوقت، وتجزأت على المطالبة بحق النساء في الاقتراع والترشح للمجالس البرلمانية ، بعد استقلال البلاد العربية عن الدولة العثمانية. وعلى الرغم من هذا التقدم الذي أحرزته، إلا أنها بقيت بعيدة عن المشاركة الفعالة في المجتمع والحياة الثقافية مما أدى إلى استمرار شعورها بالظلم والإقصاء، فبرزت الحركة النسوية لتسهم في مزيد من مظاهر التحرر فهي (انتزاعوعي فردي في البداية، ومن ثم وعي جمعي تبعته ثورة ضد موازين القوى الجنسية والتهميش الكامل للنساء في لحظات تاريخية معينة)². ودخلت المرأة جميع المجالات الفكرية وشاركت في الصحافة والخطابة والقصة والشعر...وغيرها من الفنون الأدبية.

وبرزت أسماء مضيئة في عالم الشعر العربي الحديث لتثبت لكل (من يعتقد أن المرأة تأخذ مكانة أدنى من الرجل في مجتمع يضع المرأة والرجل في تصنيفات اقتصادية وثقافية، وهذا الظلم ليس ثابتاً وأن المرأة تستطيع أن تغير النظام الاجتماعي والاقتصادي) ³، فحاولت شاعرة

¹ انظر :الحركة الفكرية النسوية، كلاس، جورج ، ص 51-52.

² تيارات الحركة النسوية ومذاهبها، الحوار المتمدن ، ع (85)، 3/9/2002م.

³ ينظر : النسوية وما بعد النسوية ، جاميل، ساره (2002) ، المجلس الأعلى للثقافة ، ط1، ص 336.

عصر النهضة البح بمشاعرها ومشاكلها وعواطفها بكافة أشكالها بعد أن كان شعر الرثاء من أكثر الأغراض التي كتبت بها المرأة العربية، فجاء شعرهن متعدد الأغراض والموضوعات في الشعر الوطني والسياسي والغزل، والرثاء والمديح والفخر... وسعت شاعرات ذلك العصر مثل مي زيادة وفدوى طوقان ولميعة عباس، وعائشة التيمورية وغيرها إلى كتابة تساعد على فهم التجربة الأنثوية التي لا تعتمد على معايير الرجل ولا تهتم بها لأن (قصص المرأة خلال العصور السابقة يعود إلى ما تعرضت له عبر القرون من قهر نفسي وقمع فكري وما فرض عليها من حياة ضحلة خارج رحاب المعرفة والحياة الاجتماعية والاقتصادية ، ثم ما أملأ عليها من قناعات اجتماعية صارت بمثابة الحتميات الطبيعية التي يستحيل مناقشتها أو رفضها ولم يكن ذلك بسبب قصور ذهني أو جسدي كما كان شأنًا في الماضي، بحيث عاشت المرأة تقليدياً تحت سقف سلطة الرجل ، مما فرض عليها ألا تظهر إلا في بابي الغزل والرثاء المسموح لها طرقهما اجتماعياً .)¹ وبدأت المرأة تحقق ذاتها وكينونتها عن طريق علمها وأدبها، وأن الإنسان يسعى دائماً وراء التجديد، والتغيير، والتطوير ولا ير肯 ، أو يرضى بالثبات، والاستقرار يبحث عن الحداثة والتفرد فإذا رضي بالمحاكاة والتقليد في فترة من الزمن

فالحداثة غيرت هذه النظرة لتخلق إنساناً معاصرًا) يرتبط بالعصر فيكون بذلك ذا دلالة زمنية ، أما الجدة فلا ترتبط بالزمن إذ قد يكون الجديد في القديم كما يكون في الحديث، أما الحداثة فتبقي لغوياً إيجاد ما لم يكن موجوداً من قبل ويظل هذا حديثاً ما بقيَّ فنياً غير مألف أي بقيَّ في منأى عن فعل العادة .)² لذلك دخلت الأفكار الحداثية كل مجالات الحياة وكان من بينها الشعر لذلك حاول الشعراه التجديد والسير في ركاب الحياة الحديثة ، وحاولوا اكتشاف العالم الجديد

¹ ينظر : النسوية في الثقافة والإبداع، المناصرة، حسين ، ص 72-71.

² الحداثة في النقد العربي: زار فقط، عبد المجيد (1991)، دار الحرف العربي، ط1، ص15.

والتعبير عنه بلغتهم الخاصة بعد أن استسلموا فترة من الزمن للقدماء وما وضعوه من قوانين وثوابت للقصيدة العربية، ودخلت المرأة باب الحداثة بعد أن تحقق لها من الحرية والعلم ما يضمن لها الإبداع والتميز الأدبي ومنحها قدرًا من الطمأنينة والارتياح فشعرت بتناقضها مع العالم الخارجي فبدأت بالثورة والتمرد في هذا العالم الحداثي الجديد، وفتشت عن المكان المناسب لتبأ منه فكانت البداية مع الشاعرة نازك الملائكة التي طوّرت بحدثتها على عمود الشعر العربي ، وبشرت بميلاد قصيدة الشعر الحر لتثبت الوجود النسووي على الساحة الأدبية في الشعر الحديث، بعد أن لقيت النقد والاستهجان، لكنها تحدت وأكملت طريقها الشعري فتصدت لذلك، وازدادت قوة وعزماً بقولها(أقسم لكم إني أشعر اليوم بأنني قد منحت الشعر شيئاً ذا قيمة)¹ على أن شعراء الحداثة لم ينفروا من شعر

الشطرين وإنما أرادوا إعادة واستعادته في ضوء المفاهيم والأفكار الحديثة فالاندماج (بين الحاضر والماضي هو ما يتوجب على الشاعر العربي الحديث تحقيقه ، ليضيء أحدهما الآخر ويصبح كلّ منهما أكثر معرفة بنفسه)². فقديماً كانت مهمة الشعر إخراج المشاعر والتعبير عنها باستخدام ألفاظاً كانت كافية لإحداث التوازن لدى الشاعر وتفریغ طاقاته ليعود لحياته بشكل طبيعي ولكن في العصر الحديث تغيرت تلك المشاعر وحدث لها من التعقيد ما منع الشعر القديم من تمثيلها لذلك بحث عن الجديد الذي يلبي رغباته، واحتياجاته المتطرفة بتطور العصر ومن هنا (أصبحت القصيدة الجديدة نفسها واحداً أو تكاد يتخل ذلك وقوف ارتياح لا بدّ منها للمتابعة ، وهذه الوقفات ترتبط في الإنسان بالعاملين الفسيولوجي والتفساني على السواء فاللّفظ المتردّ بين الشهيق والزفير له قدرة محدودة على الامتداد، فإذا كانت الحركة الموسيقية بحيث لا ترهق هذا النفس وإنما

¹ مقدمة ديوان للصلة والثورة : الملائكة، نازك (1978)، دار الملائكة ، ط1، ص19.

² في حداثة النص الشعري: العلاق، علي جعفر (2003) ، دار الشروق، ط1، ص37.

تنماوج مع حركات الشهيق والزفير في يسر وسهولة كان ذلك مداعاة للإحساس بارتياح إزاء هذه الموسيقى).¹

وهذا ما دفع المرأة إلى اقتحام هذا العالم الحداثي لنقل صوتها الذي بقي مقهوراً فترة طويلة من الزمن، ومن هنا نلاحظ أن شعر (المرأة يختلف عن الشعر النسوي، فشعر المرأة هو كل شعر كتبته المرأة بدءاً من العصر الجاهلي مروراً بالإسلامي فالعباسي حتى مطالع النهضة و بدأت في مطالع النهضة تشعر بتهميشها فأصبحت واعية لحقوقها، ومطالبها التحررية، والفكرية ، والثقافية

ون تكونت الحركات النسوية لتطالب بحرية المرأة وحقوقها وعدم تركها على الهمش. وتزامن مع هذه الحركات بروز أدبيات وشاعرات مفكرات استفدن من هذا الجو وبدأن يكتبن أدباً خاصاً بالمرأة يتحدث عن همومها وقضيتها ويزير مواقفها ومشاعرها وإحساسها بالظلم والتهميش) .² فثارت وتمردت بعد هذا الغياب الطويل لتعلن عن (دخول لجنس بشري كان خارج الدائرة الفنية ، يحاول اقتحام قلعة مغلقة في وجهه).³ ولعل شاعرات معجم البابطين سواء اللائي كان لهن حضور في الحركة الشعرية ، أو اللائي لم يكن لهن مثل ذلك الحضور أو البروز ، قد طرقن العديد من الموضوعات الشعرية التي سبقت عليها لاحقاً.

¹ الشعر العربي المعاصر: إسماعيل، عز الدين (1994)، المكتبة الأكاديمية، ط1، ص59.

² استقادة من الدكتور المشرف بسام قطوس.

³ تأثيث القصيدة: الغذامي، عبد الله، ص32.

المبحث الثالث

خطة معجم البابطين لشعراء العربية في القرنين التاسع عشر والعشرين:

تمهيد:

معجم البابطين هو: عمل موسعي ضخم بدأ عمله بعد إنشاء مؤسسة جائزة عبد العزيز سعود البابطين للإبداع الشعري عام (1990م). يقدم للباحثين خريطة مفصلة للساحة الشعرية يجد فيها الباحث كل ما يعينه على تحديد الاتجاه الصائب والتقييم السليم لشعر عديد من شعراء القرنين التاسع عشر والعشرين.¹ وكان على الباحثين التوacial مع من يتحدث عنهم ، سواء نتاجهم الذي وجد طريقه إلى النشر أم الذي بقى في أسر المخطوطات فجمع الشعراء سواسية تحت مظلة المعايير الفنية التي استنتها هيئة المعجم، فقد يتغافر في هذا المعجم شاعر من السنغال مع آخر من مصر وثالث من الهند ورابع من العراق مقدماً لوحـة شاملـة للإبداع الشعـري في العـصر الحديث، في محاولة لاستكشاف مجاهـل الحرية الشـعـرية العـربـية المـعاـصرـة.

المنهج والإجراءات:

اتخذ المعجم أثناء جمع المادة الشعرية بين دفتيه مجموعة من المعايير طبقت بقوة وحزم في قبول مواد المعجم وإدراج الشعراء الذين يستحقون أن يندرجوا فيه ، ومن ضمن تلك المعايير

النقدية:

¹ تم التعريف بها سابقاً

أولاً: سلامة اللغة الشعرية ، آية ذلك أن قيمة الشعر في سلامة لغته أولاً ، وقبل أن ننتقل إلى المعايير الفنية والجمالية الأخرى ، وبدون تلك الفنية للغة لا يصير الشعر شعراً. على أن المعجم سمح ببعض المرونة في نماذج قليلة تقديرًا منه لشعرية أصحابها واستواء شعرهم إلا في بعض النزد اليسير لأن يقتضي الوضع إصلاح كلمة أو أخرى إذا ما ثبتت للجنة المعجم أن ذلك الخلل البسيط ناجم عن خطأ مطبعي في النقل وذلك يُقدره سلامة كل نماذج الشاعر من الأخطاء و

الشوائب.¹

ثانياً: معيار صحة الإيقاع، وهو معيار جُدّ مهم في إطار البحث عن شعرية الشعر سواءً أكان شعراً عمودياً التزم وحدة البيت والقافية أم كان شعراً حديثاً يلتزم وحدة التفعيلة، وقد سمح المعجم في قبول قلة قليلة من قصائد النثر شريطة أن يكون لصاحبها تجارب إبداعية سابقة برزت فيها قدراته الإبداعية، ولكنه لجأ إلى هذا الضرب من القول تتيجأً لمسيرته المميزة في العطاء والتميز الشعري.

ثالثاً: المعيار النقدي، وقد جاء المعيار الثالث معياراً نقدياً سوغه محظوظ المعجم بـ " تمنع النموذج المقبول بما أسموه مائة الشعر ، وهو مصطلح نقدي اختاروه من مصطلح "ماء الشعر" ، وعنوا به تلك المادة الخفية المستترة التي تتسلل في ذائقه المتلقى انسراً للنسغ في شرائين الزهر². وعلى الرغم من أن التعبير عن المعيار الثالث كان أقرب إلى الاجتهاد النقدي منه إلى مصطلح مستقر ومعرف، إلا أنها نعتقد أنهم قدروا بالمعيار الثالث "مائة الشعر" ، أو ما عُرف بالأدب العربي بمصطلح (رواء الشعر) .

¹ انظر: معجم البابطين لشعراء العربية في القرنين التاسع عشر والعشرين، الكويت ، ط١، ج١، ص 14-15.

² انظر : المعجم ، مصدر سابق، ص 15.

وهو ما يقصد به في النقد الحديث إبداعية الشعر أو شعرية الشعر أو جمالياته. وهذه المعايير بالنسبة لمن يندرجون بين صفحات المعجم ، أما بالنسبة لحجم المادة الشعرية فثمة معايير، يتم من خلالها تصنيف الشعراء إلى طوائف ثلاث، من يقتضي امتلاء سيرته وغزارة نتاجه ست صفحات ومن يقتضي الأمر معه أربع صفحات أو نحوها، ومن تكفيه صفحتان مع مرونة كافية في الحيز المخصص لكل شاعر ، فلا تثبت ترجمة دون الوفاء بها، ولا يجترئ نموج بحجة ضيق المكان . وترتبط على هذا الإجراء التصنيفي المرن أن سمة التقابل في الصفحات التي منحت للشاعر في معجم الشعراء العرب المعاصرین¹ حلّ محلها سمة التوالي في معجم البابطين لشعراء العربية في القرنين التاسع عشر والعشرين . بحيث انبني على ذلك تتبع الشعراء دون فاصل فراغي بسبب غزارة المادة الشعرية ووفرة عدد شعراء هذا المعجم .²

ضوابط المادة الشعرية:

اتخذ المعجم مجموعة من الضوابط لإثبات المادة الشعرية التي قام فريق العمل بجمعها واختيارها وهي كالتالي :

أولاً: التنوع حيث حرص المعجم على إبراد ما لا يقل عن ثلاثة نماذج شعرية تبين، وتبرز وتوضح تجارب الشاعر وتتنوعها والطريقة والأسلوب الذي تناول من خلاله قصائده ، وهل اختلف من موضوع إلى آخر.

¹ نقصد معجم البابطين لشعراء العرب المعاصرين ، الطبعة الأولى ظهرت عام (1995م)، والطبعة الثالثة صدرت عام (2014)، وهو المعجم الذي سبق معجمنا موضوع الدراسة.

² انظر : معجم البابطين لشعراء العربية في القرنين التاسع عشر والعشرين ، وهو معجم صدر، ص 16.

ثانياً: اجتزاء واختصار النص أو الأبيات شريطة ألا يخل هذا الاختصار، أو الاجتزاء بالنص أو الأبيات الشعرية وأن تكون الأبيات المجترة متتالية ، وتوضح الغرض الشعري الذي أراده الشاعر من قصidته¹

ثالثاً: التدخل لتصحيح بعض التجاوزات اللغوية أو العروضية تدخلاً لا يضر أو يغير من عمل الشاعر مثل التأثير على سلامة التكوين الشعري ،مع الإشارة إلى ذلك التصحيح بوضع المصطلح بين قوسين ، حتى لا تؤخذ على محري المعجم عدم الأمانة أو تغيير النص الأصلي.

رابعاً: اختيار أفضل النماذج الشعرية ، وطرح نصوص تعرض تجارب إنسانية ووجدانية تتميز بالإضافة والابتكار، مع الحرص على اختيار النماذج التي تمثل مختلف تجارب الشاعر حتى يمكن القارئ أو الباحث عن المعلومة من الاستفادة، وقد يستخدم هذا الشعر في الاستشهاد على المواقف اليومية التي كان مر بها الشاعر من قبل ونظم بها شعرأ.

خامساً: إدراج نصوص شعرية مترجمة من لغات أجنبية، ولأن الترجمة نص إبداعي يوازي النص الأصلي عمل المعجم على نسبة النص المترجم إلى مترجمة مع النص الأصلي ونسبته إلى مصدره المترجم عنه فاتحاً بذلك مجالاً أمام القارئ للاطلاع على أعمال إبداعية غير عربية. ²

ومع هذا الالتزام بالمعايير والضوابط كان هناك جملة من المحاذير التي حاول المعجم تجنبها عند جمع ورصد المادة الشعرية منها:

1. المنظومات العلمية وهي ظاهرة شاعت في القرن التاسع عشر ومن أهم مقاصدها اختصار المستوى العلمي والإعانة على حفظه، والتسلل بالنظم لتسجيله . فقد اختلفت ميادينها المعرفية

¹ انظر: المعجم ، ص16

² انظر: المعجم، ص16.

وتتنوعت من علم الكلام إلى علم المنطق والفقه والنحو فلبست ثوب الكلام الموزون المقفى ولكنها رغم انتظامها وزناً وقافية تفتقر إلى مائية الشعر وروحه ، وهو المعيار الذي أشرنا إليه أعلاً وقدد به رواء الشعر ، مما لا يسمح بإدراجها في إطار المادة الشعرية المقدمة.

2. النماذج التي تهاجم الثوابت الوطنية والقومية ، أو مذكور الأمة وتراثها العريق لا يسمح بإدراجها.

3. النماذج التي تتعرض للأديان أو العقائد أو الأعراق أو الأخلاق، لأن هذه النماذج تقضي إلى التفرقة والاستقطاب والانكفاء، حين يحرص المعجم على وحدة الصف والكلمة جمیعاً.¹

4. النماذج التي فيها الذم الشخصي ، لشخصيات تاريخية أو معاصرة ما دام هذا الذم يتسم بالإسفاف والذاتية .

5 - نماذج الشعر الطائفي الذي يقصد به الإساءة للآخرين وتكريس ثقافة الكراهية ودحر لغة الحوار والتعايش الديني .

فإذا تخلصت المادة الشعرية من هذه المحاذير أمكن لها التواجد بين دفتي المعجم سواء أكانت من الشعر العمودي أم من شعر التفعيلة ، أو من قصائد النثر "وهي قليلة جداً" التي وجدت طريقها إلى المعجم ما دامت تتنسم بالنضج.²

¹ انظر : المعجم، ص18.

² انظر : المعجم، ص19.

طريقة تحرير سيرة الشاعر :

أولاً: تتضمن هذه الطريقة الاسم الذي اشتهر به الشاعر ثم يأتي تحته شعره ، وعلى اليسار يدون تاريخ الميلاد والوفاة حسب التقويمين الهجري والميلادي مما يؤكّد على الدقة والحذر المتناهيين في إبراد المعلومات ويتم اعتماد التاريخ الميلادي أساساً يتکيّ عليه المعجم باعتبار عنوانه، لأنّه إذا وجدّ تاريخ الميلاد دون تاريخ الوفاة، أو تاريخ الوفاة دون تاريخ الميلاد اعتمد على ما هو موجود في الاستدلال على ما ليس موجوداً، وإذا لم يتم العثور على التاریخین اعتمد على القرائن التاريخية لتحديد المرحلة الزمنية التي ينتمي إليها الشاعر بعد المراجعة والتثبت من المعلومة.¹

ثانياً: الاسم الكامل ويكتفى فيه بالاسم الرباعي ويتم حذف الألقاب العلمية والاجتماعية إلا إذا كانت من ضمن الاسم الأصلي حتى لا يتم الخلط بينه وبين شاعر آخر قد يحمل نفس الاسم.

ثالثاً: ذكر سنة ميلاد الشاعر وسنة الوفاة لكي يتم تحديد الفترة الزمنية التي ينتمي إليها الشاعر والبلد الذي عاش فيه والبلاد التي زارها أو مرّ بها أو ارتحل إليها أثناء مسيرة حياته. ²

رابعاً: ذكر حياة الشاعر العلمية ومراحل دراسته منذ الصغر حتى آخر الشهادات التي اجتازها.

خامساً: حياته العملية ، والوظائف التي تولاها ، أو المهن التي امتهنها.

سادساً: عضوية الجمعيات أو المؤسسات لمعرفة المدارس الأدبية التي ينتمي إليها الشاعر .

¹ انظر : المعجم ، ص20.

² انظر : المعجم، ص21.

سابعاً: الإنتاج الشعري ، وما كتب من الدواوين المطبوعة التي تبين وتوضح ثقافة الشاعر وإبداعه الفني على أن تكون مرتبة وفق تسلسل تواريخ نشرها بدءاً بالأقدم، مع النص على سنة الإصدار ومكانه على أنه في حالة وجود دواوين مطبوعة، وجود ديوان مخطوط يذكر ذلك بعد الاستيقان من صحة المعلومة وتحديد مصدرها.

ثامناً: أعمال الشاعر الأخرى مع الإشارة إلى أماكن وتواريخ طباعتها ، ومن قام بتحقيقها أو إصدارها مع مراعاة تواريخ نشرها قدر الإمكان .

تاسعاً: توصيف موجز لإبداع الشاعر كتقرير لواقع الخصائص غير المختلف عليها مما يتبع المجال برسم صورة واضحة أمام القارئ لفهم أكبر وأعمق لشعراء المعجم .¹

عاشرًا : مصادر الدراسة ومراجعها وذكر اسم المؤلف ، ثم عنوان المصدر أو المرجع ثم باقي بيانات النشر، وذلك حسب الترتيب الهجائي لأسماء المؤلفين لتسهيل عملية الرجوع لهذه المعلومات وتحصيل أكبر قدر من المعلومات لمن يرغب في المزيد عن الشاعر.

ومن خلال كل هذه الضوابط والمعايير يتضح لنا مدى الدقة في تحقيق تلك الغاية، فقد كانت المادة الشعرية تُجمع وتصنف وفق المعايير السابقة الذكر من بطون المصادر ومن المخطوطات

المحفوظة وللقاءات المباشرة مع أهالي بعض² الشعراء ورواية شعرهم لأن معجم البابطين لشعراء العربية في القرنين التاسع عشر والعشرين تعامل مع شعراء (متوفين) فعدم جامع المعلومات على تؤخي أعلى درجات الحذر فيما يسمع ويروى . فإذا كانت بطاقة الشاعر ناقصة أو

¹ انظر المعجم : ص24.

² انظر المعجم : ص25.

تعاني من خلل ما ردت إلى الباحث للمراجعة والضبط .ويزداد الأمر صعوبة إذا كان الشاعر من غير العرب لأن الجهد المبذول يكون أسطورياً قامت به طائفة من الأساتذة الأكاديميين نذرت نفسها لهذا العمل ولا بد من الإشارة إلى أن هذا العمل الضخم الذي يغطي فترة تمت من عام(1801) حتى عام(2008) استدعي الاستعانة بفريق من الباحثين المهتمين والعارفين بالشعر بلغ عددهم (خمسين) عملوا بشكل متواصل طوال أحد عشر عاماً في جمع البيانات الازمة للشعراء الذين توزّعوا على كل بلدان العالم.¹

واعتمدت عملية الجمع على طرق مختلفة منها زيارة المكتبات الكبيرة مثل مكتبات الجامعات العربية ومكتبة الدراسات الأفريقية، ومكتبة الكونغرس ومكتبة الجامعة الأمريكية في بيروت وغيرها. والهدف من ذلك مراجعة المنشورات والمخطوطات والدوريات القديمة والحديثة والأبحاث والدراسات الجامعية وتم الاتصال بالعائلات من أجل الحصول على المعلومات الازمة والصور الشخصية وصور القصائد المخطوطة التي كتبها الشاعر وغيرها من المعلومات التي تخص حياة الشاعر.² وكان لأستاذي الدكتور بسام قطوس إسهام في تحرير هذا المعجم وتصويب أخطائه مع هيئة المعجم. وهو الذي اقترح عليّ موضوع هذه الأطروحة العلمية.

¹ انظر : المعجم، ص25.

² انظر : المعجم ،ص26.

أهمية المعجم لدى بعض الدارسين :

تناول عدّ من النقاد والدارسين معجم البابطين لشعراء العربية في القرنين التاسع عشر والعشرين وكان مما قالوا فيه:.

محمد خير رمضان: أكد على أن المعجم: مثال للأعمال الجماعية الناجحة والنادرة في عالم العرب اليوم ، والحق أنه ليس معجماً للشعراء وحدهم ، بل هو لأعلام ومؤلفين وكتاب قد لا تجد بين مؤلفات كثير منهم سوى قصيدة أو قصيدتين أو ديوان واحد أو ديوانين ويكون هو عالماً أو طيباً أو مؤرخاً... وهذا يفيد شرائح كثيرة ومختلفة من المجتمع وخاصة المهتمين بالترجمة والأدب عامة، ومن لا يقعون على مثل هذه الترجمات في المراجع .

وأحمل شيء فيه أنه يرصد النتاج المخطوط لهؤلاء الأعلام والمؤلفين أيضاً ، مما لا يعرف لهم في الساحة الثقافية ، ويشد الأنظار بذلك إلى ما يستحق منه النشر وفي ترجمتهم شيء من السيرة وكأن حركة الحياة ما تزال تسري فيها إعمال فكر ، وتحريك ذهن ، وإعطاء فائدة ، وإرساء ثقافة أدبية ومنهج أو مدرسة في دراسة فنية ونقدية للشعر ليست مملة ولا جامدة) ¹ .

وهب رومية) عمل على استحضار القصيدة الجاهلية في أشعار معجم البابطين في القرنين التاسع عشر والعشرين نموذجاً حيث تحدث عن أزمة الإبداع والمبدعين وقضية السرقات الأدبية ومسألة استفاده القديم للمعنى، وشعر الإطلالة والحنين والتناص القائم بين شعراء الجاهلية وشعراء

¹ مقالات ودراسات أدبية: شبكة الألوكة، 17/12/2012.

القرنين التاسع عشر والعشرين، وأشار إلى قصيدة التسويق للوطن والنموذج الأنثوي ، والنظرة السحرية إلى المرأة والتيار الحسي والتيار التحليلي ، والمرثية والهجائية مؤكداً أن عدداً كبيراً من قصائد المعجم لا نستطيع تفريقتها عن الشعر القديم¹.

فوزي عيسى: (إن معجم البابطين إنجاز أدبي ضخم تتمثل في اكتشاف تضاريس شعرية ظلت مجهرة أمداً طوياً ليتمد ويشمل شعراء من أمريكا اللاتينية وأسيا وأفريقيا ونخبة من الشعراء الذي طوى الموت صفحاتهم وظلت أثارهم الشعرية مجهرة مما تطلب حسراً ضخماً مثيراً إلى أن المعجم ألقى على الباحثين المكلفين بهذا العمل أعباء كبيرة .

واستغرق العمل أحد عشر عاماً في جمع مادته الأدبية من الدوريات القديمة والمخطوطات ومسودات الشعراء والوثائق والبحث عن شهادات الميلاد والوفاة ليجمعوا ترجم لقراءة ثمانية آلاف شاعر ينتمون إلى أقطار عديدة في شتى أنحاء العالم وينتمون إلى ثلاثة وأربعين دولة عربية وأفريقية وتحتل مصر المرتبة الأولى في عدد شعراء المعجم.²

عبد الله محمد القاق: (المعجم ذخيرة فنية تتبع للجمهور من نقاد الشعر ودارسيه إماماً جيداً بتضاريس الخريطة الشعرية المعاصرة ، وما تعاورها من تيارات ومدارس أدبية وإذا كان المعجم بما يضميه بين دفتيه من مادة شعرية ثرية يتبع تحقيق هذه الأغراض متفرقة أو مجتمعة، فإنها تهدف

¹ جريدة الدستور : الأول من تشرين الثاني ، 2008.

² جريدة عمون 2014/5/8.

إضاءة الخافية التاريخية التي استقامت عليها هذه المادة ورسم الإطار العام للظروف الثقافية والفنية التي مرت بها ، وتصوير الإطار العام الذي درجت عليه حركة الشعر العربي وتخطيط الملامح المشتركة لتجليات هذه الحركة عبر البيئات الإبداعية المختلفة.)¹ (1)

ديمة الشكر: (ينميز المعجم بتكامله مع المعجم الأول الذي أصدرته مؤسسة البابطين "معجم البابطين للشعراء العرب المعاصرين " في عام 1996، لذلك تجنب تكرار أسماء الشعراء في كلا المعجمين إلى حد كبير . فنزار قباني مثلاً المتوفى عام 1998، يرد في المعجم الأول وذلك انسجاماً مع خطة المعجم الثاني التي اعتمدت عام الوفاة في اختيار الشعراء والهدف من ذلك ضم أكبر عدد منهم فيكون الشاعر المتوفى عام 1801، داخلاً فيه . ونتيجة لذلك بدت " حصيلة " عصر النهضة بمدارسه المختلفة " الصنعة والتقليد ،البيعيات ، المدائح ، الإحياء ، الكلاسيكية المحدثة ، جماعة أبولو ، الاتجاه الرمزي.....أكبر من حصيلة " الحداثة" ، الأمر الذي رجح "القصيد" على غيره من الأشكال الشعرية. ويظهر أن اللجنة المشرفة عليه كانت واعية لذلك تماماً لذلك ، وأشارت بوضوح إلى وجود قصيدة التفعيلة وقصيدة النثر في المعجم.)² .

¹ جريدة الحياة: 8/1/2009.

² مجلة اليوم : الإسكندرية، 28/4/2015.

الفصل الثالث

م الموضوعات الشعر النسوي في معجم البابطين

أسهمت المرأة في الحياة الثقافية فكانت شاعرة وناشرة يشار إليها بالبنان ، وقد ركزت طائفة من النساء على قول الشعر من خلال موضوعاته المختلفة، ولكن ما تم تدوينه من شعر للمرأة قليل جداً إذا ما قورن بشعر الرجل خلال رحلة الأدب العربي، ولعل ذلك يعود إلى النظرة القديمة المتوارثة إلى شعر المرأة واتهامه باللدين والضعف في الأسلوب، فهو حسب إدعاء بعضهم لا يصل إلى مستوى شعر الرجل، لأن المرأة نظمت النوع الخفيف والمقطوعات السهلة الحفظ والتناقل في المجالس ولا ننسى أيضاً دور الكتب المصنفة عن النساء والتي جاء أكثرها في أخبار النساء ومحاسنهن وأحوالهن الاجتماعية دون الاهتمام بالجانب الأدبي وكل ما ورد فيها لا يرقى عن بعض المقطوعات الشعرية كما ورد في كتاب الفهرست لابن النديم¹ ، ومعجم الأدباء لياقوت الحموي².

إلا أن المرأة انطلقت من فكرة الحرية وضرورة تعليمها، وإعطائها الفرصة للتعبير عن عواطفها وهذا دليل على وجود المرأة في النشاط الفكري وتجاويبها مع الحياة الثقافية ، مما أدى إلى ظهور عدد كبير من الشاعرات ، فبدأ الشعر النسوي بالتقدم واستطاعت المرأة الشاعرة التعبير عن كافة الأغراض والموضوعات الشعرية ، ومنها التعبير عن الذات ، و البوج العاطفي بكل أشكاله، بعد أن كان الرثاء من أكثر الموضوعات التصاقاً وانتساباً إلى شعر المرأة كما لحظنا فيما قدمناه أنفًا.

ولعل دراسة شاعرات البابطين تبين لنا أن شاعراته قلن الشعر من خلال موضوعاته المختلفة فكتبن في الموضوعات القديمة المتعارف عليها كالرثاء، والوصف، والغزل، والفخر، وكتبن كذلك

¹ ينظر: الفهرست، ابن النديم (1988)، دار المسيرة، عمان، ط3، ص28، ص147، ص158.

² ينظر: معجم الأدباء، الحموي، ياقوت (1991)، دار الكتب العلمية ، بيروت.

في الموضوعات المستحدثة فهي (حدث ثوري عن طريقها تستطيع المرأة إقامة علاقة مملوءة بالوعي مع الأشياء المحيطة بها والمحددة لوجودها المادي وتضغط عليه عبر علاقة تجاذب تحيل هامشيتها إلى مركز داخل المركزي والفاعل، وبذلك يصبح هم المجتمع من بين همومها الخاصة كامرأة.¹)

1) الموضوعات التقليدية:

الرثاء:

الرثاء في اللغة: مدح الميت، ورثاء: بكاه وعدد محاسنه، يقال رثاء بقصيدة، ورثاء بكلمة.² وخير من مثل هذا الغرض شاعرة الحزن والألم الخنساء، التي عاشت سنتين طوال ترثي أخويها صحرًا ومعاوية، فكان شعرها تعبرًا عن العاطفة الأخوية الصادقة البعيدة عن المصلحة والتصنع لأن" العامل الإنساني الذي يمكن وراء الرثاء، هو الذي يطبع هذا الفن بطابعه، فيقال عنه: إنه فن إنساني، يرتفع فوق المصلحة الذاتية.³ وشهد الأدب العربي أنواعاً مختلفة من الرثاء، فهناك الرثاء الخاص وهو الذي قيل في الإخوان والأزواج، والأبناء، والأصدقاء والرثاء العام الذي قيل في رثاء العلماء والملوك والأسلاف الرثاء هو حديث القلب الجريح، وتعبير عن الحزن الشديد.

نابع من الوجدان الحزين والإحساس المرهف وخیال صادق ينaggi من ترك الحياة الدنيا، وترك مكاناً فارغاً في حياة من يرثيه وجاءت المراثي في معجم البابطين تعبيراً عما يعتري الشاعرات من

¹ النقد الأدبي النسائي: إدريس، عبد النور (2011)، مكناس المغرب ص 161.

² ينظر: لسان العرب، ابن منظور (2003)، دار صادر ، ط 1 ، مادة ورث.

³ الخنساء بنت عمرو شاعرة الرثاء في العصر الجاهلي: عطوي، علي نجيب (1993)، دار الكتب العلمية بيروت، لبنان ، ط 1، ص 69.

أحساس وانفعالات لا صنعة بها ولا تكلف، وطرقت الشاعرات هذا الباب لأنه) يكرس الفضيلة

والأخلاق والجَد واختبار الصدق ، وأنه يجري مجرى الجزل الذي لا ابتدال فيه).¹

وتطالعنا الشاعرة وردة اليارجي (1838م ، 1924م)² بقصيدة في رثاء أخيها حبيب قائلة:

يا عينَ وردةَ في الأَسْحَارِ وَالْأَصْلِ
أَبْكَى لفْدٌ حَبِيبٌ عَنِّكِ مُرْتَحِلٍ

وِبَا فَوَادِي تَفَتَّ بَعْدَ مَصْرِعِهِ
فَإِنَّ سَيفَ الْمَنَابِيَا سَابِقُ الْعَذَلِ

وِبَا سَلُوْ ابْتَدَعَ عَنْ مُهْجَتِي أَبْدَا
وِبَا دَمْوَعُ انْزَلِي كَالْعَارِضِ الْهَاطِلِ

وِبَا حَمَائِمُ نُوحِي وَانْدَبِيهِ مَعِي
وَغَرَّدِي بِالْأَسَى وَالْحَزَنِ لَا الْجَذَلِ.³

ثم تبدأ الشاعرة بذكر وتعداد مناقب المرثي بقولها:

روحِي فَدِي ذَلِكَ الْوَجْهِ الَّذِي كَسَفَ
جمَالَهُ حَادِثَاتُ الدَّهْرِ وَالْعِلَّ

روحِي فَدِي مَنْ بِقَلْبِي ذَكْرُهُ أَبْدَا
وَشَخْصُهُ مِنْ أَمَامِ الْعَيْنِ لَمْ يَحُلْ

يَا "فَارِسُ" الْيَوْمَ ، ابْشِرْ قَدْ أَتَاكَ عَلَى
فُرْبِ حَبِيبٍ فَلَا تَشْكُو مِنَ الْمَلَلِ

بَدْرَانِ أَظْلَمَتِ الْآفَاقَ بَعْدَهُمَا فِي
مَقْلَتِيَّ وَضَاقَتِيَّ بِالْأَسَى سُبُلِيَّ .⁴

¹ الشعر النسائي في أدبنا القديم : خليف، مي يوسف (1991) ، مكتبة غريب، ط1، ص210.

² ولدت في لبنان وتوفيت في مدينة الإسكندرية "مصر" لقبت بخنساء العصر ، لأنها رثت أشقاءها وشقيقاتها ووالدتها، ووالدتها، وابنتها، وابنها . معجم البابطين لشعراء العربية،ص581، ج21، 2008.

³ معجم البابطين لشعراء العربية في القرنين التاسع عشر والعشرين : ج21، ص582.

⁴ معجم البابطين لشعراء العربية في القرنين التاسع عشر والعشرين: ج21، ص582.

نلحظ في هذا الرثاء تقليديته حيث لم تخرج الشاعرة عن سنن المرثية المعروفة فهي ترثي الجمال الذي أطfa نوره الموت ، وجعله دفيناً تحت التراب كاشفة لنا عن صفة الجمال الخالقى متمثلاً بجمال وجه أخيها ، والخالقى متمثلاً بذكر شجاعة أخيها في ميادين القتال فهو فارس لا يخاف الموت، شجاع ، كريم ، ذو علمٍ ومعرفة يستطيع تدبير الأمور وإدارتها بعقل ومهارة، وكان أهم ما يخلد المرثي(في رأي الشعراe أبيات من الشعر يصوغ فيها الشاعر محاسنه ومناقبه ، وكأنه يريد أن يحفرها في الأذهان حفراً ، حتى لا تمحي على مر الزمن حتى لا يصيّبها شيء من زوال أو

نسیان إنها كل ما يملك ليبقى على الميت بينهم ، ول يجعله دائمًا ماثلاً أمامهم).¹

وَلَا عَرَفْتُ سُلْطَانًا فِي الْحَيَاةِ الْأَكْوَافِ

تَنَاهَى اللَّهُ مَا ضَمَّ ذَالِ الْقَبْرُ مِنْ كَرْمٍ
وَمَنْ جَمَالٌ وَمَنْ عَلِمٌ وَمَنْ عَمِلَ

ومن مهارن حُلُقِ غَيْرِ مُنْتَهٍ
ومن مهارن لُطْفِ رَاقِ مُورُدُهَا

ويا سقى الله ذاك القبر مرحمةً
تجوده من سماء الواحد الأزلية

ولا تزال فرقه الأزهار نابته

وَلَا ترَالْ فُوقَهُ الْأَزْهَارُ نَابِتَةٌ
بَوَابِلٍ مِنْ عَيْنِ السُّحْبِ مُنْهَمِلٌ^٢

وهي تدعوه له بقلب يعصره الألم ، والحزن متضرعة إلى الله الواحد أن يتغمده بالرحمة والغفران
وستبقى الأزهار التي زرعت فوق قبره نابتة يانعة بفضل دموعها التي لن تقطع أبداً ، والدعاء
بالسقيا للقبر عادة اجتماعية قديمة في الشعر العربي ، ومن طرق الدعاء للميت بالرحمة والمغفرة

¹ الرثاء: ضيف، شوقي (1955)، دار المعارف ، القاهرة ، ط4، ص55.

² ينظر مرجعية شعر المرأة العربية ، مجلة نزوى ، ع3، (1999)، ص75.

فالشاعرة العربية في البداية لم (تتجاوز الأدوار التي أعدت لها إلا في حالات قليلة). والدعاء للقبر هنا يذكرنا بقول الخنساء:

سقى الله أرضًا أصبحت قد حوتُهما
مِنْ الْمُسْتَهْلَاتِ السَّحَابِ الْغَوَادِيَا.¹

والشاعرة وردة الياجي هنا التزمت بتقاليد المرثية العربية التي سارت عليها الخنساء في الشعر الجاهلي، فبدأت بالبكاء والنواح على الميت (النلب)، ثم ذكر فضائل الميت وتعدد مناقبه وصفاته (التأبين) وبعدها يأتي التفكير في الحياة ومصير الناس واحتمالية القدر وضعف الإنسان أمام مصيبة الموت (العزاء) والشاعرة هنا لا تتعدى تقاليد الرثاء التي نهجتها الخنساء في العصر الجاهلي.²

فأول مقطع بدأت الشاعرة مقطع البكاء على غرار الخنساء التي تقول:

ألا يا عين، فانهمري بقدْر
وَفِي ضِيَّ فِي ضِيٌَّ مِّنْ غَيْرِ نَزْ.³

ونظر تبكي إلى أن تتضب الدموع وتتجف فتعاتبها وتحثها على النزول "ويا دموع انزلي كالعارض الهطل" على غرار بيت الخنساء الذي يقول:

أعْيَنِي فِي ضِيَّ وَلَا تَخْلِي
فَإِنَّكِ لِلَّدَمْعِ لَمْ تَبْذُلِ.⁴

¹ الديوان: الخنساء(1985) دار الكتب العلمية ، ط1، ص99.

² انظر: الشعر الجاهلي خصائصه وفنونه، الجبوري، يحيى(1997)، مؤسسة الرسالة ، لبنان،

³ شعر الخنساء: البستانى، كرم، دار المسيرة ، بيروت، ط2، ص63.

⁴ المرجع السابق: ص167.

وبعدها تحس بالهوان والضعف فتعاتب الدهر الذي حملها فوق طاقتها هموماً كثيرة ، فأصبحت مكسورة وحيدة. وطالعنا الشاعرة أمينة قطب (1909م - 2009م)¹ بلوحة الزوجة الثكلى التي حرمـت لقاء زوجها في دجى الحادثـات، فأنشـدت تقول:

كانت اللـفـيا على أرض السـرابـ	هل تـرـانا نـلـتقـي أم أـنـهـا
واـسـتـحـالـت ذـكـرـيـاتـ لـلـعـذـابـ	ثـمـ وـلـئـثـ وـتـلـاشـى ظـلـهـا
طـالـتـ الأـيـامـ من بـعـدـ الغـيـابـ ² .	هـكـذا يـسـأـلـ قـلـبـيـ كـلـمـا

فهي تسـأـلـ بـقـلـبـ يـغـفـهـ الـحزـنـ وـالـأـسـىـ عـلـىـ فـقـدـانـ زـوـجـهاـ هـلـ سـنـلـتـقـيـ عـلـىـ أـرـضـ الـوـاقـعـ؟ـ أمـ الـلـقاءـ
مـجـرـدـ سـرـابـ وـحـلـمـ،ـ ثـمـ تـقـيقـ مـنـ صـدـمـتـهـاـ،ـ وـبـتـلـاشـىـ الـأـمـلـ بـالـلـقـاءـ لـبـقـىـ لـهـاـ مـنـهـ فـقـطـ رـصـيدـ مـنـ
الـذـكـرـيـاتـ التـيـ تـحـمـلـ الشـوـقـ وـالـعـذـابـ.ـ وـتـعـرـفـ فـيـ النـهـاـيـهـ بـأـنـ الـلـقـاءـ لـنـ يـكـونـ إـلـاـ فـيـ دـارـ الـخـلـدـ
عـنـدـمـاـ جـاءـ طـيـفـ الزـوـجـ لـيـخـبـرـهـاـ بـذـلـكـ مـعـاتـبـاـ إـيـاهـاـ لـأـنـ قـلـبـهـاـ غـفـلـ عـنـ قـبـولـ إـرـادـةـ اللهـ فـيـ الـبـداـيـةـ
فـتـعـرـفـ قـائـلـةـ:

وـكـأـنـيـ فـيـ اـسـتـمـاعـ لـلـجـوابـ	فـإـذـاـ طـيـفـ يـرـزـنـوـ بـاسـمـاـ
كـيـ يـعـودـ الـخـيـرـ لـلـأـرـضـ الـيـابـ	أـوـ لـمـ نـمـضـ عـلـىـ الـحـقـ مـعـاـ

¹ ولدت في قرية موشا" محافظة أسيوط" وتوفيت في القاهرة بعد عمر ناهز القرن من الزمان معجم البابطين لشعراء العربية في القرنين التاسع عشر والعشرين، ج 4، ص 685.

² معجم البابطين لشعراء العربية في القرنين التاسع عشر والعشرين: ج 4، ص 685.

لِي حِيَاتِي فِي جَنَانٍ وَرَحَابٍ
حِينَ نَادَانِي رَبُّ مَنْعَمٌ

فَلَقَاءُ الْخَلْدِ فِي تِلْكَ الرَّحَابِ¹
فَلِيَعُذْ قَلْبَكَ مِنْ غَفْلَاتِهِ

فالشاعرة تصور من خلال هذه الأبيات لوعتها لفارق زوجها وما تعانيه من عذاب وحزن
فتصرّب نفسها لأنها ستقاوم في جنان الخلد، وهنا تبلورت لدى الشاعرة فكرة إدراك أجر وثواب
الصابر الذي يحتسب الفقيد امثلاً لقوله تعالى "الذين إذا أصابتهم مصيبة قالوا إنا لله وإنا إليه
راجعون"² وكما في قوله (صلى الله عليه وسلم) : " ما لعدي المؤمن عندي جزاء إذا قبضت
صفيه من أهل الدنيا ثم احتسبه إلا الجنة ".³

وفي الرثاء أيضاً كتبت نبوية موسى(1886م . 1915م)⁴ وهي واحدةٌ من الشاعرات اللواتي كتبن شعرًا
في رثاء زعماء الأمة العربية و شخصياتها البارزة تقديرًا لما قدموا لشعبهم وأمتهم فكتبت

تراثي الإمام محمد عبده بقولها:

مَأْثُرُهُمْ مَا دَامَ فِي الْشَّرْقِ مُنشَدٌ	أَعْيَدُوا ثَنَاءَ التَّابِهِينَ وَجَدَّدُوا
وَلَا طَاشَ سَهْمٌ صَوْبَوْهُ وَسَدَّدُوا	فَمَا أَبْلَتِ الْأَيَّامُ آيَاتٍ مَجْدِهِمْ
فَأُولَاهُمْ بِالْمَكْرَمَاتِ " مُحَمَّدٌ" . ⁵	إِنْ تَذَكَّرُوا أَبْنَاءَ مَصْرَ وَمَجْدِهِمْ

¹ معجم البابطين لشعراء العربية في القرنين التاسع عشر والعشرين: ج 4، ص 685.

² سورة البقرة: الآية رقم 155.

³ صحيح البخاري: دار الريان، ط 2، رقم الحديث 6424.

⁴ نبوية موسى محمد بدوية، ولدت في كفر "الحكما" محافظة الرقازيق، مصر، معجم البابطين لشعراء العربية، ج 21، 119.

⁵ معجم البابطين لشعراء العربية في القرنين التاسع عشر والعشرين، ج 21، ص 121.

فمنذ بدأت القصيدة بالدعوة إلى إحياء ذكرى العلماء النابهين الذين تركوا ذكرى طيبة، وأفنوا حياتهم في خدمة بلدتهم وأهلهم، فكانت آراؤهم صائبة وفي مكانها الصحيح، ثم تشرع في تعداد صفات المرثي فتقول:

إمامُ وأستاذُ وقاضٍ وكاتبٍ يردُّ افتراء المفترِّينَ ويُسرِّدُ

ولولاه للتقسيير ما بان غامضُ
وَلَا زالَ إِشْكَالٌ وَلَا لَاحَ فَرَقْدُ

فَارَأُهُ ثُحِيَّ الْبَلَادِ وَشَعَدُ
وَلَا تَنْتَسِوا فِي الْبَطْوَلَةِ "قَاسِمًا

جريءٌ فلم يربه قوله جموعهم
وقد هددوه ساختين وأوعدوا^١

رسمت الشاعرة لوحة إيجابية للمرثي فهو إمام ، وأستاذ، وقاضٍ يدافع عن بلاده بعلمه وقلمه وله فضل كبير في العلم وتفسير الأمور الغامضة التي يعجز كبار العلماء عن حلها وتفسيرها وإزالته الغموض والإشكال الذي يعتريها فأفكاره، بمثابة الماء الذي يحيي الأرض ويعيد لها الحياة. وهي صورة شعرية مألوفة و مباشرة ولا تفتّن فيها ، تجري على النسق المباشر .

أما الشاعرة هدى الشعراوي² (1879م . 1947م) فكتبت قصيدة في رثاء الذات بعنوان دار سكون نقول فيها: .

اليوم لا تكوني إني قضيت ديوني

لَمْ يُبْقَ لِلْعَيْشِ شَأْنٌ
عَنْدِي وَلَا لِلْمُنْوَنِ

¹ معجم البابطين لشعراء العربية : ج 21، ص 121.

² ولدت في محافظة المنيا بصعيد مصر وتوفيت في القاهرة تزوجت علي باشا فنسبت إليه ، معجم البابطين ، ج 21، ص 505.

حُرِّزْتُ من كل أسرٍ

ومن سُهادٍ¹.

تعلن الشاعرة في الأبيات السابقة عدم قدرتها على الاستمرار في الحياة فتقرر رثاء نفسها فكأن صوتها (ردة فعل عن ضغوط مختلفة مستعملة للفظ الرقيق الجميل، والعاطفة الحزينة المؤثرة)² فالحياة بالنسبة لها قد انتهت لذلك تنهى أحبتها عن البكاء عليها لأنها تخلصت من كل الديون والواجبات التي عليها تجاه وطنها وأهلها وعملت كل ما تستطيع من أجل حياة أفضل لها ولبنات جنسها. دافعت عن كليهما بكل ما أوتيت من قوة وعزم وحاولت أن تتحقق التغيير الايجابي ولكن نفذت أسلحتها في مجابهة الواقع المريض حسب رؤية الشاعرة قررت الابتعاد والموت المجازي تقول:

فيها تلاشت شجوني

نزلت دار بقاءٍ

جوار من سبقوني³

فيها أواجه ربي

في هذه الدار تتلاشى الأحزان بجوار الخالق الرحيم بعباده بجوار من سبقوها على الطريق متذكرة القبر بيتهما الجديد فهناك تجد الهدوء والطمأنينة.

ومن خلال هذه النماذج نلحظ أن (الشعرات قد اقتبسن بعض عناصر الشعر العربي القديم مثل الالتزام بالشعر العمودي ووحدة الوزن والقافية ، وأضفـنـ عناصر جديدة ومبتكـرة مثل المعاني والمضمون فأـتـتـ مـادـةـ الخـلـقـ عـنـهـنـ أـقـوىـ وأـبـرـزـ منـ المـادـةـ المـسـتـهـمـةـ أوـ المـقـبـسـةـ).⁴

¹ معجم البابطين لشعراء العربية في القرنين التاسع عشر والعشرين : ج 21، ص 506.

² الصوت النسائي: الجيلاني، شرادة (2012)، مجلة أصوات الشمال، ص 17.

³ معجم البابطين لشعراء العربية في القرنين التاسع عشر والعشرين: ج 21، ص 506.

⁴ الحركة الفكرية النسوية: كلاس ، جورج، ص 134.

الغزل :

الغزل فن عربي أصيل ومن أكثر الفنون شيوعاً لتعلقه بالإنسان وتجاربه الخاصة ، يحرك المشاعر والشعراء أقدر من غيرهم في التعبير عن هذه المشاعر يصورون فيها الحب بعواطف صادقة فينحدر من ألسنتهم معبراً عما يجول في خواطرهم " فالحب شجرة في القلب عروقها الذل للمحبيب ¹ لذلك احتل الغزل مكانة كبيرةً في الشعر العربي على مر العصور وكان أكثره يقال في المرأة بكل أنواعه العفيف والماجن وتشابه قصائد الغزل قديماً من حيث البدء بالوقوف على الأطلال وبكاء الديار وتصوير رحيل المحبوبة ، ووصف محاسنها وعيونها وشعرها الأسود المنهف وهذا من أجمل صفات ومحاسن النساء عند العرب قديماً .

فعبروا عن جمال المرأة ومدى الإعجاب بها "إنما يتغزل ليعبر عن عاطفة الحب للمرأة التي اختارها قلبه ، وليعبر عن عاطفة إعجابه بجمال هذه المرأة كما يراها هو لا كما يراها غيره ، وهو في الحالين يصور مشاعره ويصف آلامه وأماله ، ويكشف عما يحتاج بقلبه ² لذلك غالب الغزل على معظم الفنون الشعرية في العصر الجاهلي ، فلا تكاد تخلو قصيدة جاهلية من الغزل ، فقصائد المدح والرثاء، بدأت بالغزل والوقوف على الأطلال وحديث الوصل والهجران ، وبعد أما في العصر الإسلامي فخف شعر الغزل نتائجاً لانشغال العرب بالدعوة الإسلامية والفتورات وفي العصر الأموي عاد الشعراء لنظم الغزل بجميع أنواعه العذري ، والماجن الذي يكون فيه للشاعر أكثر من محبوبة ، والتقليدي الذي يسير فيه الشاعر على نهج القصيدة العربية .

¹ روضة المحبين ونزهة المشتاقين: ابن القيم الجوزية (1980)، ط5، دار الكتب العلمية ، بيروت، ص436.

² طوق الحمام في الآلقة والآلاف: الأندلسي، ابن حزم (2008) مطبعة السفير، ص79

وفي العصر العباسي بدأ الشعراء يتغزلون دون أي اعتبار لعفة، وسخروا من الشعراء العذريين ووصلوا إلى قمة المجنون فتغزلا بالعلماني من الفرس والروم ممن كانوا يعملون سقاة في الحانات.

وشاورات معجم البابطين نظمن شعر الغزل، وعيّن عن مشاعرها، وعواطفهن تجاه المحبوب ولكن لم يصرحن باسم المحبوب، فوقفت الشاعرة حائرة بين البوح والكتمان خوفاً من العادات والتقاليد

الاجتماعية لكونها امرأة تختلف في تصرفاتها وسلوكياتها عن الرجل ، إلا أن الشاعرة آمال الشامي (1956م 2000م)¹ نظمت أجمل الأبيات في الحب مبينة دوره في سعادة القلب ومنح الإنسان

فرصة للإبداع والغناء ، فلولا الشوق والحب لما كان الشعر فهو شعور جميل تحلق من خالله الروح للأعلى إلى عالم الجمال والسحر فيتلون الكون باللون الوردي الجميل لأن الحب أساس الحياة والعطاء تقول الشاعرة :

جميلُ أنْ أَرِي قلبي يغْنِي وَاضْحَىَ المعنى

فَلَوْلَا حُبَّ الْفَنَاءِ² نِيَهَى الشَّوْقَ مَا غَنِيَ

وتضطر الشاعرة إلى إخفاء مشاعرها لأن المرأة العربية يجب عليها حسب التقاليد أن تحاط بجدار من الحياة والحسنة يحفظ لها أنوثتها وشرفها (فتصبح الكتابة نوعاً من الخلاص،

¹ لقبت بـ بنت اليمن ، وبنت الشرق ، وأمال كمال ، ولدت في صنعاء وتوفيت فيها ، معجم البابطين لشعراء العربية ج، 4، ص 527.

² معجم البابطين لشعراء العربية في القرنين التاسع عشر والعشرين : ج 4، ص 582.

ويصبح الاستمرار فيها، رغم ما يتضمنه من عذاب وضنى نوعاً من توسيع دائرة الخلاص وهكذا تشرع الكتابة لنفسها وتجد كل مبررات وجودها وتنهض.)¹ وهذا ما دفع الشاعرة آمال الشامي إلى مخاطبة محبوب متخيل لا تراه إلا في الأحلام لأنه لا يسمح لها برؤيته على أرض الواقع فتقول:

لهواك إلا أنني سأداري

اعِلْمْ بِأَنْ قَدْ صَارَ قَلْبِيْ مُتَحْفَأً

أَحْلَى، وَرَسْمٌ فِي الظَّلَامِ مَنَارِي²

صُورٌ، خُطُوطٌ حَلَوٌ، وَمَوَاقِفٌ

وتعرف الشاعرة بأن رضى المحبوب الذي يسري في دمها كالألحان يفقدها شيئاً من وقارها وهيبيتها فتعبر عن عواطفها بشيء من الاستحياء والاعتذار فتشد قائلة :

فَيُنْسِيْعُ أَحْيَانًا عَلَيَّ وَقَارِي

وَرَضَاكَ كَالْأَلْحَانِ يَسْرِي فِي دَمِي

فِي الْقَلْبِ تَجْرِي تَحْتَهُ أَنْهَارِي³.

لَقَدْ اتَّخَذْتُ بَدْوَنْ فَصِيدِ وَادِيَاً

تعود الشاعرة مرة أخرى وتعترف بأن هذا الحب غير حر ولا يسمح له بالظهور إلا في الأحلام لذلك سعت المرأة الشاعرة إلى (تحقيق مجتمع يقوم على المساواة ويحترم حق كل فرد في توظيف إمكانياته وطاقاته بغض النظر عن الجنس).⁴ تقول الشاعرة:

أَتَرَاهُ حُرًّا؟ أَيْنَ فِي الْأَحْرَارِ؟

فَأَطَالَ حَبِي فِي الْوَقْفِ تَأْمَلًا

وَإِلَى مَنِي سَيِظْلَّ فِي أَسْرَارِي

وَإِذْنَ لِمَاذَا يَرْفَضُونَ سَطْوَعَهُ؟

¹ النسوية في الأدب الجزائري: مفقود، صالح (2012)، مجلة الصحراء ، الجزائر، ص5.

² معجم البابطين لشعراء العربية في القرنين التاسع عشر والعشرين : ج4، ص582.

³ معجم البابطين لشعراء العربية في القرنين التاسع عشر والعشرين : ج4، ص528.

⁴ ينظر: النسوية وما بعد النسوية، سارة جاميل، ص453.

مَهْمَا أَفْرَرْ لَا يَدُومْ قَرَارِي¹.

مَاذَا أَقُولْ فَلِيسْ قَلْبِيْ فِي يَدِي

ولكن الشاعرة وبرغم كل هذه العقبات تعلن تمددها وثورتها وتحاول إجبار الآخر على الاعتراف بكيانها وحضورها ، وحقها في تقرير مصيرها الثقافي والابداعي ، وتجول في الساحة العاطفية وتعبر عن حبها ومشاعرها بقولها:

إِنْ كُنْتَ بَيْنَ الْمَاءِ أَوْ فِي النَّارِ².

لَكُنْ أَحَبُكَ قَلْتُهَا وَأَقُولُهَا

أما الشاعرة الكسندرة الخوري (1872م - 1927م)³ في قصيدة ملك قلبي كانت أكثر صراحة وانطلاقاً وإعلاناً عن حبها مخاطبة المحبوب بقولها :

بِلَا مَالٍ أَمَا يَكْفِي الْجَمَالُ

إِذَا كَانَ الَّذِي يَهُوَ جَمِيلًا

أَيْمَنَعُهُ عَنِ الْحُبِّ الْجَالِ

وَإِنْ كَانَ الْحَبِيبُ جَلِيلٌ قَدْرٍ

يَكُونُ بِهِ لِقَلْبِنَا اتِّصَالٌ⁴.

أَلَا يَكْفِي الْجَمَالُ لِعَقْدِ حُبٍّ

¹ معجم البابطين لشعراء العربية في القرنين التاسع عشر والعشرين : ج 4، ص 528.

² معجم البابطين لشعراء العربية في القرنين التاسع عشر والعشرين : ج 4، ص 528.

³ ولدت في بيروت وتوفيت في لندن، قدمت مع والدها من بيروت لتعيش في الإسكندرية معجم البابطين لشعراء العربية ، ج 8، ص 300.

⁴ معجم البابطين لشعراء العربية في القرنين التاسع عشر والعشرين: ج 8، ص 301.

فهي تتاجي المحبوب داعية إيه إلى رفض أي قيد أو حاجز يحول دون الحب حتى لو كان أحد الطرفين ذا مكانة ومال وجاه لأن الحب لا يعرف بالقيود ويعمل على تحطيمها وإذابتها .

لعمُرٍ لِيَسِّطِ الْأَلْقَابَ إِلَّا ثِيَابًا تَحْتَهَا تَخْفِي الرِّجَالُ

وَقَلْبُ الْمَرءِ قَلْبٌ لَيْسَ يَعْلَمُ
بِهِ لَقْبٌ وَلَا يَلْوِيهِ مَالٌ^۱.

تريد الشاعرة أن تثبت للمحظوظ حقيقة واحدة وهي أن المشاعر لا تحكمها ألقاب ولا مناصب
وألا فالقلب لا يحكمه شيء إذا بدأ بالخفقان .

ونقف الشاعرة هيا مهاد (1951م - 2005م)² على الأطلال تناجي المحبوب الغائب الذي مضى وتركتها وحيدة تقاسي ألم الوحدة والذكريات بقولها:

على الميناء....

وَقَفْتُ اللَّيلَ أَبْكِيهِ

أنا والموج والعتمة

وصوت الريح والأمطار والغيمة

أيا حبًّا مضى كالطيف في لحظة

¹ معجم البابطين لشعراء العربية لعشرين في القرنين التاسع عشر واحتلوا، ص 301.

² ولدت في مدينة الزرقاء "الأردن" وتوفيت في الرياض ، عاشت في الأردن وال السعودية، معجم البابطين لشعراء العربية، ج 21، ص 520.

تعال الآن للمينا ... ولو لحظة¹.

تبكي الشاعرة على فراق المحبوب الراحل ، ويشاركها في البكاء الأمواج وعتمة الليل وصوت الريح والأمطار والغيمة فهي تشقق، وتتمنى اللقاء مع المحبوب ولو لحظة ولكنها تصحو من حلمها

ويأتي الصمت ملهوًّا على الأشياء في الميناء

يغطي صفحة الذكرى ويطويها

وفي يومٍ ...

وقفت الليل كالمعتاد...

أنا دني الأسماء المفقود أبكيه

أعزي لوعة النفس

بوعِدِ كان بالأمسِ

بوعِدِ صار مفقوداً².

تحسّر الشاعرة على المحبوب الذي لم يأتي ولن يأتي، بل جاء بدلاً منه الصمت المتعطش والمتشوق ليغطي و يطوي صفحة الذكرى التي تربطها بالمحبوب إلى الأبد. وتعزي نفسها بالوعود ولكن دون فائدة.

¹ معجم البابطين لشعراء العربية في القرنين التاسع عشر والعشرين: ج 21، ص 522.

² نفس المصدر السابق.

الوصف :

الوصف من الأغراض الشعرية التي كتب بها الشعراً استجابةً لعوامل البيئة كما فعل شعراً الأندلس الذين برعوا في فن الوصف نظراً لطبيعتها الخلابة وهو (ليس شيئاً جديداً في الأدب العربي ولا في أدب أي أمة من أمم الأرض ، فهو من العناصر الأساسية التي يعتمد عليها الأدب ليسمو بأسلوبه ومادته ، ولتعزيته لعناصر التأثير والنفوذ إلى النفوس والمشاعر ، وصيغة بالصبغة الفنية وبالجمال الأخاذ).¹ الوصف إنما هو ذكر الشيء بما فيه من الأحوال والهيئات.

²وبعد شعراء العربية في فن الوصف فبعضهم وصف غرضاً بعينه ، ولا يستطيع وصف غرض آخر ، وأخرون برعوا في وصف كل الأغراض ، لكنهم تميزوا في غرض واحد ، (ويتفاصل الناس في الأوصاف كما يتفاصلون في سائر الأصناف : فمنهم من يجيد وصف شيء ولا يجيد وصف آخر ، ومنهم من يجيد الأوصاف كلها وإن غلت عليه الإجادة في بعضها). ³

وفي العصر العباسي تطور الشعر وتأثر بالحضارة الثقافية والاجتماعية مما أدى إلى تنوع الوصف، فأصبح هناك اهتمام بوصف القصور، والرياض، والزهور والماء، وتصوير المشاعر الرقيقة (فاختفى وصف الناقة واحتفت الألفاظ الصحراوية الجافة وحلّ محلها الألفاظ السهلة الرقيقة).⁴ ولكن فن الوصف ظهر في الأندلس بظهور الشعر ، ومما ساعد الشعراء على الإبداع في الوصف طبيعة الأندلس الفريدة والخلابة ففتحت شهية الشعراء على الوصف حيث جمال العمران والبناء ومجالس اللهو والطرب والقصور الرايحة كأنها رسمت بريشة فنان. وشاعرات

¹ أدب المهجـر : الناعوري، عيسـي (2014) ، وزارة الثقـافة ، طـ1، صـ119.

² نقد الشعر: قدامة بن جعفر(د.ت) ، دار الكتب العلمية ، بيروت ، لبنان ، ص130.

³ العمدة في محسن الشعر: ابن رشيق (1972) ، دار الجيل ، ط4، ج4، ص29.

⁴ دراسات في الشعر العباسى: الزبيدي (2004)، الأكاديميون للنشر، عمان، ط1، ص72.

البابطين كتبن في فن الوصف وأبدعن في الكتابة ليبتعدن في النهاية إلى فضاء الكون لتاح لهم الفرصة للتنفس والانطلاق، وإراحة الأعصاب من التوتر والقلق.

وها هي الشاعرة عائشة التيمورية (1840م . 1902م)¹ تنظم أبياتاً في الوصف قائلة:

فأشربْ وعاطِ الصبَّ بالكاساتِ	لاح الصَّبُوح وبهجةُ الأوقاتِ
-------------------------------	-------------------------------

فالراحُ تُبدِعُ نشأة اللذاتِ	واجلبْ براحكَ للقلوبِ ترُوكَ
------------------------------	------------------------------

ما الحظُّ لي في كل يومٍ آتي ² .	وانهضْ فديتكَ فالزمآنُ مُراقبِي
--	---------------------------------

تشير الشاعرة إلى وقت الفجر أو بداية الصبح فهو بالنسبة لها أجمل وقت لصب الكاسات وشرب الخمر، وتطلب من الشخص الذي يصب الخمر إعطاء كاسات إضافية للصب لكي ينسى ألم العشق ومتاعبه وهمومه، وهي تذكرنا بشاعر الخمرة أبي نواس الذي تفنن في هذا الباب، وكأنها تسير على خطاه.

فالعينُ عيني والصفاتُ صفاتي	ودع الوشاةَ وما تقول عواذلي
-----------------------------	-----------------------------

لما صبا بشقائقِ الوجئاتِ	دعني وما لاقى الفؤاد بحّبها
--------------------------	-----------------------------

في معهدِ الغزلانِ والبناتِ	لا غرو أن كان الرشيقُ يديرُها
----------------------------	-------------------------------

¹ ولدت في القاهرة، وفي ثراها كان مرقدها تنتهي إلى الأسرة التيمورية ذات الأثر في الثقافة العربية الحديثة، معجم البابطين لشعراء العربية في القرنين التاسع عشر والعشرين: ج 9، ص 663.

² معجم البابطين لشعراء العربية في القرنين التاسع عشر والعشرين: ج 9، ص 664.

فأنا الأسير بظلٌ روض كُرومها
ولو انَّ في عتقي شهيءٌ حيّاتي

إن كان في حبِّ الكؤوس مماتي¹.
وأنا الشهيد بحبِّ ذوقِ عصيرها

فالخمر لفظة (تؤسس للفرح والإبداع ونسيان الغيظ من ألم ما، وهي تساعد المخلية على أكثر
متعة ويوحًا في تجليات الروح.)²

تطلب الشاعرة من المخاطب الذي يشاركتها تلك اللحظات ترك أقوال الوشاة والعواذل فهي لا تهتم
لهم ولا تعيرهم بالاً ، لأنها تتمتع الآن بلحظات الفرح وطعمها الرائع لا تخشى الموت إذا كان في
سبيل حبِّ الكؤوس كما أوضحت الشاعرة من خلال أبياتها ربما تزيد الشاعرة الابتعاد عن الحياة
لتتسىّل الهموم التي حلّت بها بعد وفاة ابنتها الوحيدة فانسحبت من الحياة وفضلت الوحدة والعزلة
غير ملقية بالاً إلى ما ي قوله العواذل تعليقاً على شرها الخمرة قائلة:

جهل العواذل ما تزيد بشرتها
نفسى وما نلقى من السكرات

وتسلياً عن جفوة أم صبوا
لفوادي المضنى من الحسرات

شنان بين ظنونهم وسرائرني
والله يعلم مُنتهى غايياتي³.

فهي لا تهتم لكلام الآخرين ولا تعيره أي اهتمام لأن كلامهم مجرد ظنون ولا يعلمون ما
تحفيه الشاعرة من هموم وألم، والله وحده هو الذي يعلم أحزانها وغايياتها من وراء ذلك وهو الوحيد
الذي يحاسبها ونلحظ هنا (الصراع الداخلي الذي عاشته المرأة العربية بين أن تكون مخلصة لذاتها

¹ معجم البابطين لشعراء العربية في القرنين التاسع عشر والعشرين: ج 9، ص 664.

² الشعر النسائي العربي بين التقليد والإبداع : حمال، جعفر (2009)، مجلة المقتطف، ص 23.

³ معجم البابطين لشعراء العربية في القرنين التاسع عشر والعشرين: ج 9، ص 664.

ملبية لأحساسها ومشاعرها وبين أن تكون منسجمة مع العادات والتقاليد¹ تبحث وتريد الخروج عن قوانين الهاشم الذي رسم لها فترة من الزمن.

وها هي أم نزار الملائكة (1909م . 1953م)² تصف الربيع الأخضر الجميل رمز الحياة والخصب بقولها :

وازدان وجه الأرض وافتتا	وافي الربيع يفيض بالحسنى
بعد الجفاف غلالة حسنا	وكسا الخمائل من غضارته
وشى الجنائن فازدهى المغنى	ثوب اخضرار يانع بهج
أحيا الرياض وأغدق الحسنا ³ .	أهلاً بمقدمه الجميل فقد

فهي ترحب بالصيف والزائر الأخضر الذي يمتلى بالحسن والجمال فأشرقت الأرض التي لبست الثوب الأخضر ، وابتهجت به بعد الجفاف والاصفار فبدت جميلة ، وهذه القصيدة تذكينا بقصيدة البحري عندما وصف الربيع صاحكاً مختالاً يحمل مشاعر الأحبة .

ثم تستطرد الشاعرة وكأنها عصفورة سجن في قفص لفترة ، ثم ستحت له فرصة الخروج والتحرر من الأسر تسير بخطى ثابتة وعلى طريقتها الخاصة دون خوف أو تردد (وليس من عيب أن تكون الشاعرة مشاكسة ، مالكة لصوت شعرى خاص، بل ذلك هو مطلب الفن الأصيل).⁴

للحسن في الأرواح منبثق^{*}
يُستyi الحياة ويلهم الأمّنا

¹ مدخل لدراسة الشعر العربي: خليل، إبراهيم محمود (2014)، دار المسيرة، ط6، ص206.

² ولدت في بغداد ، وتوفيت في لندن ودفنت فيها، معجم البابطين لشعراء العربية ، ج4، ص525

³ معجم البابطين لشعراء العربية في القرنين التاسع عشر والعشرين :ج4، ص525.

⁴ الشعر النسوى ، تعرية الذات وفضاء البوح: يونسي، حبيب(2011)، ص3.

أأنواره من مهبط المعنى
والحسن فقان إذا انبعثتْ

إيحاء روح ينعش الفنا
يوجي الفنون إلى النفوس وفي الـ

والوحي من أغصانه يُجْنِي
الفن روضٌ ناضرٌ عَبِقٌ

ثوب السرور وتخلع الحُرْنَا¹.
تسمو به الأرواح لابسةً

وهي صورة مكررة للربيع حيث يبعث في الأرواح الميتة الحياة ، فتخلع ثوب الحزن وتلبس ثوب السرور ناشرا بحضوره كل ألوان الجمال والزهور ، ثم تكمل الشاعرة وصف الصيف الأخضر فتشد قائلة:

حتى إذا نشر الجمال على
دنيا الزهور ظلله النَّضْرَة

حَطَّتْ على الأزهار حائمةً
تحسو الريح فراشةً خَفِرَه

ولدت بميلاد الربيع على
لحن الطيور بجنَّةٍ حَضِرَةٍ

خفاقة الأطراف زاهية الـ
ألوان بين الروضِ مُسْتَرِه

لا شيء غير الزهر تطلبه
فيحاتها أن تجتني نُورَه².

وتتجه الشاعرة بقدوم الربيع فالزهور تتفتح ، وتنشر الفراشات الجميلة وبميلاد الربيع الطيور تطربنا بألحانها وألوانها الملونة بلون الربيع الرائع فيمنح السعادة والحياة ليس فقط للإنسان

¹ معجم البابطين لشعراء العربية في القرنين التاسع عشر والعشرين : ج4، ص526.

² معجم البابطين لشعراء العربية في القرنين التاسع عشر والعشرين : ج4، ص526.

بل للفرشات التي تتغذى على رحيق الزهور والطيور التي تنتشر وتسقر في رياض فصل الربع

الوردي

الشاعرة زينب حسين¹ (1910م - 1965م) تفنت في وصف الربع بسحره الجذاب حيث اعتبرت

الخروج للطبيعة ووصف الربع متفساً للخلاص من همومها ومشكلات الحياة فتشد قائلة:

يا نفسٌ تيهي بالجمال وحلقي
بين البدائع من فنون الخالق

هذا الجمالُ البكرُ هَرَّ مشاعري
هذا النسيمُ الحلوُ حلمُ العاشقِ

هذا الورودُ الناضرات وعطرها
قد فاح يُسْكِرَ كُلَّ قلبٍ خافقِ².

تطلب من ذاتها ونفسها أن تُصدق وتتباهى بجمال الربع وإبداع الخالق في خلقه ، فجمال الربع وهوأوه الرائع ووروده الرائعة ورائحته الشديدة تنتشر لتكسر قلب العُشاق وتجعلهم يحلقون في عالم الخيال والسحر الذي نقشه الله سبحانه وتعالى بريشة مقدسة مانحا إياه أجمل الألوان وأروعها، فهي تزيد القيام بعمل هو حلم و(هاجس ته jes به كل النساء ، فهو هاجس نسوى وليس ذاتياً فردياً).³ تطالب من خلاله الشاعرة بالحرية لكل النساء .

سبحانه نقش الجمال بريشة
قدسية الألوان والذوق النقى

فتتدفقَت من كُلِّ صوبٍ نفحَةٌ
من صُنْعِهِ قد زُيَّنت بخوارقِ⁴.

¹ ولدت في القاهرة ، وتوفيت في مدينة الجيزة ، معجم البابطين لشعراء العربية ، ج 8، ص 190.

² معجم البابطين لشعراء العربية في القرنين التاسع عشر والعشرين : ج 8، ص 192.

³ المرأة واللغة : الغذامي ، عبدالله ، ص 209.

⁴ معجم البابطين لشعراء العربية في القرنين التاسع عشر والعشرين: ج 8، ص 192.

وفي الختام تدعو الشاعرة الله سبحانه وتعالى الذي منحنا هذا الربيع بجماله الخالب المتجدد أن يمنحك بلادها (مصر) الحرية البيضاء الخالية من الدماء والقتل وأن يجعل أيام بلادها ربيعاً دائماً وليس منقطعاً لأن بلادها تستحق كل الخير فتقول :

يا ربّ يا من في الربيع منحتنا
هذا الجمال بسحره المتدفقِ

امنح لمصر بلادنا حريةَ
بيضاء مثل ربيعنا المتألقِ

واجعل لنا منها ربيعاً دائماً
وانصر بحقك شعبنا يا خالقي¹.

ولعلنا نشتمن من النماذج السابقة شيئاً من التقليد والاعتماد على الأغراض الكلاسيكية في محاولة من المرأة التي أدمتها القيود ، والأعراف زماناً طويلاً وحرمتها من إثبات كيانها (قليلة هي الأصوات النسائية من الشاعرات العربيات اللاتي لا تتدخل في إبداعهن أصوات أخرى ، أو يأثرن التقليد والتحوير والمبايعة).² وعمدت في البداية إلى الموضوعات القديمة فلم تبتعد كثيراً عن الكلاسيكية شكلاً وموضوعاً حتى تصنع لنفسها قاعدة قوية تطلق من خلالها إلى موضوعات خاصة بها كأنثى لها كيانها ووجودها.

¹ معجم البابطين لشعراء العربية في القرنين التاسع عشر والعشرين: ج8، ص192.

² الشعر النسائي العربي: كمال، جعفر، ص5.

الفخر :

فن مرتبط بالإنسان بالفطرة ويكون فردياً ذاتياً يفتخر فيه الشاعر بنفسه وبطلاته وبالخصال الحميدة التي يتحلى بها ، ثم ظهر الفخر الجماعي الذي يكون في الافتخار بالقوم أو القبيلة وكرمها وشجاعتها أفرادها " وقد نشط هذا الغرض مع الحروب لا سيما مع قدم الحملات الصليبية إلى الوطن العربي منذ العصر العباسي ، ومعها أصبح لا مكان للفخر الذاتي إذ تحول الشاعر إلى الفخر الجماعي والقومي والديني ¹ .

وفي باب الفخر نجد المرأة الشاعرة زهرة عمر (1933 م - 1999 م) ² تتغنى وتقتصر بقومها شعباً وأرضاً وأناساً بقولها:

هُبِّ الرِّجَالِ إِلَى الْفَدَا	وَالشَّعْبُ هُبِّ مَكْبِرًا
الله أَكْبَرْ يَا عَدُوْ	وَالله يَا يَبْسُ الْوَرَى
الشَّعْبُ شَعْبِيْ لَنْ يَضَا	مَ وَلَنْ يَعُودَ الْقَهْفَرَى
وَالْأَرْضُ أَرْضِيْ لَنْ تَهُوْ	نَ وَلَنْ تَكُونَ لَكُمْ ثَرَى ³

تختبر الشاعرة برجال القوقاز وثوارها وتصفهم، بالأبطال لأنهم هبوا لمقاتلة الأعداء دون خوف مكربين، ومتكلين على الله سبحانه وتعالى فهم شعب مقدم لا يخاف يسير إلى الموت ويلقاء بصدرٍ عارٍ ولا يتراجع أبداً دفاعاً عن أرضهم وبладهم تقول الشاعرة:

¹ انظر: الأدب العربي بين عصرين المملوكي والعثماني، أبو علي، نبيل خالد (2007)، دار المقادد، المركز الدولي ، ط4، ص81.

² ولدت في عمان وتوفيت فيها، قضت حياتها في الأردن، معجم البابطين ، ج8، ص153.

³ معجم البابطين لشعراء العربية في القرنين التاسع عشر والعشرين: ج8، ص155.

نمشي على نهج الألى
 كانوا الهدى والمشعلا

حتى قضوا ببسالةٍ
 تأبى الحياة تعلا

يستعبدون مع الكفا
 ح العيش في ظل العلا

حسب النفوس الطائعا
 ت لرّها أن ثبتلى

حسب الرجال بأن يروا
 عشق "القوازق" أولاً¹.

ما تزال الشاعرة تكرر فخرها بأبناء القوقاز فهم أبطال منذ العهود القديمة أيام الآباء الأولئ
 يسيرون على نفس الطريق ، طريق الكفاح والعيش الكريم فهم لا يقبلون إلا العيش في أعلى القمم
 ولا يقبلون بدخول غاصب أو محتل لأن بلادهم دائمًا أولاً ، وتستمر الشاعرة في الافتخار حين
 تذكر "أصلان" أحد أبناء القوقاز وفرسانها الأقوية فتقول:

"أصلان" يا رمز البطو
 لة والرجولة والصمود

يا فارس" القوقاز" يا
 رجل المواقف والuhood

إني أراك بهمّةٍ
 تسعى لميلادٍ جديد

وتقول يا ريح اعصفي
 وتقول يا أمجاد عودي

وتقول يا همم الرجال
 ل على العدا بالقصف جودي².

¹ معجم البابطين لشعراء العربية في القرنين التاسع عشر والعشرين: ج 8، ص 155.

² معجم البابطين لشعراء العربية في القرنين التاسع عشر والعشرين: ج 8، ص 155.

تنادي الشاعرة على الفارس الذي لا يهزم ولا يعرف الخوف دفاعاً عن بلاده وحفظاً على
كرامتها يحفظ العهود ويسعى إلى ميلاد فجر جديد لبلاده وإعادة الأمجاد السابقة والقضاء على
الأعداء المحتلين المخربين وإزالتهم من البلاد بشكل نهائي فاستخدمت الشاعرة الألفاظ السهلة
البعيدة عن الغرابة والغموض وعملت إلى التجديد في المعاني .

وتأتي الشاعرة نعمت عامر (1922م . 2006م)¹ تفاخر بـ"قناة السويس" وأمواجهها
وسحرها وبطولات أهلها فتقول : .

من أفنانِ الجمال الباهراتِ	شاطئِ القلزم هات السحر هاتِ
برواءِ عبقرى اللمحاتِ	شائقُ حسنك في حالاتهِ
ومجالُ للنهي والصواتِ ²	متعةُ للروح والعقلِ معًا

¹ ولدت في مدينة شبين الكوم "محافظة المنوفية" وتوفيت في القاهرة ،معجم البابطين لشعراء العربية ج 21، ص 312.

² معجم البابطين لشعراء العربية في القرنين التاسع عشر والعشرين: ج 21، ص 314.

تبأ الشاعرة القصيدة بالافتخار بالسويس بعد أن شخصتها على هيئة إنسان تكلمه وتفتخر بحسنه وجماله فهو يمنح المتعة للروح والعقل وهذا الحسن والجمال مجالاً للإبداع ولهم للفن والتميز وتكمل الشاعرة منشدةً :

إن في صدرك أغلى الذكريات أنشدنا.. واذكري أمجادنا

شرف النصر على القوم الطّاغة اذكري اليوم الذي نلنا به

وأضاعت شمسه كل الجهات.¹ ذاكَ نَصْرٌ هَلَّ الْمَجْدُ لَهُ

تفتخر بأمجاد قومها فالسويس تحمل في صدرها أغلى وأحلى الذكريات عندما نالت مصر شرف الانتصار على الفرنسيين عام "1956م" فارتدى العدو مهزوماً يجر أديال الخيبة والفشل لأنه أمام شعب لا يقهرون ولا يعرف الاستسلام ثم تكميل قائلةً .

حققت للشعبِ كُلَّ الْأَمْنِيَاتِ اذكري ثورتنا الكبرى التي

بل أطاحت بالرؤوسِ العابثات.² ثورة بيضاء لم تُهْرِقْ دمًا

تشعر الشاعرة بالفخر والاعتزاز عند ذكر ثورة مصر التي أعادت للشعب الحرية والعدل والمساواة وقضت على الجهل والفقر بدون سفك الدماء لأن هدفها ليس القتل والعبث بأرواح الناس الأبرياء بل حطمت الرؤوس العابثة التي لاتهتم إلا لمصالحها الخاصة ولا تعير الآخرين اهتمام فقهتهم الثورة وحطمت مصالحهم .

¹ معجم البابطين لشعراء العربية: ج 21، ص 314.

² المصدر نفسه .

2) التجديد في الأغراض الشعرية:

كان لمرحلة التجديد التي جاءت بوصفها محاولات لإجراء تعادل بين القديم وعراقته وبين الحاضر بعد أن دخلت عوامل خارجية على المجتمع سرعان ما جعلت التجديد في موضوعات الشعر حاجة ملحة وبدأت حركة التجديد مع محمود سامي البارودي (ثم ظهرت الرابطة القلمية وكانت في البداية ثورية ترغب في إنتهاء كل علاقة بين الحاضر والماضي وفي مرحلتها الثانية كانت هادئة تدريجية راغبة في الإبقاء على صلة بين القديم والحديث).¹ ثم ظهرت مدرسة المهجر التي ثارت على القيود الشكلية فجددوا في الوزن والقافية، ومن الموضوعات الجديدة التي طرقت باب الشعر العربي، وتناولتها شاعرات البابطين لتعبر عن رغبتهن في إحداث التغيير والتخلص من كل قيد وقف في طريق إبداعهن بعد أن خضعت لسنوات تحت وطأة التهميش مما أدى إلى إصابة فكرها بالخمول والانكسار فثارت وكتبت في موضوعات جديدة خاصة وأن معظم شاعرات البابطين أتيحت لهن فرصة الاتصال والاطلاع على أدب الغرب فتعلمت وتأثرت به ومن الموضوعات الجديدة التي تناولتها شاعرات البابطين وكانت مرآة لأحداث العصر وهموم الوطن والأمة .

الشعر الذاتي الوجданى:

الشعر الوجданى يقوم على فرصة الشاعر في اكتشاف ذاته بعد عدة عهود من الجهل والظلم ويعتمد الشعر الوجданى على الاعتذار بالثقافة الجديدة والوعي والتعلق إلى العالم المثالي حيث تسود الكرامة وعشق للجمال والابتعاد عن التخلف والقبح وأصبح للمرأة صوت فاعل أخيراً

¹ انظر: الحداثة في الشعر العربي المعاصر، محمود، محمد، ص33.

في ميدان خضع لسلطة الرجل المعززة بكل من الموروث التاريخي والثقافي والاجتماعي دهوراً طويلاً.¹)

ساعد الشعر الوجданى شاعرات البابطين على اكتشاف الذات التي ظلت ضائعة، تحت وطأة القهر عهوداً طويلة فنهضت لتعبر عن اعتزازها بثقافتها الجديدة ووعيها وتعلّمها إلى القيم والمثل الإنسانية من حرية وكرامة وعفة ، وعشق للجمال والحياة دون وساطة أو تدخل من أحد .

ومن شاعرات اللون الوجданى الشاعرة أمانى فريد (1922م . 2006م)² التي تقول:

أشتري العمر بالدموع احمل الهم في الضلوع

كل ما في الكون حولي كله هم وجع

أين يا رياه قلبي تاه في تلك الربوع

لا نقل إني ظلمتك أنت أطفأت الشموع³.

تعبر الشاعرة عن رغبتها في التغيير، وعلينا أن لا نستهين (بثورة المرأة العربية على قيودها المختلفة، فقد تتجاوز ذلك إلى الخروج عن المألوف في بحثها عن حرية الفكر والتعبير .)⁴ الدموع التي تحمل الهم وتمضي في الحياة فالكون من حولها مليء بالجوع والفقر فضاع قلبها المضنى وسط تلك المصاعب التي حاولت تخفيتها ولكنها لم تستطع السير وحدها فأطفأت الشموع.

¹ المرأة واللغة : الغذامي، عبد الله ، ص.8.

² ولدت في القاهرة وتوفيت فيها، عاشت في القاهرة والإسكندرية ولبنان وال سعودية وتركيا ومعظم دول الوطن العربي وأوروبا ، معجم البابطين لشعراء العربية ، ج 4، ص 545.

³ معجم البابطين لشعراء العربية: ج 4، ص 546.

⁴ الصوت النسائي في الأدب العربي : مجلة أصوات الشام، ص 16.

وتنظم الشاعرة زينب عزب (1929م . 2004م)¹ لتعبر عن ذكرياتها التي تمنحها الحياة فتلتقي
عليها بمشاعر عديدة قائلة:

عاوديني ذكرياتي ! هاتي لي ما فات هاتي !

هل أرى ما دار حولي من أمان راقصات

قد تهادت في إنشاءٍ وفُقْ وقع الخفات

عودُها نحوِي ثَنَّتْ في تراخِ عاطفات.²

تحاور الشاعرة مع ذكرياتها وكأنها إنسان تكلمه ويسمعها ، وتطلب منها العودة والرجوع لتتذكر كُلَّ
ما فات فتسمع الذكريات الكلام وتحبني نحو الشاعرة طائعة الأمر في دلالٍ وترابٍ فتشتت الشاعرة
قائلة:

ذكرياتي أنت كنزي أنت أغلى من حياتي

أنت أشهى من رحبي أنت أحلى من فرات

أنت أزهى من جديدٍ أنت أبقى الحالات.³

¹ ولدت في شبين الكوم "محافظة المنوفية بمصر" وتوفيت في القاهرة عاشت في مصر والبحرين واليمن، معجم البابطين لشعراء العربية ، ج 8، ص 186.

² معجم البابطين لشعراء العربية في القرنين التاسع عشر والعشرين : ج 8، ص 187.

³ المرجع نفسه.

ذكريات الشاعرة تعطيها طعمًا حلوًا أشهى من عسل النحل وأعذب من ماء الفرات لأن الذكريات أجمل من الحاضر حسب رأي الشاعرة ثم تكمل قائلة:

دَمْتِ لِي يَا ذَكْرِيَّاتِي دَمْتِ لِي يَا ذَكْرِيَّاتِي

قُبْرُ عَظَمِي وَرُفَاتِي ؟¹ . لَكَ أَحْيَا لَوْ يَضْمُنُ الـ

تدعو الشاعرة بالدوام والبقاء لهذه الذكريات التي أصبحت رفيقها ومؤنسها الوحيد في هذه الحياة فستبقى ملخصةً لهذه الذكريات حتى بعد أن يضم القبر عظامها وبقايا جسدها الدفين وكان الشاعرة ترفض الواقع وتتألم عنه إلى عالم الذكريات المتخيّل عليها تجد فيه العالم الذي ترنو إليه وتتطلع إلى وجوده. أما مي زيادة (1886م . 1941م)² فكتبت لتعبر عن عذابات قلبها الذي أرهقه الحنين لصديقتها بقولها:

صَدِيقِي يَا ذَاتَ الْعَيْنَيْنِ الْكَبِيرَتَيْنِ الْوَدِيعَتَيْنِ، رُوحِي تَنَادِيكَ .

الرِّيحُ فِي هَذَا الْمَسَاءِ تَهَبُّ هُوجَاءَ شَدِيدَةَ الْوَطَأَةِ.

الرِّيحُ تَجَأِرُ، وَصُوتُهَا عَصِيٌّ النَّاحِبِ.

يَرْجِعُ فِيْ دَوْيِ الصَّدِيِّ عَصِيًّا مَكْبُوتًا .

صَدِيقِي يَا ذَاتَ الْعَيْنَيْنِ الْكَبِيرَتَيْنِ الْوَدِيعَتَيْنِ، رُوحِي تَنَادِيكَ³ .

¹ معجم البابطين لشعراء العربية في الفرنين التاسع عشر والعشرين : ج 8، ص 187.

² ولدت في مدينة الناصرة شمالي فلسطين "الأب اللبناني من كسروان، توفيت في القاهرة، عاشت في فلسطين ولبنان ، ومصر، معجم البابطين لشعراء العربية ، ج 20، ص 713.

³ معجم البابطين لشعراء العربية : ج 20، ص 713.

تاختب صديقتها التي أبعدتها عنها ظروف الحياة وتقلباتها في أحد المساءات التي دوى فيها صوت الريح وأخذ يجأر وينتحب ليذكرها ببلادها وأهلها، بعدها تلجا الشاعرة إلى الحلم لتأخذ فترة قصيرة للراحة والنسيان لتصبر نفسها بسبب تزايد حنينها وشوقها لبلادها قائلة:

في اكتئابِ أحلم، جالسةً بين الأزهارٍ

جناحُ الإعصارِ يلطم نافذتي

السماء تبكي : واهًا لهذه الدموع ! هذه الدموع المنتسبة

ماذا تحركُ بسيرها في أعماقِ الكيان؟

في اكتئابِ أحلم ، جالسةً بين الأزهارٍ¹.

تلجا الشاعرة بحنينها إلى مظاهر الطبيعة مثل الأزهار والسماء لتكون حضن حنون يلم شتاتها ويشعرها بالراحة والأمان الذي فقدته خارج الوطن، وطالبت (تحرير المرأة وإعطائهما حقوقها المهدورة والتي طالبت نادت بها الأديان، ومن أهمها التعليم الذي يهذب طباعها وينمي ملكتها وكانت مشحونة بحلم التوир والتطوير، وأمّا خوذة بالمعرفة وهي بكل ما كتبت تجد طموح الأقلام

المستترة إلى التجديد الأدبي في الشكل التعبيري وفي المضمون الفكري)²

ومن مظاهر التجديد عند الشاعرة أنها نظمت قصيدتها على شعر التفعيلة الذي بدأ بقيادة نازك الملائكة في محاولة للتخلص من قيود القصيدة التقليدية فكان " بمثابة أول خطوة ت عمل تهديماً في

¹ نفس المرجع : ج 20، ص 714.

² مجلة اللغة : عبد الرحمن، محمد (2015)، جامعة كاليلوت ، كيرالا ، ص 5.

العنصر الموسيقي لا من حيث المبدأ بل من حيث نمطيته الموروثة، وكان هذا بمثابة عودة عن نمطية بديلة.¹

الشعر الإنساني "قضية تحرير المرأة".

من أهم وأكبر القضايا التي شغلت بال المرأة وركزت عليها قضية تحرير المرأة من سطوة الرجل على حريتها وإبداعها والتخلص من تبعيتها للرجل وقوامته التي استخدمها البعض بشكلٍ مغاير لما جاءت عليه، مما كان له أسوأ الأثر على المرأة التي حاولت التخلص من تلك العبودية وخاصة العبودية الفكرية فكتبت شعراً تعبّر فيه عن سخطها وغضبها مدافعة عن بنات جنسها فالشاعرة ناهد عبد البر (1929م - 2004م)² كتبت نقول .

تحظى النساء بهذا الحنان؟	إلهي أفي الغرب هذا الوفاء؟
ويقسو عليهنْ صرف الزمان	وفي الشّرق يظلمهنَ الرّجالُ
ويُجزئ الوفاءُ بهذا العقوقُ؟!	أنظلُمْ حواءُ روحُ الحنانِ
وأرض الشّدة بنيل الحقوق؟! ³	أنظلُم بالشّرق مهدَ الهداةِ

تقارن الشاعرة بين وضع المرأة في الغرب الذي تلقى فيه المرأة كل التقدير والاحترام ، والحنان والاحترام بينما نظيرتها في الشرق تهان وتظلم حواء ، وهي روح الحنان ورمز الوفاء .

¹ في معرفة النص: العيد، يمنى(1985) ، دار الأفاق الجديد ، بيروت ، ط3، ص97.

² ولدت في القاهرة وتوفيت فيها عاشت في مصر، معجم البابطين ، ج21، ص111.

³ معجم البابطين لشعراء العربية في القرنين التاسع عشر والعشرين :ج 21، ص111.

لماذا تظلم بأرضٍ هي أصلاً مهداً لنيل الحقوق والمساواة بين الناس؟) فالمرأة كما عبرت مي زيادة كائن مستلب ، والثقافة كونها صناعة بشرية ذكورية تخس المرأة حقها).¹ فأنشدت قائلة:

أرى حكمة الله في شرعه
تردُّ الفساد وتهدي الضلال

ففيَ التلاعبُ بالدين .. ربي
وباسم الشريعة يطغى الرجال ؟!

يريدونهنَّ متاعاً لهم
تعدّنَ مثني به أو رياع

أهذا هو الشرع؟.. يا ويهم
لقد صيروه سبيلَ الخداع².

تكمِّل الشاعرة غضبها وثورتها على التقاليد وقوتها مصورةً حال المرأة التي لا تملك غير تنفيذ الأوامر دون أي نقاش فليس لها قرار ، أو رأي في شؤون حياتها وما زالت (المرأة محتاجة ومضطربة لأن تتكلم باسم كل النساء وليس باسمها وحدها فحسب).³ ، وهذا بسبب طغيان الرجال باسم الشريعة والدين وتصيرهم الشَّرْع طريقَ للخداع وعكس صورة عنه غير صورته الحقيقية في معاملة المرأة ثم تكمِّل قائلة:

أخذتم من الغرب تلك القشور
وحبَّ المظاهر دون الباب

ولأنتم لعمري لا بتبعون
سوى الجسم مثل جياع الذئاب

ولأنكريم الروح يا ويحكم
وأين هو الرفق؟ أين الحنان

¹ المرأة واللغة: الغذامي، عبد الله ، ص11.

² معجم البابطين لشعراء العربية في القرنين التاسع عشر والعشرين :ج21، ص،111.

³ المرأة واللغة: الغذامي، عبد الله ، ص211.

ويا لهفَ من ضلالتها المعاني

وحيثْ خطها ابتغاءِ الكمال^١.

تلقى باللوم على رجال الشرق لأنهم أخذوا من الغرب القشور والمظاهر التي خطفت عقولهم فانبهروا بها ولم يلتفتوا إلى الروح وجواهر الحضارة لديهم أخذوا الجانب الذي يرود لهم ويعجبهم، ثم تعود للتحسر على المرأة الشرقية وما تعاني من صراعات من أجل الوصول إلى بوابة الكمال والتميز لذلك أعلنت (بأن زمن الاستلاب قد ولّ)، والصوت الأنثوي سيبطل يدق إلى أن يصل إلى هدفه ولو بعد حين).^٢ ويأتي صوت الشاعرة نظيره زين الدين (1907م . 1976م) لتنادي بالمطلب نفسه "تحرير المرأة" فكريًا وتعود وتؤكد عتابها للشرق ورجاله بقولها :

مطلع النور ، مهبط الوحي ما لك
تجعلُ الجهلَ والدّجى سِرّيالك

هو ذا الصّبحُ أيها الشّرق فانهضْ
بنسائِ يعذّنُ فيه رجالك

حررِ العقلَ والنّساءَ، وناضلْ
في سبيل العلا، تَنَّلْ آمالك

فهمَا منك كالأسيرين إن لم
يستقلا ، فلا ترى استقلالك^٤.

وتستمر مناداة الشرق مهبط الوحي والرسالات السماوية والدعوة إلى العلم والنور والحضارة وتقول لماذا جعلت الجهل والظلمة عنوانًا لك، تحقر النصف الآخر من المجتمع وتستهين به فهو عضد ومساعد لك في الحياة وأمورها المختلفة بعد أن تمّ (قمعها، إما نتيجة منظومة القيم الثقافية ، أو بسبب نقص عوامل النمو والتطور الاجتماعي ، فإن هذه الظروف تحد من قدرتها على اكتشاف

¹ معجم البابطين لشعراء العربية في القرنين التاسع عشر والعشرين: ج 21، ص 112.

² المقالة النسائية السعودية: عبد الرحمن، أمينة (2009)، جامعة الملك سعود، ص 123.

³ ولدت في الأستانة وتوفيت في بيروت عاشت في الأستانة ولبنان وفلسطين وسوريا وزارت عدداً من العواصم العربية والأوروبية ، معجم البابطين لشعراء العربية ، ج 21، ص 281.

⁴ معجم البابطين لشعراء العربية في القرنين التاسع عشر والعشرين: ج 21، ص 281.

نفسها ، وعلى بلورة أهدافها وتحديد طموحاتها وكيفية انجازها).¹ فتخلص من جهلك وظلمك وحرر عقلك وحرر النساء تصل إلى غاياتك من المجد والعلا ، وإذا لم تحررهما لن تصل إلى أهدافك أبداً لأنك :

بانكسارٍ وذلةٍ إذلالك

أنتَ أذلتَ قوْتِيك فشاهدْ

قلبَ مَنَا أَنَّا نرى ، ما نالك

يُدْمِعُ العَيْنَ أَنْ ثُسَاءَ وَيُدْمِي الـ

بعدَ يَأسٍ عَلَى النِّسَاءِ اتَّكَالَك

قدْ خَبِرتَ الرِّجَالَ يَا شَرْقَ فَاجْعَلْ

نبويٌّ قَوْمٌ بِهِ أَعْمَالَك².

أَكْثَرُ الْخَيْرِ فِي النِّسَاءِ، حَدِيثُ

لا يعجب الشاعرة ما حل بالشرق من إذلال وقهرا وانكسار بسبب الرجال وتدعوا إلى الاعتماد على النساء وقدرتهن وهذا ما أكدته الدين والشرع، فلن تعود حرا أيها الرجل إلا بتحرير المرأة وإعطائها الحق في التعبير عن نفسها دون قيد. وتواصل الشاعرة معاشرة الرجل الشرقي وتطلب إليه التخلص من العادات والجهل الذي غلف عقله مما أدى به إلى التخلف فأنشدت تقول:

ذلَكَ الْجَهَلُ وَاحْلَلَنَّ عِقَالَك

عَقْلَنَّكَ الْعَادَاتُ بِالْجَهَلِ فَانْفَضَّ

في قديم الزمان يَا شَرْقُ حَالَك³.

دُعْ حَضِيسَ الْجَمُودَ وَالذَّلِّ وَاذْكُرْ

تبه الشرق إلى الحالة التي وصل إليها بسبب جمود أفكاره وقصورها وهذا ما أدى إلى إذلاله وعليه أن يذكر المجد والعزة التي كان عليها قديماً وتدعوه للنهوض من جديد .

¹ النسوية العربية ، رؤية نقدية : ونوس، إيمان أحمد (2012)، مجلة الحوار، ص2.

² معجم البابطين لشعراء العربية في القرنين التاسع عشر والعشرين : ج 21، ص282.

³ معجم البابطين لشعراء العربية في القرنين التاسع عشر والعشرين: ج 21، ص282.

وتظل الشاعرة تستهض الهم وتشعر بالتقاؤل والأمل في التغير وتطلب من فتيات الشرق العمل وعدم اليأس والجزع من أجل الحصول على أهدافهن وغایتهن في قصيدة يا فتاة الشرق

قائلة:

وعلت في الأفق أنوار الهدى	يا فتاة الشرق قد فاض الضحى
سرق الألوان منها وارتدى	وعلى الآكام زهر باسم
يرفع النفس إلى أعلى العلا	وجل الطود في إشراقه
أبدع الخالق حبًّا للأنام ¹ .	فانظري ما أجمل الكون وما

تتمنى الشاعرة أن يظهر فجر المرأة ويلوح في الأفق التقافي الشعري مبدداً الظلم الذي سيطر على حياتها زماناً وهذا عائد إلى (الغياب الطويل الذي كانت تكرسه كتب التاريخ والأدب عن المرأة كأدبية، مترسلة أو شاعرة لأسباب دينية واجتماعية ونفسية تحكمت بآليات الإنتاج التقافي وسلطتها ولكن، ابتداءً من عهد التسعينيات، وببداية الألفية الواحدة التي أطلقت زخم الحرية وفضاء النشر فكان الشعر هو الجنس الأدبي الأثير لدى النساء المبدعات للتحرر).² والسير بخطى واثقة.

الشعر الوطني:

للوطن مكانة ودلالة خاصة فهو رمز الاستقرار، والعدل والراحة والطمأنينة، والشعور بالأمان فكيف إذا كان هذا الوطن محظياً جريحاً بحاجة الأبناء لحمايته والدفاع عنه سواء أكانوا رجالاً أم

¹ معجم البابطين: ، ج21، ص283.

² حوار مع الشاعر الوراري، عبد اللطيف (2013)، مجلة القدس، ص3.

نساءً، أم أطفالاً أم شيوخاً كما برزت الشاعرة هدية عبد الهادي (1919م - 1996م)¹ في كثير من شعرها الوطني بوصفها شاعرة فقدت وطنها على يد الصهاينة تقول:

نكراء بل بسمت للموت تتبعه	لم ترض بالموت تغزوها طلائعه
تحدى الموت من وجدٍ نصارعه	لم ترض بالموت يطويها مسالمة ²
شوقاً إلى الموت من وجدٍ نصارعه	ما طأطأت رأسها للموت.. إن بها
يأبى اصطباراً.. وليس الصبر ينفعه	في صدرها ألم الأحقاد ينهشها
يرنو إليها .. وقد سالت مدامعه ³ .	والقوم من حولها والربع في لهفٍ

تشيد الشاعرة بدور الفتاة العربية في الجهاد ، فهي قوية لا تخاف الموت بل تشتق له في سبيل الوطن في شعرها (نزوع ثوري ، وتعبيرًا صادقًا عن مأساة وطنها ، تحلم بالعدل وتشيد بالفتاة العربية وفي شعرها حنين إلى مدن فلسطين .)³ ، لا تطأطئ رأسها ولا تتحني لعدو ثم تكمل وكلها حنين قائلة:

مثل السهام تصيب القلب توجعه	كيف اصطبار؟ وفي الآذان جلجة ⁴
كالروح للجسم من قهرٍ تودعه	وداع يafa وجناتٍ تحوط بها

¹ ولدت في قرية عربة التابعة لقضاء جنين "فلسطين" وتوفيت في العراق، معجم البابطين لشعراء العربية، ج 21، ص 506.

² معجم البابطين لشعراء العربية، ج 21، ص 507.

³ الحركة الشعرية النسوية في فلسطين والأردن: شهاب أسامه(2000)، وزارة الثقافة، ط 1، ص 40.

لم تنسها !كيف تنسى الخطب؟ والهفا
وعار يafa صدى الدنيا يرجعه¹.

تنقن الشاعرة بالكشف عن قسوة الواقع الذي تعيشه وهي بعيدة عن وطنها ودفعها الحنين إلى البحث في الأشياء من حولها علها تجد ما يذكرها بأهلها ووطنها، فمَّا لم تنس وجه القدس الذي دنسه دخول المستعمر فdns أرضه الطاهرة، ولا زال صدى العار يدوي في الدنيا لذلِك تطالب بالرد والثورة على هذا الظلم والاحتلال بقولها:

وثار في الصدر من نار الجوى لهبُ
وأجَّحَ الثأر واشتدت دوافعه

صاحت أنا بنت يafa ، لست راجعةً
يحتني القدس والأحقاد تدفعه

ثارت على الظلم ، والأحرار ديدنها
ثُحطم الظلم إن تعبث أصابعه

حتى إذا بلغت هام العلا ظفراً
وهُمُّها النصر لا خطب يزعزعه².

تؤكد الشاعرة على صمود فتاة يafa التي لن يثنوها عن وطنها شيء فهو وطن غالٍ يستحق أن تدافع عنه وتحطم الظلم وأصابعه لأن النصر لا بد أن يأتي يوماً ما. ثم تكمل الشاعرة التغنى

¹ معجم البابطين لشعراء العربية، ج21، ص507

² معجم البابطين لشعراء العربية : ج21، ص507.

بالموت في سبيل الوطن فتشد قائلة : .

من القلوب وفي الأحشاء مضجعه

ما مات من قبره في كل جارحةٍ

ما مات بل في هزيج الفخرٍ نسمعه¹.

ما مات من يفتدي بالروح موطنٌ

تصمم الشاعرة على أن الموت في سبيل الوطن لا يعتبر موتاً، بل هو فخر وعزٌ وشرف كبير،
وما أجمل أن يغتنى الوطن ويرتوي من دماء الأبناء.

ومن عمق الهم الوطني تخرج الشاعرة ناهدة الدجاني (1934م . 2007م)² التي تتحدث عن
وطنها حديثاً صريحاً يكشف كمية الحزن على وطنها الذي ابتعدت عنه مجبرة، فأضناها الحنين
تقول في قصidتها الموسومة بـ "مسنا الضرُّ":

فأبلي المسكينُ

في حزنٍ

يعدُ

كم هي الأيام

والآلام تزداد جموحاً

والماسي

كاررواسي هابطاتٌ

¹ معجم البابطين لشعراء العربية في القرنين التاسع عشر والعشرين : ج 21، ص 508.

² ولدت في مدينة يافا وتوفيت في ولاية فرجينيا الأمريكية ، معجم البابطين لشعراء العربية، ج 21، ص 113.

بالحنينْ

يا زمان الوصل

يكفيانا عذاباً وجراحاً

وأنينْ^٠

مسنا الضرُّ

وأعياناً البعادُ

فهنا لاشئعن حلم يبوح

ما عدا الأحزانَ

نقطات الأماني^١

تحس الشاعرة بالظلم والقهر لذلك ترجمت هذا البؤس والرفض عن طريق الكتابة التي هي عند (المرأة عالمة ودليل على)، وعي وثقة بالنفس يدخل إلى عالمها النسائي الساكن المCHAN بالصمت وتقبل الواقع.^٢ الذي أبعدها عن البوح والقول والدخول إلى الساحة الفنية.

تشكو الشاعرة من فراق وطنها فهي تشتق وتحن إليه وتعاتب الزمن القاسي الذي فرق بينها وبين وطنها وأفقدتها الشعور بالأمان لتقل صورة حقيقة لما تقاسمه الشاعرة، وارتباطها بالواقع الذي

^١ معجم البابطين لشعراء العربية في القرنين التاسع عشر والعشرين: ج 21، ص 114.

^٢ المرأة ولللغة : الغمامي ، عبد الله ، ص 135

تعيشه وهذا يدل على مدى (إدراك الشاعر والمبدع للموقف أو الحالة المعيشية، ومدى استجابته لها

بصفة محايدة فينقل الواقع إلى عالم النص).¹ فأنشدت تقول:

يا زمان

أين يا بَرِّ الْآمَانُ؟

أين أَفْرَاحٌ وَوَعْدٌ؟

أين أَحْلَى وَرَدَةٍ؟

تَهَنَّزْ شَوَّفًا

حَيْنَ آتَيْهَا

بِقَلْبٍ

فِي لِيَالِي السَّهَدِ.²

تفاعل الشاعرة مع قضايا أمتها ووطنهما فتعبر عن مشاعر الغربة والحنين من خلال شعرها الذي

ينبض بحب الوطن، ومشاعر الألم والحزن لما يعانيه أهلها من جوع وقهراً وتشريد، ولكنه يصر

على الحرية والحياة وحبه لوطنه وحنينه إليه تقول الشاعرة:

¹ ينظر: قاموس مصطلحات النقد الأدبي المعاصر، حجازي، سمير سعيد، دار الآفاق العربية ط1، القاهرة ، ص18.

² معجم الباطنين لشعراء العربية في القرنين التاسع عشر والعشرين، ج 21، ص 114.

يضئيه الحنين

يا زمان الوصلِ

يا فلُّ وورد

أين هند؟

أين هند.....

جارة الوادي التي كالطير تشدُّو

إنني إن ضقت ذرعاً

ضجَّت الأحلام عندي¹.

تبوح الذات الشاعرة بقلقها وخوفها من خلال شعرها و(القلق لا يحدث للإنسان إلا إذا أصبح واعياً بوجوده ،أن هذا الوجود يمكن أن يتحطم ، وأنه قد يفقد نفسه ويصبح لاشيء ، وكلما كان الإنسان واعياً بوجوده زاد قلقه على هذا الوجود وزادت مقاومته للقوى التي تحاول تحطيمه .)²

لا هنا أمرٌ يجدُ

ما عدا آنات قلبي

هاتفات

³ أين هند؟

¹ معجم البابطين لشعراء العربية ، ج 21، ص 114.

² الأنثى هي الأصل :السعداوي، نوال(1980)، المؤسسة العربية للدراسات، ط 3، ص 201.

³ معجم البابطين لشعراء العربية في القرنين التاسع عشر والعشرين، ج 21، ص 114.

الفصل الرابع

السمات الفنية للشعر النسوي في معجم البابطين

يتناول هذا الفصل السمات الفنية للشعر النسوي في معجم البابطين في القرنين التاسع عشر والعشرين. لقد مرّ الشعر العربي في مسيرته بفترة من الركود والانحطاط، والضعف والجمود التي أصيب بها نتيجة الفقر، والجهل وسيطرة الدولة العثمانية على البلاد العربية، ولم يستطع الشعراء مسايرة ما كانت تحظى به القصيدة العربية من عناصر الإبداع والفن في عصور ازدهارها وتفوقها أو، حتى المحافظة على ما كانت عليه من تطور، فسيطر عليه الضعف والتراجع والانحدار والركاكة والغلو في استخدام الصنعة والمحسنات البديعية.

ونتيجة لهذا الوضع المتردي الذي وصل إليه الشعر العربي نهض شعراء القرن التاسع عشر وعلى رأسهم محمود سامي البارودي الذي اعتبره كثيرون، ومنهم (أدونيس) بداية النهضة وشاعرها الأول (وهذا الشاعر العظيم وإن يكن قد تخير لشعره الثوب التقليدي ، إلا أنه قد نسج خيوطه من خير ما وصلت إليه لغة الشعر العربي من قوة وجمال ، واستطاع أن يخضع تلك التقليدية للتعبير عن أحاسيسه أو قص أحداث عصره)¹ وحاول البارودي وأحمد شوقي وحافظ إبراهيم بعث وإحياء الشعر العربي القديم، والعودة به إلى تقاليده وأصالته ، ورصانة لغته، وقوة أسلوبه، ون الصاعة صوره وتعدد أغراضه فحاولوا التعبير عن ذاتهم بكل صدق ووضوح، فوازنوا بين عناصر الشعر القديم وقضاياهم في العصر الحديث ، ومد جسر التواصل بين الماضي والحاضر.

¹ الثابت والمتحول ، صدمة الحداثة: أدونيس (1983)، دار العودة ، ط4، ص47.

وسلكوا مسلك القدماء في الأغراض والأساليب واللغة وكثير من الصور الشعرية، والتزموا بالشعر العمودي (الموزون المقفى) (غير أنهم عبروا عن قضايا عصرهم ومشاكله وما رافقها من أحداث سياسية واجتماعية وثقافية ، فطوروا في الصور والأساليب واللغة بما يتلاءم ، وتطور الحياة ولكنهم ظلوا محدودين في ثورتهم وتجديدهم يؤمنون بالتطور المتأني ، وبدأت مرحلة التجديد والثورة على القديم بالانتشار والظهور أكثر مع مدرسة المهجر).¹

تطع شعراء المهجر إلى التجديد تلبية للمضامين الاجتماعية والفكرية والإنسانية التي فرضتها عليهم الحياة الجديدة ، وظروف الابتعاد عن الوطن والاغتراب وتأثرهم بالأدب العربي فنظموا قصائد جميلة ولكنهم ظلوا مقيدين في تجديدهم الذي ارتكز على موضوعات القصيدة وعلى الصور الشعرية والأوزان التي لم يبتعدوا بها كثيراً عن عروض الشعر القديم مع دعوتهم إلى نبذ القديم وتتوسيع القوافي وطالب شعراء المهجر الشمالي (جماعة الرابطة الفلمية) بزعامة جبران خليل جبران اعتبار الشعر حلقة وصل بين الشاعر والعالم ، فثار على القيود الشكلية ، فاللغة عنده ليست مجرد زخارف بديعية ولكنها وسيلة اتصال بالروح والعالم ، أما الشعر بالنسبة (لميخائيل نعيمة) فهو نسمة الحياة يقول: (انعكاس ما في داخلي من عوامل الوجود في الكلام المنظوم الذي أطالعه ، فإن عثرت فيه على مثل تلك النسمة أيقنت أنه شعر وإن عرفته جماداً وإذا ذاك ليس ليخدعني بأوزانه المحكمة ومفرداته المنمقة .)² هذا الرأي يدعو إلى التجديد في الشعر ليكون أكثر ديناميكية في مسايرة قضايا العصر وهمومه ول يكون أكثر واقعية في معالجة قضايا العصر .

¹ الأدب العربي المعاصر في مصر: ضيف، شوقي ، دار المعرف ، ط10، ص22.23.

² الحادة في الشعر العربي: حمود، محمد (1996) الشركة العربية للكتاب ، ط1 ، ص36.

ودعا شعراء المهجـر الجنوبي (جـمـاعـة العـصـبة الأـنـدـلـسـيـة) وـفي مـقـدـمـتـهـم شـفـيقـ الـمـعـلـوـفـ وإـلـيـاسـ فـرـحـاتـ إـلـى التـحـرـرـ العـنـيفـ مـنـ القـوـاـعـدـ الـحـادـةـ لـلـغـةـ الـعـرـبـيـةـ وـالـعـرـوـضـ لـذـكـ نـادـواـ بـالـاعـدـالـ فـيـ الـأـوـزـانـ الـعـرـبـيـةـ وـمـعـ شـعـرـاءـ الـمـهـجـرـ ظـهـرـتـ بوـادرـ الـرـوـمـانـسـيـةـ وـالـرـمـزـيـةـ فـيـ الشـعـرـ الـعـرـبـيـ الـحـدـيـثـ نـتـيـجـةـ لـلـإـطـلاـعـ وـالـتـأـثـرـ بـالـأـدـبـ الـعـرـبـيـ لـذـكـ (تـجلـتـ فـيـ نـتـاجـ شـعـرـاءـ الـمـهـجـرـ بوـاـكـيرـ الـرـوـمـانـسـيـةـ وـالـرـمـزـيـةـ فـعـرـفـتـ الـذـاتـ وـالـعـاطـفـةـ الـجـيـاشـةـ ،ـ وـمـسـحةـ الـكـآـبـةـ وـالـتـشـاؤـمـ ،ـ وـتـمـجيـدـ الـأـلـمـ وـالـهـرـبـ مـنـ النـاسـ)¹ وـالـاتـحـادـ بـالـطـبـيـعـةـ .ـ

وـطـالـبـتـ جـمـاعـةـ الـدـيـوـانـ إـلـىـ التـحـرـرـ مـنـ الـقـافـيـةـ وـمـنـ الـأـغـرـاضـ الـشـعـرـيـةـ الـكـلـاـسـيـكـيـةـ الـقـدـيمـةـ وـنـادـتـ بـالـوـحـدةـ الـعـضـوـيـةـ ،ـ وـيـجـبـ أـنـ تـكـونـ الـقـصـيـدـةـ مـتـحـدـةـ يـحـمـيـهـ إـطـارـ وـاحـدـ ،ـ فـهـيـ لـيـسـ أـبـيـاتـ مـسـتـقـلـةـ عـنـ بـعـضـهـاـ بـلـ ،ـ أـبـيـاتـ مـتـجـاذـبـةـ مـنـ نـسـقـ وـاحـدـ .ـ

وـسـمـيـتـ جـمـاعـةـ الـدـيـوـانـ بـهـذـاـ الـاسـمـ نـسـبـةـ إـلـىـ كـتـابـ الـدـيـوـانـ الـذـيـ أـلـفـهـ (عـبـاسـ مـحـمـودـ الـعـقـادـ وـإـبـرـاهـيمـ الـماـزـنـيـ) وـضـمـنـوـهـ مـعـظـمـ أـفـكـارـهـمـ الـنـقـيـدـيـةـ ،ـ وـنـجـحـتـ جـمـاعـةـ الـدـيـوـانـ فـيـ التـعـبـيرـ عنـ الـمـضـامـينـ الـتـيـ تـصـورـ الـنـفـسـ الـبـشـرـيـةـ وـالـعـوـاـطـفـ تـصـوـيـرـاـ فـنـيـاـ صـادـقـاـ .ـ²

بـعـدـ ذـلـكـ ظـهـرـتـ جـمـاعـةـ أـبـولـوـ الـتـيـ كـانـتـ أـكـثـرـ تـأـثـرـاـ فـيـ مـجـالـ تـجـدـيدـ الـمـضـامـينـ وـالـأـسـالـيـبـ الـشـعـرـيـةـ وـالـأـوـزـانـ وـالـقـوـافـيـ ،ـ وـسـمـيـتـ الـجـمـاعـةـ بـهـذـاـ الـاسـمـ نـسـبـةـ إـلـىـ الصـحـيـفـةـ الـتـيـ أـصـدـرـوـهـاـ عـامـ (1932)،ـ وـأـبـولـوـ هـوـ إـلـهـ الـشـعـرـ وـالـمـوـسـيـقـىـ فـيـ الـأـسـاطـيـرـ الـيـونـانـيـةـ وـتـرـعـمـ هـذـهـ الشـاعـرـ أـحـمـدـ زـكـيـ أـبـوـ شـادـيـ حـينـ سـمـحتـ لـهـ الـظـرـوفـ بـالـرـيـادـةـ ،ـ فـأـكـملـ درـاستـهـ فـيـ اـنـجـلـتراـ وـتـأـثـرـ بـالـأـدـبـ الـرـوـمـانـسـيـ بـمـاـ فـيـهـ مـنـ عـوـاـطـفـ وـخـيـالـ وـأـحـلـامـ وـعـشـقـ لـلـطـبـيـعـةـ ،ـ فـأـحـاطـ بـهـ كـثـيرـ مـنـ الشـعـرـاءـ مـنـ

¹ العـوـاـمـلـ التـمـهـيـدـيـةـ لـحـرـكـةـ الشـعـرـ الـعـرـبـيـ الـحـدـيـثـ: بـرـكـسـ، غـازـيـ، مـجـلـةـ شـعـرـ، عـ، 16ـ، صـ126ـ.

² مـدـخـلـ لـدـرـاسـةـ الشـعـرـ الـعـرـبـيـ الـحـدـيـثـ: خـلـيلـ، إـبـرـاهـيمـ مـحـمـودـ (2014)، دـارـ الـمـسـيـرـةـ، صـ161ـ.

ذوي الاتجاهات الأدبية المتعددة (الواقعية ، الرمزية، والرومانسية) وكان من أهداف هذه الجماعة الثورة على التقاليد والمحافظة على الأصالة والتجديد وتطوير الأساليب الشعرية وتأييد الحركات التجديدية الشعرية .

(ونادت هذه المدرسة بأن تكون لغة الشعر هي لغة العصر الحاضر ، لأن القدماء لهم عصرهم ولغتهم التي يعبرون بها عن أدبهم وأخلاقهم ، فلا يجوز للشعر أن يكون مقيداً بالأوزان)¹
ومن روادها البارزين إبراهيم ناجي ، وعلي محمود طه .

وبعدها ظهرت حركة الشعر الحر أو شعر التفعيلة بزعامة نسائية على يد نازك الملائكة والسياب والبياتي محاولة للتخلص من قيود الموروث الشعري، ومع هذا النوع الجديد من الشعر اخفت الأغراض الشعرية المألوفة كال مدح والفخر والهجاء .²

ودخل مكانها مضمamins جديدة وتم إحلال السطر الشعري بدلاً من البيت الشعري، واستخدام الأساطير لتعزيز الدلالة، ولم يتلزم شعراء الشعر الحر بعد التفعيلات، بل تم الالتزام بترتيبها وعملوا على تنويع الإيقاعات في القصيدة الواحدة و(كانت بداية حركة الشعر الحر سنة 1946) في العراق ومن العراق، بل من بغداد نفسها رجعت الحركة وامتدت حتى غمرت الوطن العربي كله وكانت، بسبب تطرق الذين استجابوا لها تجرف أساليب شعرنا العربي الأخرى جميعاً وكانت أول قصيدة حرّة الوزن تنشر قصيديتي المعروفة الكوليرا:

¹ الأصالة والتجديد في روائع الشعر العربي: خفاجي، عبد المنعم (1982)، بدون طبعة، مكتبة الانجلو المصرية ص.33.

² مدخل لدراسة الشعر الحديث : خليل، إبراهيم محمود (2014) ، ط6، ص57.

طلع الفجر

أصغِ إلى وقع خطى الماشين

في صمت الفجر، أصغِ ، انظر ركب الماشين

عشرة أموات ، عشروننا

لا تحصِ ، أصْحُ للباكيَنا

اسمع صوت الطفل المسكين

موتى ، موتى، ضاع العدد

موتى ، موتى لم يبق غ

في كل مكان جسد ينذهب محزون

لا لحظة إخلاص لا صمت

هذا ما فعلت كفُّ الموت

الموت الموت الموت

تشكو البشرية تشكو ما يرتكب الموت¹.

(ونشرت القصيدة في بيروت، ووصلت نسخها ببغداد في أول كانون عام (1947) وفي النصف

من الشهر نفسه صدر في بغداد ديوان بدر شاكر السيايِّب أزهار ذابلة وفيه قصيدة (هل كان حبًا)

¹ فضايا الشعر: الملائكة، نازك (2010)، دار العلم للملاتين، بيروت، ط 5 ، ص 23.

هل تسمين الذي ألقى هياما؟

أم جنونا بالأمانِ؟ أم غراماً؟

ما يكون الحب؟ نوحاً وابتساماً؟

أم خُوقَ الأضلع الحَرَّ، إذا حان التلاقي

بين عينينا، فأطْرَقْتُ، فراراً باشتياقي¹.

ولعل مدرسة الشعر الحر (شعر التفعيلة) حققت آمال المحاولات السابقة في الإحياء، والتجديد الذي لا يستمر إلا بالجهود المتواصلة والتجارب والعلم والوعي الثقافي لذلك رغبت شاعرات البابطين في هذا التجدد والإحياء ونهضت لتثبت أنها موجودة، واتخذت لنفسها، وشعرها طرِيقاً فنياً وجماليَا

سائرة على خطى شعراء عصرها.

ولكنها أضفت من روحها على اللغة وطرزت لنفسها علائق فنية خاصة بها من خلال استغلال طاقات اللغة مع البقاء على سمة الفصاحة والعذوبة ومن الممكن ملاحظة ثلاثة أدوار قامت بها وهي دور الشعر النسائي التقليدي (المحاكي للقصيدة العربية).

ويدرج تحت هذا الدور شعر يتصف بالتقليد والمحافظة على نظام القيم السائدة ، مع تململٍ نحو مرحلة الإحياء وبخاصة بعد أن سادت فكرة أن مهمة الشاعر هي إحياء وبعث الشعر القديم بمعانيه ومفرداته ، وهي واجب مقدس لا بدّ منه لإخراج الشعر من حالة الركاكَة والحنن التي غرق

¹ الديوان: أزهار وأساطير، السباب (1997)، المجموعة الكاملة، مج 1، دار العودة، بيروت، ص 101.

بها من خلال عصور الانحطاط والتي دعت الشاعر الحداثي إلى التصرف لتخلص الفصحي من تلك المنغصات .

وقد بُرِزَ من بين شاعرات معجم البابطين نماذج أنثوية للشعر النسوِي التقليدي الذي صور بداية محاولات البح و القول والبحث عن الكينونة فنجد الشاعرة وردة اليازجي تتحرك في قصائدها بين الرثاء والمديح مما يدل على سيرها على هدي القدماء (فكتبت شعراً في الرثاء بسبب توالي الأحزان عليها وقد انها لعدد من أقاربها)¹ فندبت وتقجعت على موت أخيها حبيب مستمرة في بداية خطابها الشعري الطاقات التعبيرية التي تخدمها ، لتجسد من خلالها مشاعر الألم والحسنة والضعف والخوف فتقول :

يا عين وردة في الأسحار والأصلِ
أبكي لفؤِدِ حبيبِ عنك مرتحلٍ².

ترجم الشاعرة ضعفها وانكسارها من خلال إعلان نبأ وفاة أخيها للناس بصورة عفوية ليشاركوها هذه المأساة والفجيعة وربما لأن ، الشاعرة تبحث في ذاتها وداخلها عن الطمأنينة والراحة فهذا الإعلان فيه تفجير لحالة الحزن والأسى والثورة تجاه هذا الحدث الجلل ، إذ ما يزال الحزن مسيطراً على الشاعرة بقولها:

¹ الحركة الفكرية النسوية : كلاس ، جورج ، ص 139.

² معجم البابطين لشعراء العربية في القرنين التاسع عشر والعشرين : ج 21 ، ص 582.

ويا فؤادي تفتقّتْ بعد مصروعه

فإنَّ سيفَ المنايا ساِبُقُ العَذَلٍ¹.

نلحظ في قول الشاعرة (فإن سيف المنايا.....) صورة للرضا والاستسلام للقدر مصورة عجزها وعجز الإنسان ، وضعفه أمام مصيبة الموت لظهور خيوط الاستقرار النفسي على ذات الشاعرة من خلال النداء الذي وجهته الشاعرة (السلو) لكي يبتعد عن نفسها وهذا النداء يأتي إيداعاً بانتهاء التوتر والقلق الداخلي الذي يبدأ بالزوال بمجرد نزول الدموع كالأمطار الغزيرة فتقول:

ويا سلو ابتعد عن مهجتي أبداً

ويا دموع انزلي كالعارض الهطل².

تتخذ الذات الشاعرة من دموعها وسيلة للتخفيف من معاناتها النفسية سواء أكان ذلك بسبب فقدانها أخيها أم بسبب فقدانها حقها في مجتمعها، وما هذه المناجاة المليئة بالتحسر والتفرج إلا الدليل على شدة الحزن ! فالحياة لا طعم لها ولا قيمة، ولم تعد الذات الشاعرة قادرة على كتمان انفعالاتها في نفسها لذلك تظهر حالة من التمرد والانقلاب، وتجلّى ذلك في قوله:

لا أَخْمَدُ اللَّهَ نَارًا فِي الْحَشَاشَةِ اشتعلتْ

حتى ولا نشفتْ عيني عن البَلِّ³.

وتبوح الشاعرة بذكر صفات المرثي لرسم صورة مثالية له ، تحمل كل الخصال الحميدة التي تجعل منه مثلاً للكرم والجمال ، والعلم ، والشجاعة فتقول:

يا فارسَ الْيَوْمِ ابْشِرْ قَدْ أَتَاكَ عَلَى

قُرْبِ حَبِيبٍ فَلَا تَشْكُو مِنَ الْمَلِلِ⁴.

¹ معجم البابطين لشعراء العربية في القرنين التاسع عشر والعشرين: ج 21، ص 582.

² معجم البابطين لشعراء العربية في القرنين التاسع عشر والعشرين : ج 21، ص 582.

³ معجم البابطين لشعراء العربية في القرنين التاسع عشر والعشرين: ج 21، ص 582.

⁴ المرجع نفسه.

ثم تتجه إلى المكان الجديد الذي حلّ به المرثي ، فهو مكان مظلم ، وساكن لا حراك به بعيد عن الحياة وحركاتها فالمرثي خرج من عالم الحياة مليء بالنور إلى عالم الظلمة الموحشة التي أخذت المرثي من عالم السراء مليء بالأمل والنشاط ، والعمل إلى عالم ومكان جديد هو (القبر) الذي اجتث المرثي من عالم الوجود إلى عالم اللاوجود فتقول :

تَاهَلَّ مَا ضَمَّ ذَاكَ الْقَبْرَ مِنْ كَرِيمٍ
وَمِنْ جَمَالٍ وَمِنْ عَلِمٍ وَمِنْ عَمَلٍ.¹

تبوح ذات الشاعرة بفخرها بأخيها للتخفيف من معاناتها وحزنها لأن ثنائية الموت والحياة شغلت بال وفكر الإنسان وحيرته منذ زمن طويل وتبدو نبرة الاستسلام المليئة بصوت الأنين والقمع من الواقع الذي غيب أخيها ولم تعد تراه إلا من خلال القبر الذي نصب له فتدعوا للقبر قائلة:

وَيَا سَقِّيَ اللَّهُ ذَاكَ الْقَبْرَ مَرْحَمَةً
تَجُودُهُ مِنْ سَمَاءِ الْوَاحِدِ الْأَزْلِيِّ.²

والنموذج الثاني لشاعرات (التقليد والمحاكاة الشاعرة عائشة التيمورية)³ في قصيدتها التي تصف بها الخمرة وتأثيرها على ذات الشاعرة فهي تسير على خطى القدماء في وصفهم فكان وصفها للخمر مؤثراً خارجياً أثار حالة من الإبداع الفني لدى الشاعرة إذ تقول:

لَاحَ الصَّبُوحُ وَبِهِجَةِ الْأَوْقَاتِ
فَاشْرَبْ وَعَاطِ الصَّبَّ بِالْكَاسَاتِ (3).

اعتمدت الشاعرة على الشرب والخمر واستخدمته وسيلة عبور مريح لوضعها الروحي وإثبات حقيقة وجودها (ذات) إنسانية لتجنب الاصطدام بالواقع المؤلم ، فالخمر والشرب مهرب

¹ المرجع نفسه.

² تاريخ الشعر العربي الحديث: قبش، أحمد(1971)، دار الجيل، ط2، ص26.

³ المرجع نفسه.

للتعبير متحرة من كل قيود الواقع ، الذي تعيشه الشاعرة ولكنها تعلن تمريدها على هذا الواقع الذي تحاول تغييره بكل الوسائل المتوفرة لها فقد سُمِّت ذات الشاعرة، من الخضوع فقالت للتلفت الأنظار لوجودها وفنهما وإن كانت البداية تقليدية لكن هناك رسالة خلف هذا التقليد تزيد بثها للأخر فنقول:

واجلب براحك للقلوب تروحاً
فالراحُ تبدعُ نشأة اللذاتِ¹.

تندرع الذات الشاعرة بهذه الوسيلة (الخمر) لأنها تحاول أن تعبّر عن معاناتها الوجدانية وهدم سجن الحياة الذي يحرّمها من ذاتها ، لذلك تدعو إلى النهوّض والعمل ما دامت الفرصة سانحة ومتوافرة يجب استثمارها قبل فوات الأوان كما في قولها:

وانهضْ فديتكَ فالزمانُ مراقبٍ
ما الحظُّ لي في كل يوم آتي².

نتلمس هنا ونشتم رائحة ثورة لا تستطيع الذات الشاعرة التصرّيف بها ، فهي تستهضّم الهم بعد أن بدأت الظروف تتهيأ لكسر القيود والتحرر فنقول :

ودع الوشاة وما تقول عواذلي
فالعين عيني والصفات صفاتي³.

فتسرّخ الشاعرة من الوشاة والمعارضين الذين يتهمونها لأنهم لا يستطيعون إدراك ما تعانيه من أحزان وجراح، فهي تحاول تجاوز الواقع الذي تعيشه المرأة وتثير الانتباه إلى الدور الذي يجب أن تأخذ المرأة مكانها فيه وترى أن تجتمع حولها أكبر عدد من الأصوات النسائية لتطور وتحاول التغيير ، لا تستطيع بمفردها لذلك بدأت مقلدة واقعة تحت سطوة الموروث التقافي

¹ المرجع نفسه.

² معجم البابطين لشعراء العربية في القرنين التاسع عشر والعشرين : ج 9، ص 664.

³ المرجع نفسه.

لذلك كان اختيارها لكتابه يعني رغبتها في أن تكون وأن توجد وتحضر بالفعل والقوة وتحقق ما يمكن اعتباره تجاوزاً لوضعها الحالي، فتحاول اكتشاف ذاتها وإيجاد شخصية مستقلة بثقافتها وفكرها وموافقتها فهي تناضل من أجل قضيتها ، وإن كانت البداية تقليدية ولا تضييف الشيء الكثير ربما لقناعتها بأنها لا تستطيع أن تقول غير ما قالت بحكم الدور المرسوم لها في ذلك الوقت .

فمن خلال هذين النموذجين يتضح لنا أن المرحلة الأولى للشعر النسوبي كانت تقليدية، بدأت فيها الأصوات الأنثوية بالتحرك في الساحة الأدبية وكانت الكتابة في (مرحلة المحاكاة للأشكال الأدبية السائدة وتقاليدها المهيمنة).¹ فالبداية كانت نتيجة وعي فردي من قبل المرأة الشاعرة إلى أن يحين وقت الوعي الجمعي الذي ثار ضد التهميش القهري للمرأة فجاء من يكمل الطريق ويسير به بخطوات أكثر ثقة ورغبة في التغيير .

دور الشعر النسوبي الإحيائي:

وهو متداخل مع الدور الأول ، ولكنه أكثر وضوحاً في التعبير عن الذات المبدعة، فقد أحست الذات الشاعرة بالقلق والاضطراب الذاتي ، ولم تجد منفذًا لها سوى الكتابة لِتَعْبُرَ من خلالها إلى حرية التعبير والكلام ورغبة هذه الذات في تحطيم عادات الفحولة التي سيطرت عليها ردحاً من الزمن، فكتبت في البداية وكانت الكتابة تقليدية، وعندما أحست بشيء من الأمان والاطمئنان سارعت، وشرعت بشيء من الاستحياء والخجل محاولة التخلص من الكتابة التقليدية وخوض تجربة الحداثة بحذرٍ وخوف شديدين وبدأ مصطلح الأدب النسوبي بالتشكل والظهور لإيقاظ الذات

¹ الكتابة النسوية وإشكالية المصطلح: نجم، مفيد (2009)، مجلة نزوى ، ع 42.

والبكاء على غيابها ، فكلما توفرت له أسباب أقوى للظهور والتحرر من قيوده المباشرة وخاصة تلك المعتقدات والعادات السلبية التي أسرت وغيبت هذا الأدب فثارت الذات الشاعرة وخوفاً من الرفض وعدم القبول استندت إلى (التراث وإعادة قراءته وتوظيفه بطرق واستراتيجيات مختلفة ويرؤى متباعدة الاقتراب والتعمق في هذه المادة التراثية ، باعتبارها مادة ثقافية يمكن تحويلها أو رأسماً رمزيًا يمكن صرفه واستثماره، أو منحًا معرفياً يصلح للتقييم فيه أو بنى لا معقوله ينبغي تفكيرها، أو حقلاً دلائلاً ثمة حاجة إلى أن يقلب ويعاد حرثه مما يكسبه دلالات مختلفة متتجدة، ولد الواقع غير جمالية صار يلجم الأديب المعاصر إلى التراث عندما لا يستطيع التعامل مع الدلالات الواقعية المباشرة في المجتمع ، ويكتفى ذلك في الخوف الرقابي ، إذ يصل الكاتب من خلال التراث إلى مبتغاها من غير خوف ولا حرج.)¹ لأن المجتمع العربي ولزمن طويل ظل تقليدياً يتغنى بالصوت الذكوري ويسعى إلى طمس وإخفاء الصوت النسائي ساعياً إلى إيجاد نوع من التمييز القسري الذي يستند إلى الأعراف والتقاليد الاجتماعية ، فتمنح الرجل مجالاً واسعاً من الحرية تسمح له بالتجوال الحر في كل المجالات ، وتعامل مع المرأة وكأنها تابعاً وظلاً ظهرت كذات هامشية الحضور ولم يسمح لها بالكتابة، فاستسلمت في البداية وامتعمت عن القول إلا في المساحة الممنوعة لها ، وعندما قالت نطق عن طريق الكتابة في الأغراض التقليدية القديمة.

وبعد أن احتجت وطالبت بمساحة أكثر من الحرية ، وتمردت تريد إثبات ذاتها فكان شعرها في هذه المرحلة بين التقليد والتحول فكتبت في الأغراض التقليدية فالشاعرة زينب حسين كتبت في الفخر وهو غرض تقليدي ولكنها أضفت لمسات تجدية على شعرها فتقول :

¹ التراث في الشعر النسووي: كوسوة، علاوة (2016) مجلة جزاييرس، ص 1.

هذا الجمال البكر هُزِّ مشاعري

هذا النسيم الحلو حلم العاشق¹.

الذات الشاعرة في هذه البيت بدت متقائلة قليلاً ، مع وجود شيء من الحيطة والحدر خوفاً من عقوبة الموروث التقليدي فتطلب من ذاتها في البداية أن تتباهى بالجمال التقليدي المتوارث وفي نفس الوقت تدعوها إلى التحول الإيجابي ومتنة الذات التي تستمد قوتها من من تنوع مطالعاتها وإعادة صياغة كل ما له دور في تطويرها وإبداع عباراتها مستغله ألفاظها المعاصرة التي تتناسب مع تغير الحضارة وتتطورها ، ولم تتكئ على الألفاظ والمعاني القديمة مع أنها كتبت في غرضًا تقليدياً قديماً عليها تصل إلى الاستقلالية التي تزيد لتجاوز الكتابة التقليدية وتبدأ بالبوج وتعلي صوتها فنقول:

امنح لمصر بلادنا حرية

بيضاء مثل ريعنا المتألق².

تبوح الذات الشاعرة هنا بالحرية لبلادها التي من المفترض أن يكون للمرأة نصيب منها ، رضيت في البداية بالتقليد ولكنها في نفس الوقت تبحث عن استقلالية الذات الشعرية ، وبالفعل بدأ الحراك والتحول في بناء كلامها والثورة على كل من يقف في وجه آرائها وإرادتها وسعت نحو أهدافها وحرية

¹ معجم البابطين لشعراء العربية في القرنين التاسع عشر والعشرين: ج 8، ص 192.

² المرجع نفسه.

أفكارها متسلحة بعلمها نحو من حرمتها من الإبداع بذرية العادات والتقاليد فهي تريد القول والبوج

من أجل أن تستريح من معاناتها وقلقها والعيش في أجواء من السكينة والطمأنينة فتقول:

وانصر بحقك شعبنا يا خالقي¹.

واجعل لنا ربيعاً دائماً

تتمنى الذات الشاعرة أن تحظى بحرية كاملة ودائمة لذلك تستمر في البحث لتثبت شيئاً من نسوية أدب الأنثى التي تسعى لإيجاد كيان يمثل فكر المرأة وينهي صراعها الدائم للاعتراف بها وإبداعها وهذا ما تؤكده وتريده أيضاً الشاعرة (نعمت عامر) التي تقول:

من أفنين الجمال الباهرات².

شاطئ القلزم هات السحر هات

تبعد هنا المشاعر المرهفة التي تلون روح الشاعرة ، وهي تبوج بوجودها للوطن وكان هذا المكان يشاركها عواطفها التي تدفعها للكتابة والتعبير لجسم التناقض حتى ولو كان يقتضي تعرضها للعنف والقسوة والمواجهة مع الآخر فتقول :

برواءٍ عبقرى اللمحات³

شائق حسنك في حالاته

إن ذات الشاعرة هنا تبوج وتجعل من كتابتها وسيلة للقضاء على تناقضاتها مع الرجل والمجتمع

الذكوري هي لا تبدع وتريد الكتابة من أجل السيطرة كما يفعل هو، فهي تريد من الكتابة والكلام تمجير طاقات إبداعية وإثبات ذاتيتها لتصل إلى المستوى الذي تستحق أن تكون فيه لأن سعة

¹ معجم البابطين لشعراء العربية في القرنين التاسع عشر والعشرين: ج 8، ص 192.

² المرجع نفسه: ج 21، ص 314.

³ المرجع نفسه : ج 21، ص 314.

(التعبير عندها نتاج معرفي وافق تحولات شيوخ الحركة الأدبية، التي بدأت تعالج رسم ثورتها الإبداعية من لدن إبانة تحرف المهارة النوعية إلى النظر في مرآة حركية أفكارها تلك النهضة من فنية ما وراء ما تفرزه الأحداث من تحولات.)¹ صورت المرأة التي تحاول إيجاد عالمها الخاص وانطلاقه جديدة فتفوّل :

متعة للروح والعقل معًا
ومجال للنهي والصبوات.²

تبوح الشاعرة بمشاعرها ووجdanها وأوجاعها التي تعيشها وتكتتمها بداخلها فمرة تصمت ومرة تصرح فهناك (مميزات بيولوجية تخص الأنثى يحملها الصوت الأنثوي كسمات فنية خاصة، فالحياة والخجل يجعل خطابها يدور في دائرة البوح والصمت الأنثوي).³ تمضي بخطى واثقة لتحطيم القيود والخروج إلى الحياة التي تاقت ذاتها للتمتع بذلك انتقلت إلى مرحلة أقوى لإثبات الذات الشاعرة

دور الشعر النسوي:

في هذه المرحلة أصبحت المرأة أكثر وعيًّا بما تقول وتتحدث، وانطلقت من فكرة حرية المرأة وضرورة تعليمها وإعطائها المجال للتعبير عن عواطفها وقد ساعد التنوع الثقافي والمعرفي على بروز مجموعة كبيرة من الشاعرات الرائدات مثل مي زيادة ، هدية عبد الهادي ، ناهدة الدجاني ، نظيرة زين الدين ، فبدأ الشعر النسوي في التقدم بعد ذلك واستطاعت بعضهن التعبير عن عواطفهن بشكل أوسع وأكثر صراحة من السابق. لذلك بدأت المرأة تكتب شعرًا نسويًا يصف

¹ الشعر النسائي بين التقليد والإبداع: جعفر، كمال، جريدة المقتطف ، ص 7

² معجم البابطين لشعراء العربية في القرنين التاسع عشر والعشرين : ج 21، ص 314.

³ النسوية في شعر المرأة القطرية: المنصوري، حصه (2014)، ص 12.

بعضيتها وقضيتها بنات جنسها وتطلب بحرية المرأة الشاعرة ناهد عبد البر، تقول:

التأثيرات على قيود الشرق والتي تقتنش عن براحٍ تتنفس من خلاله وتعبر بكل صراحة ووعي معاناتها ومشكلاتها وقضاياها النفسية وصراعها من أجل إثبات ذاتها. ومن المبدعات المتمردات

إلهي أفي الغرب هذا الوفاء؟
أتحظى النساء بهذا الحنان؟^١

تبوح ذات الشاعرة باحتجاجها وبحثها عن ذاتها والثورة من أجل تحرير المرأة والمطالبة بحقوقها، فهي في مرحلة من الوعي بحقوقها فعقدت مقارنة بين حال المرأة في الغرب وما تلقى من احترام وتقدير وحالها في الشرق وما تلاقيه من نظرة دونية وتهميش، لذلك أخذ مصطلح الأدب النسووي في الانتشار عندما ظهرت امرأة مناضلة تهتم بذاتها وترفض أن تبقى تابعة للرجل، وتتجدر الإشارة إلى أن مصطلح الكتابة أو الأدب النسووي مصطلح غير ثابت ولا مستقر بما يثيره من اعترافات ومما يسجل حوله من تحفظات.² ف تكونت لديها شخصية ثقافية وأدبية ساعية إلى التميز، وترغب بالحضور والمشاركة بدون قيود أو حواجز.

وَمَا هَذِهِ الْمَقَارَنَةُ بَيْنَ حَالِ الْمَرْأَةِ فِي الشَّرْقِ وَالْغَربِ إِلَّا الدَّلِيلُ عَلَى وَعِيهَا بِحَقْوَفَهَا فَبَدَأَتْ تَقْوِيمَ بَدْرَ (فَاعِلٌ وَلَا تَكْفِي بِالنَّظَرِ فَقْطًا دَاخِلَ أَعْمَاقِهَا وَإِنَّمَا تَخْرُجُ الرُّوحُ المُتَمَرِّدَةُ بِكُلِّ مَعَانِيْهَا).³

وَتَبْدَأُ بِالْبَوْحِ الْعَلْنِيِّ وَالتَّصْرِيْحِ بِظُلْمِ الرَّجُلِ الشَّرْقِيِّ لَهَا فَتَقُولُ:

وفي الشرق يظلمهن الرجال ويقوس عليهمن صرف الزمان^٤.

¹ معجم البابطين لشعراء العربية في القرنين التاسع عشر والعشرين: ج 21، ص 111.

² إشكالية الأدب النسوى: معمري، أحلام (2011)، مجلة مقايد، ع2، ص48.

³ مدخل في نظرية النقد النسوى: بعلى، حفناوى(2009)، ط1،دار العربية للعلوم، ص17.

⁴ معجم البابطين لشعراء العربية في القرنين التاسع عشر والعشرين: ج 21، ص 111.

تبوح الذات الشاعرة بهم الأنثى في الشرق التي ينظر إليها المجتمع الذكوري بأنها مجرد إنسان يحمل جسداً لا قيمة له أكثر من ذلك ، فتطلب بخطي هذه القيود التي صنعتها الشرق والتعامل مع المرأة كذات قادرة على العطاء والإنتاج ، ونبذ الافتراضات التي تحد من إظهار فنها وإبداعها فتقول:

بريدونهنَّ متاعاً لهم
تعدُّنَ مثنى به أو رباعٌ¹.

تبوح الشاعرة وتسعى لجمع أكبر عدد من الأدلة والبراهين لإثبات صحة كلامها ومطالبتها لإقناع الآخر ليقوم بتحريرها وفك الأسر الفكري والثقافي والاضطهاد الواقع عليها وانتزاع أكثر حقوقها وتعود مرة أخرى إلى البوح والثورة بصوت أعلى وفيه شيء من التحدي والقوة لأنها سئمت من الصمت الطويل ومن الحزن والبكاء ، وحان الوقت للحرية والقول دون خوف أو تردد وتستمر في كشف زيف قيود الرجل الشرقي فتقول:

ففيَّم التلاعب بالدين...ريـيـ
وباسم الشريعة يطغى الرجال؟².

تنادي الشاعرة بالحرية وترفض تقيدها وحرمانها من حقوقها باسم الدين الذي هو في الأصل من منحها حريتها وحقوقها وأنصفها في بداية الخلق ثم أتى من صنع لها قيوداً متعدراً بالدين ظلماً وزيفاً عبر مراحل تاريخية طويلة لذلك حرست المرأة على (إيجاد هوية جديدة لها، تقوم فيها بأدوار وأعمال كانت قد منعت منها في السابق ، ولعلَّ أهمها حرية القول والكتابة ، الذي

¹ المرجع نفسه.

² معجم البابطين لشعراء العربية في القرنين التاسع عشر والعشرين : ج 21، ص 111.

أخرجت من ساحتها بالقوة.)¹ فهي ترفض أي قانون يميز بينها وبين الرجل الأمر الذي يضعها في مكانة دون مكانة الرجل ، بفضل العادات الجاهلة فتقول:

وأنكرتم الروح يا ويحكم
وأين هو الرفق ؟ أين الحنان².

تصرخ الذات الشاعرة في وجه من أنكر وجودها الثقافي وعاملها بقسوة وجعلها تنتظر وتخفي لقرون طويلة مما سبب لها القهر والحرمان والحسنة، ولكنها الآن تعود إلى الظهور والثورة والتمرد والتحدي للمطالبة بهويتها الأنثوية فتخترق الشاعرة أمانى فريد جدار المحظورات لتعبر عن مشاعرها

النفسية والوجدانية وترسل عواطفها عبر (صوت فاعل انتصرت من خلاله النساء في انتزاع حقهن المسلوب، حين فكرن بطرق مختلفة ومتعمقة في حياتهن وما يتخللها من ظروف شخصية واشتغلت أفكارهن على مجالات أوسع).³ اعترافاً وفخرًا بالوعي الثقافي الجديد الذي بدأ بالنضوج فتقول الشاعرة:

أشتري العُمر بالدموع
أحمل الهم في الضلوع⁴.

تبث الشاعرة عن ذاتها الوجدانية في محاولة للتخلص من المنغصات التي تحول دون وصولها إلى هدفها، لأنها تزيد التميز والوصول إلى القمة والمنافسة حتى لو كان الطريق شائكاً وصعباً فهي مستعدة لدفع الثمن حتى ولو كان الثمن دموعها، وسلاحها الوحيد للوصول والقضاء

¹ ينظر: في السرد النسوي، إبراهيم، عبدالله (2011)، المؤسسة العربية، ط1، ص11.

² معجم البابطين لشعراء العربية في القرنين التاسع عشر والعشرين :ج21، ص111.

³ النسوية في شعر المرأة القطرية: المنصوري، حصة (2014)، حصه 14.

⁴ معجم البابطين لشعراء العربية في القرنين التاسع عشر والعشرين :ج4، ص546.

على همومها ولن تتراجع عما بدأت به مهما كلفها ذلك فقد حان الوقت للنهوض والعمل وفك القيد الذي كبل إبداعها لسنوات طويلة وحرمتها من التميز وإثبات قدرتها على تحقيق ذاتها ودخول الساحة الأدبية ولن تحتمل الرجوع إلى الخلف فكل خطواتها القادمة ستكون إلى الأمام ، والانطلاق لكشف قدرتها على حمل هموم الكون من حولها فتقول :

كل ما في الكون حولي
كله هُمْ وجوع¹.

تنطق الذات الشاعرة وتبوح بهمومها الداخلية والوجدانية فهي ترى الكون رمز للجوع والفقر المعنوي الداخلي لديها ، وتطلب إنتهاء سلطة المجتمع الذي حرمتها من البوح بمشاعرها وعواطفها فتقول :

أين يا رياه قلبي
تاه في تلك الريوع².

تسأل الذات الشاعرة التي تعبت من البحث والجري وراء الحرية والقول فتطلاق صوًّا حزيناً أين يا رياه قلبي بصوت منكسر فقد ضاع هذا القلب في متأهلات كثيرة بسبب الآخر الذي تخاطبه قائلة:

لا نقل إني ظلمتك
أنت أطفأت الشموع³.

هي تريد أن تنهي عذاباتها لكن الطريق مغلق أمامها صعب يقابل دائمًا بالرفض والحرمان، لأن الآخر دائمًا يطفئ الشموع التي تشعلها هي ويحيط المكان بالظلمة فتزد حيرتها وتظل تبحث وتقتش عن كينونتها من جديد لا تريد الانزعال والهروب لأن لديها من (الموهبة

¹ معجم البابطين لشعراء العربية في القرنين التاسع عشر والعشرين: ج 4، ص 546.

² المرجع نفسه.

³ المرجع نفسه.

والإمكانية ما يجعلها قادرة على الإبداع الذي يعتمد على الحدس والشفافية، لأنها فعل أنوثة تتطلّق من الصراع الداخلي المكبوت والمعلن، وبين الرغبة في التعبير والسكوت وهذا الصراع هو الواقع الذي تعيشه كل النساء بوعي أو بدون وعي فهي من أقدر الناس على التعبير عن خلجان قلبها، فكانت نصوصها الشعرية معبرة عن ل الواقع شجونها وخواطرها.)¹ وتستمر الشاعرات في البوح فقد تعلّت الأصوات جماعية بعد أن كانت في البداية أصواتاً فردية تسعى لتبديد الظلم الذي خيم زمناً طويلاً على حياتهن فتقول الشاعرة نظيرة زين الدين:

يا فتاة الشرق قد فاض الضّحى
وعلت في الأفق أنوار الهدى.²

تتخذ الشاعرة من كتابتها الأنثوية ممراً إلى الوجود الذي غابت عنه وفي كتابتها أيضاً استدعاء للذات الكاتبة لتبدأ إنتاجها لأنها (يضيف إلى الأدب السائد نكهة مغايره ولغة وليدة ويعنيه ويتكامل معه، وهو أيضاً خطاب نهوض وتوبر).³ له هدف سامي يسعى لأجله بعد أن لاح في الأفق النور الذي يكشف ستار هذا الأدب وقدرته على تحقيق ذاتيته عبر مجالات متعددة تقول :

وعلى الآكام زهر باسم
سرق الألوان منها وارتوى.⁴

يسمع صوت الأنثى في هذا البيت وفيه شيء من القهر الذي ينبغي عليهن التخلص منه واستدراج الذات بكل تفاصيلها للبوح وتحطيم القيود الذكورية التي رفضت الكتابة الأنثوية لنقف على (إشكالية مجتمع يقبل المرأة ويرفضها، وفي رفضه ينكر عليها ذاتيتها وتفردتها واختلافها الأمر الذي

¹ المرأة الشاعرة في خريطة الشعر: عرفه، رشا(2010)، ص.1.

² معجم البابطين لشعراء العربية في القرنين التاسع عشر والعشرين : ج 21، ص 283.

³ المرأة وعلاقتها بالآخر : مناصرة، حسين (1998)، مجلة الجديد ، ع 17، ص 38.

⁴ معجم البابطين لشعراء العربية في القرنين التاسع عشر والعشرين: ج 21، ص 283.

يؤثر في مكانة المرأة لصالح تثبيت مكانة الرجل وواضح ما في هذا الموقف من تناقض وتعارض مع منطق يفترض التساوي في الواجبات ويغض الطرف عن أهم حقوق المرأة في التعبير عن ذاتها وحقها في بلورة رؤيتها لذاتها عبر الإبداع.)¹ لأنها ترفض اليأس والجزع وتتظر للحياة بعين الأمل فقول :

فانظري ما أجمل الكون
وما أبدع الخالق حباً للأنام.²

تبوح ذات الشاعرة معلنة الرغبة في التفاؤل والخروج من الشرنقة التي أغفلت إبداعها ومنعها من الظهور فحان الوقت لأنها أصبحت واعية لحقوقها وتطالب بها ولن تتراجع وتنخلع عنها أبداً بعد أن زاحت ستارة الظلم ، ورأى النور باحثة عن وجود مختلف عبر العالم الذي عاشت فيه من قبل.

فكان الأمل مقرها الأخير مستقيمة من مساحة الحرية التي وهبت لها وغداً للمرأة أدب ينافس أدب الرجل وإن كان قليلاً من ناحية الكم نسبياً ، بسبب الانطلاق المتأخر له إلا أن هذا الأدب يطرح قضياتها وأفكارها وطموحاتها على الساحة الأدبية من خلال عدد من الشاعرات اللاتي عاصرن الأحداث وسجلت التحولات من خلال أدبهن النسووي ومحاولته إيجاد تعريف دقيق لما يسمى كتابة نسوية إلا أنه (لم ينجح في بلوغ ذلك إلى الآن ، لأن مسألة تحديد مفهوم الكتابة النسوية أمر عسير فهوية المرأة غير قابلة للحصر ممتدة ومتشعبه ومتعددة ، وبالتالي أي كتابة يمكن أن توصف بالنسوية لا يمكن أن تحيط بتلك الهوية ، وإن افترضنا لتلك الكتابة وجوداً حقيقياً

¹ النسووي في الأدب الجزائري: مفقود، صالح ، ص3.

² معجم البابطين : ج 21، ص 282.

فإننا نكون قد قيدناها بتعريفات قد نضيق عنها).¹ لذلك يتم الابتعاد عنه لما يعتريه من غموض وشك فقد أثار (ضجيجاً كبيراً لأنه فسر دلالات كثيرة ومختلفة البعض قال أنه الأدب الذي يعالج قضايا المرأة وهذا ما أراده منه أصحاب الجندر ، الذين استخدموه في مجال النقد الأدبي ، والذين اعتقدوا بأن الكتابة في قضايا المرأة عبر الأدب لا يقتصر على النساء ولكن كتاباً كثيرين من الذكور معنيون به ، وهناك آخرون ذهبوا إلى أن الأدب النسووي هو ما تكتبه المرأة وهذا الجانب أثار هلع المرأة الكاتبة خوفاً من تهميش ما تكتب أو وصفه في خانة أدنى مما يكتبه الرجل من منطلق انطوائه على عنصرية واضحة تجاه المرأة كجنس).² وبالرغم من ذلك شاهدنا ميلاد القصائد التي مثلت صوتها، ووجهة نظرها وتوقفها إلى الحرية في أبعد حدودها.

السمات الأسلوبية في شعر شاعرات المعجم:

يوضح بيير جирه الأسلوب بقوله: (طريقة في الكتابة، وهو من جهة أخرى، طريقة في الكتابة لكاتب من الكتاب، ولجنس من الأجناس، ولعصر من العصور).³ مثيراً إلى تعدد الكتاب والمؤلفين، واختلاف الأنواع والأجناس والفنون الأدبية نتيجة لاختلاف الصور، وهي لديه أيضاً (طريقة للتعبير عن الفكر بوساطة اللغة).⁴ ومن هنا تتجلى أهمية الأسلوب في تخطيه النظرة السطحية في التعامل مع النص وتحليله والكشف عن مواطن الضعف والقوة (واستكشاف ما فيه من جوانب جمالية، وذلك بما تتيح للدارس من قدرة على التعامل مع الاستخدامات اللغوية، ودلالياتها في العمل الأدبي، وبهذا التفاعل مع الخواص الأسلوبية المميزة المكتشفة بطريقة علمية سليمة

¹ النسوية في النقد الأدبي: نصوح، علي، مجلة سوار ، ص11.

² شاعرات وروائيات يحاكمن المصطلح: خريس، سميحه(2013)، جريدة العرب، ص14

³ الأسلوبية: بيير جيره ، تر، منذر عياشي ، مركز الإنماء الحضاري ، ط2، ص.9.

⁴ المرجع نفسه: ص10.

توضح مميزات النص وخواصه الفنية^١. ولذلك تم اختيار (الأسلوب) طريقة تنفذ من خلالها إلى صميم النص الشعري لشاعرات معجم البابطين لرصد جماليات النصوص فاستخدمت الشاعرات

الأفعال الماضية والمضارعة لتصور ثورتها على نفسها لأنها تريد التعبير عن أحاسيسها ومشاعرها بطريقة لا تتعارض مع عادات وتقاليد المجتمع، فجاءت بالفعل الماضي دلالة على الرغبة في الاستمرارية والحياة وإظهار الطاقة الشعرية لديها فجأة الفعل الماضي جلياً في خطابها تقول الشاعرة أمينة قطب:

ثم ولتْ وتلاشى ظُلُّها
واستحال ذكريات للعذاب^٢.

استخدمت الشاعرة الأفعال الماضية (ولتْ، تلاشى، استحال) لما لها من تأثيرات نفسية تدل على رغبة الشاعرات الجادة في الثورة على الواقع وتغييره، والاستمرار في المحاولة وعدم اليأس والاستسلام لذلك تغيرت الدلالة الزمنية للماضي من الانتهاء والثبوت إلى الاستمرار والمثابرة من أجل تحقيق آمالها وأحلامها.

وابعدت بالفعل المضارع عن دلالته في استمرار الحدث وتكراره وتجدده، فأصبح يؤدي معنى الثبات فتقول الشاعرة هيا م Hammond:

ويأتي الصمت ملهوفاً على الأشياء في المينا

يغطي صفحة الذكرى وبطويها^٣.

^١ المنهج الأسلوبي في دراسة النص الأدبي : خليل عودة ، مجلة النجاح ، العدد 8، ص 100.

^٢ معجم البابطين لشعراء العربية في القرنين التاسع عشر والعشرين: ج 4، ص 685.

^٣ المرجع نفسه: ج 21، 522.

تحولت الأفعال المضارعة (يأتي، يغطي، يطويها) أداة للتهكم والاستهزاء من واقعها الذي ينكرها ولا يقبل بها، وتحاول البحث عن ذاتها وتفردتها فتقول الشاعرة أم نزار الملائكة :

تسمو به الأرواح لابسة
ثوب السرور وتخلع ثوب الحزنا¹

ترسل الشاعرات أفعالهن ويحاولن بذلك البحث والتفرد وهذا يعرف بأسلوب أو (طريقة الكاتب في التعبير عن موقف ما ، وتنتمي الإبانة عن الشخصية الأدبية لهذا الكاتب المنشئ وتفردتها عن سواها في اختيار المفردات وتأليفها وصياغة العبارات ونظمها).² وتستمر شاعرات البابطين في التنقل بالأفعال المضارعة في محاولة لاستحضار الأحداث وتأثيرها في نفس الشاعرات، وحيرتهنَّ وخوفهنَّ التي قد تدفعهن إلى التوقف والعودة تقول الشاعرة مي زيادة :

الريح تجأر ، وصوتها العصي الناحب

يرجع في دوي الصدى عصياً مكبوتًا³.

وكان اعتماد الشاعرة على الفعل (تجأر ، ويرجع) في محاولة لسؤال عن حقوقها الضائعة مما يدفعها إلى الاحتجاج والتحدي والمطالبة بصوت عال (تجأر) لتغريغ كل شحنات القهر والألم والظلم والتعب الذي مررت به على مراحل مختلفة من حياتها المليئة بالشقاء.

تحركت شاعرات البابطين بين الأفعال الماضية والمضارعة وأفعال الأمر، وطوعت هذه الأفعال لخدمة المعنى الذي تزيد وربما ابتعدت في بعض الأحيان عن الدلالة المباشرة لهذه

¹ المرجع نفسه: ج 4، ص 526.

² بيئه اللغة الشعرية: جان كوهين ، دار توبيقال ، ط 1، ص 158،

³ معجم البابطين لشعراء العربية في القرنين التاسع عشر والعشرين: ج 20، ص 714.

الأفعال، لأن الهدف لم يكن (تقديم أفكار مجردة بمفرداتها عن الدلالة الشائعة إلى معانٍ ودللات جديدة).¹

وتطلعت من خلال استخدامها فعل الأمر إلى التجدد والتغيير، وعدم إبقاء القديم على قدمه في محاولة لانتقاد وتغريغ من يقف في وجه الحرية والحياة تقول الشاعرة نظيرة زين الدين:

حرر العقل والنساء، وناضل في سبيل العلا، تغل آمالك.²

توسلت الشاعرة بفعل الأمر (حرر) بطريقة احتجاجية لتفت الأنظار، ولتعزيق الشعور بمعاناتها، ما هو إلا صوت خفي ينادي بحرية الشاعرة وسعيها إلى التخلص من قيودها وتبعيتها للرجل في كل أمور حياتها وتكرر استخدامها لهذا الفعل لإثارة الآخر لأنها تمنى الإسراع في تحقيق مطالبها فلقد ملت من الانتظار.

الثنائيات الضدية :

جاء استخدام شاعرات البابطين للثنائيات الضدية انعكاساً لحالة النزاع والاضطراب والمعاناة النفسية التي فرضها عليها الواقع والمجتمع، ويتحول النص بموجهاً إلى حركة تستوعب مفارقات الحياة، وكل ما فيه بحركة الجدل التي تعتمل في الواقع.³ لذلك فرغت لغتها بكل صدق وبساطة ومن أمثلة هذه الثنائيات قول الشاعرة نبوية موسى:

¹ ينظر: مفهوم الصورة الفنية، عودة، خليل(1987) ، جامعة القاهرة ، ص.7.

² معجم البابطين لشعراء العربية في القرنين التاسع عشر والعشرين : ج 21، ص 281.

³ الأسلوب: الشايب، أحمد(1991)، مكتبة النهضة المصرية ، ط 8، ص 72.

ولولاه للتفسيـر ما بـان غامضـ.

والمكبوت داخل الشاعرة، مما أحدث لغة جمالية قوية ساحرة فالشاعر (هو الذي يطبع العبارـة بطـابع القـوة أو الجـمال) ² ، وهذا ما جعل الشـاعرات يـدرـكن من خـلـال الثنـائيـات تـضـادـ الحـيـاةـ التي تـحـيـاـها ، فـالـتـضـادـ لـديـهاـ مـقـتـرـنـ بـنـوـعـ مـنـ التـوتـرـ وـالـقـلـقـ الدـاخـليـ ، فـجـمـعـتـ فـيـ شـعـرـهاـ مـاـ وـقـعـتـ عـلـيـهـ عـيـنـهاـ مـنـ الأـضـدـادـ تـقـولـ الشـاعـرـةـ أـمـ نـزـارـ المـلـائـكـةـ :

تسـمـوـ بـهـ الـأـرـوـاحـ لـابـسـةـ³
ثـوـبـ السـرـورـ وـتـخـلـعـ الـحـرـنـاـ.

الـسـرـورـ وـالـحـرـنـ ثـانـيـةـ ضـدـيـةـ تـجـمـعـ بـيـنـ رـغـبـةـ الشـاعـرـةـ فـيـ الـحـيـاةـ وـاثـيـاتـ الذـاتـ بـدـونـ وـسـاطـةـ أوـتـدـخـلـ مـنـ أـحـدـ، وـتـظـلـ الشـاعـرـةـ ثـبـتـ وـاقـعـهـ الـمـلـيءـ بـالتـاقـضـاتـ مـنـ خـلـالـ اـسـتـخـدـامـهـ لـالـغـضـارـةـ :
وـالـجـفـافـ فـتـقـوـلـ :

وـكـسـاـ الـخـمـائـلـ مـنـ غـضـارـتـهـ
بـعـدـ الـجـفـافـ غـلـلـةـ حـسـنـاـ.⁴

التـكرـارـ :

للـتـكـرـارـ حـضـورـ لـافتـ فـيـ خـطـابـ شـاعـرـاتـ الـبـابـطـينـ ، حـسـبـ الـمـنـاسـبـ وـالـمـوقـفـ مـرـتـبـطاـ بـظـرـوفـ الشـاعـرـاتـ وـانـفعـالـاتـهـنـ ، وـشـدـةـ تـأـرـهـنـ بـالـمـوـاـقـفـ الـمـخـلـفـةـ لـأـنـ التـكـرـارـ عـبـارـةـ عنـ (ـوـحدـاتـ صـوتـيـةـ مـتـمـاثـلـةـ وـمـكـرـرـةـ فـيـ النـصـ ، يـحـدـثـ تـمـاثـلـهـ إـيقـاعـاـ فـيـ الـقـصـيـدةـ وـهـذـاـ إـيقـاعـ يـتوـافـقـ مـعـ

¹ معجم البابطين لشعراء العربية في القرنين التاسع عشر والعشرين: ج 21، ص 121.

² في بنية الشعر العربي: اليوسفي، محمد لطفي (1985)، دار سراس، ط 1، ص 37.

³ معجم البابطين لشعراء العربية في القرنين التاسع عشر والعشرين: ج 4، ص 526.

⁴ المرجع نفسه: ج 4، ص 525.

الحالات الشعرية من ناحية ، ويعمل على تأكيد المعنى وتعدده من ناحية ثانية¹ . تقول الشاعرة

نعمه عامر :

أنشدينا .. واذكري أمجادنا
إن في صدرك أغلى الذكريات

اذكري اليوم الذي نلنا به
شرف النصر على القوم الطّاغة².

استغلت الشاعرات ظاهرة التكرار في صورها البسيطة عامل مساعد وسحري لإحداث

النتيجة التي تريدها على نحو تكرار كلمة (اذكري) دلالة على أهمية اللفظة المكررة وجعلها بمثابة

المحور الذي

يتحرك حوله الحديث لأن (النمط التكراري يتحقق معه دفع المعنى إلى النمو تدريجياً وصولاً إلى تحقيق الهدف الدلالي .) ³ الذي يريد الشاعر إيصاله بصورة رمزية .

ويأتي التكرار لدى الشاعرة هدية عبد الهادي تعبيراً عن الحالة المتحكمة بنفسية الشاعرة لظهور سخطها وغضبها وقهرها وحرمانها، ورسم غيمة من الحزن والغصة في نفس الشاعرة فأدى التكرار دوره في التعبير عن موقف الشاعرة فنقول :

لم ترض بالموت تغزوها طلائعه
نكراء بل بسمت للموت تتبعه

لم ترض بالموت يطويها مسالمة⁴.
تحدى الموت من وجد ثصارعه⁴.

¹ من الصوت إلى النص: عبد الرحمن، مراد (2002)، دار الوفاء، ط13، ص275.

² معجم البابطين لشعراء العربية : ج21، ص314.

³ بناء الأسلوب في شعر الحادة: عبد المطلب، محمد (1995)، دار العارف، ط2، ص117.

⁴ معجم البابطين لشعراء العربية، ج21، ص507.

اتكأت الشاعرة على تكرار التركيب (لم ترض بالموت) لأنه (يقع الأسماع بالكلمة المثيرة، ويؤدي الغرض الشعري).¹ ، الذي أرادته بنفي الموت والتصميم على الحياة ، والبقاء وتنstemر في إصرارها وتحديها بقولها :

ما مات من قبره في كل جارحةٍ
من القلوب وفي الأحساءِ مضجعه

ما ماتَ من يفndي بالروح موطنُه
ما مات بل في هزيج الفخرِ نسمعه².

أشاع التكرار على هذه الصورة نغمةً وعاطفةً حزينةً واضعاً بين يدي المتلقى (مفتاحاً للفكرة المتسلطة على الشاعر ، وهو أحد الأصوات اللالشعورية التي يسلطها الشعر على أعماق الشاعر فيضيها بحيث نطلع عليها ، وهو جزء من الهندسة العاطفية للعبارة ، يحاول الشاعر فيه أن ينظم كلماته بحيث يقيم أساساً عاطفياً من نوع ما).³ واستخدمت الشاعرة أسلوب التكرار لأنه يعد باعثاً نفسياً ونوعاً من مواساة النفس وتحتها على إدراك الواقع والتخفيف من وقع الصدمة .

النداء والاستفهام :

تناولت شاعرات البابطين النداء والاستفهام وكان له تأثير واضح في عكس تجربتهنَّ الشعرية والشعرية مشكلاً محوراً أساسياً ارتکزت عليه الشاعرات، فكان النداء لدى الشاعرة زهرة عمر التي تقول:

¹ قضايا الشعر: الملائكة، نازك (2010) ، دار الملايين ، ط5، ص281.

² معجم البابطين لشعراء العربية : ج21، ص508.

³ قضايا الشعر: الملائكة، نازك، ص (242,243).

يا فارس "القوقاز" يا رمز البطو
لة والرجلة والصمود¹.

النداء هنا يساعد الشاعرة ويعينها على الاحتجاج وعدم الاعتراف بتلك الأصوات التي أنكرت وجودها الثقافي والأدبي. خاطبت الشاعرة في البيت الأول الفارس بقولها (يا فارس القوقاز) وكأنها تنادي نفسها ، ونداء النفس أسلوب بني على لون من الخيال ، تصير به أبعاض الإنسان كأنها ذات أو أنس، لها تميزها المستقل ، وتشخيصها المتميز ، وبهذا يتمنى لصاحب البيان أن يتجه بالقول إلى هذه النفس أو الذات ، ويسوق لها الحديث لأنما ، أو ناصحا ، أو مستعينا ، أو غير ذلك يتصرف فيه القول).² وتصر الشاعرة على استخدام النداء بـ(يا) وهو حرف يستعمل لنداء بعيد مما منح الشاعرة مسافة كبيرة لامتداد صوتها، والتخلص من توتركها وغضبها.

ويأتي استخدام الشاعرة الكسندرة الخوري للاستفهام تعبيراً عن التهمم والتعجب في قولها:

إذا كان الذي يهوى جميلاً	بلا مالٍ أما يكفي الجمالُ
وإن كان الحبيب جليلَ قدِّرٍ	أيمنعه عن الحبِّ الجالُ
ألا يكفي الجمال لعقدِ حبّنا	يكون به لقلبيْنا اتصالٌ ³ .

تستغرب الشاعرة من خلال استخدام الاستفهام بالهمزة، وتكشف حالة من السأم من القيود التي

¹ معجم البابطين لشعراء العربية في القرنين التاسع عشر والعشرين: ج 8، ص 155.

² قراءة في الأدب القديم: أبو موسى، محمد (1998)، مكتبة وهبة ، ط 1، ص 267.

³ معجم البابطين لشعراء العربية في القرنين التاسع عشر والعشرين: ج 21، ص 522.

كبلتها لسنوات طويلة (أما يكفي، أيمنعه) وطال الوقف والانتظار عندها لأن الحياة تتجدد وتتطور باستمرار، و تستعين الشاعرة ناهد الدجاني بأداة الاستفهام (أين) في قولها:

أين يا بُرّ الأمان؟

أين أفراحٌ و وعدٌ¹.

إن استخدام الشاعرة لأداة الاستفهام (أين) دليل على تراكم المشاعر السلبية لدى الشاعرة لأنها تسعى إلى تأكيد شعورها بالحزن والألم، وربما الضياع المتولد من ضياع الوطن مما أدى إلى حالة من الانكسار واليأس.

الحذف:

نكون الرغبة في الإبقاء على الأمور كما هي تقول الشاعرة هيا حماد:

تعال الآن للمينا ... ولو لحظة

ويأتي الصمت ملهمًا على الأشياء في المينا

يغطي صفحة الذكرى ويطويها

وْفَيْ، يُومٌ...

وَقَفَتِ اللَّنَّا كَالْمُحْتَازْ...

الأسم المفقود أبكاه²

¹ محمد الباطن لشاعر العربية في القرنين التاسع عشر والعشرين: ج 21، ص 114.

² محمد الباطن، لشاعر العروبة في القرنين التاسع عشر والعشرين: ج 21، ص 522.

تنادي الشاعرة بقولها تعال الآن للمينا....، كأنها تنادي على شيء اختفى ورحل عنها ، ثم تكمل ولو لحظة دلالة على رغبتها في أمل اللقاء ، ولكنها تصاب بخيبة وضياع الأمل الأخير في اللقاء.

الخاتمة

اتخذ الشعر النسووي في معجم البابطين طريقاً جماليًا ليحقق تميزاً واختلافاً يعبر عن نفسه، أولاً من استعمال اللغة ، وارتياح آفاق توظيفها فأضفت الشاعرات من روحهن على اللغة ، وطرزت خيوطهن الفنية بين الحروف والمفردات ، لخرج بهيكلة فنية خاصة لها والإبقاء على اللغة المتفردة بالفصاحة والنقاء والعدوينة، ومن الصفات السائدة في الشعر النسووي والملازمة له البكاء واليأس والمعاناة التي تحملتها الشاعرة العربية من وضعها في المجتمع وموقف الرجل منها ، وصراعها مع التقاليد والعقلية المحافظة مع ما تبع ذلك من مشاركتها في يقظة القوميات، والتصدي لأسباب التخلف الاجتماعي والعلمي والاقتصادي في العالم العربي، وتراوح شعرهن بين القديم والحديث والم الموضوعات التقليدية المتوارثة ، تقلب بين الرثاء والغزل والوصف والفخر ، بينما تتحصر أغراض الحداثة بالمناجاة والحنين إلى الأرض ، وبروز أغراض التحرر النسووي والدعوة إلى تحرير المرأة والمطالبة بالمساواة كم تحدثت شاعرات البابطين عن تجربتهن ومشاكلهن ، وقضايا المرأة من خلال الشعر، وسعت إلى اكتشاف ذاتها، وقيادة الدور الريادي الثقافي للمرأة فاقتصرت الكتابة وعبرت بجرأة ، محاولة التخلص من الوصاية الذkorية في مجال الأدب ، فكان شعرها موجات من الألم والتحسر والتأمل .

المصادر والمراجع

- القرآن الكريم .
- إبراهيم، عبد الله(2011)، في السرد النسوى، الثقافة الأنبوية، الأنثوية والجسد، ط1 ، المؤسسة العربية.
- إسماعيل، عز الدين (1994)، الشعر العربي المعاصر ،ط1 ، المكتبة الأكاديمية.
- ابن الأثير، ضياء الدين، أسد الغابة في معرفة الصحابة، ط1 ، دار الشعب، تحقيق محمد وإبراهيم البنا، ومحمد أحمد عاشور.
- أودنيس (1983) ، الثابت والمتحول ، صدمة الحداثة، ط4 دار العودة . الأعرجي، - نازك (1997)، صوت الأنثى، ط1، دار الأملاني للطباعة والنشر ، سوريا.
- الأندلسى، ابن حزم (2008) طوق الحمامه فى الألفة والآلاف، د، ط، مطبعة السفير وزارة الثقافة.
- الباراعي، سعد وآخرون(2002)، دليل الناقد الأدبى، ط3، المركز الثقافى، بيروت.
- البخارى ، محمد بن إسماعيل البخارى، صحيح البخارى ، ط2، دار الريان، رقم الحديث(6424).
- السباب ، بدر شاكر،(1997) الديوان ، أزهار واساطير ، المجموعة الكاملة، مج 1 دار العودة، بيروت.

- البستانى، كرم (1982)، شعر الخنساء، ط2، دار السيرة بيروت، لبنان.
- بعلي، حفناوى (2009)، مدخل في نظرية النقد النسوى وما بعد النسوى، ط1، الدار العربية للعلوم.
- الجبوري، يحيى (1997)، الشعر الجاهلي خصائصه وفنونه، ط8، مؤسسة الرسالة، لبنان.
- الجمحي، ابن سلام (2005)، الشعر والشعراء، ط1، دار الكتب العلمية، بيروت لبنان.
- حجازي، سمير سعيد (2004)، قاموس مصطلحات النقد الأدبي المعاصر، ط1، دار التوفيق.
- الحصري، أبو اسحاق إبراهيم بن علي (1970)، زهر الآداب وثمر الألباب، ط1، دار إحياء الكتاب العربي، مصر، ج3، تحقيق محمد محي الدين عبد المجيد.
- حمود، محمد (1996)، الحداثة في الشعر العربي المعاصر، ط1، الشركة العربية للكتاب.
- الحموي، شهاب الدين أبو عبد الله ياقوت (1991)، معجم الأدباء، دار الكتب العلمية بيروت، تحقيق إحسان عباس.
- الحيني، محمد (1963)، الخنساء شاعرة بنى سليم، ط1، المؤسسة المصرية، القاهرة.
- خفاجي، عبد المنعم (1982)، الأصالة والتجديد في روائع الشعر العربي، د، ط ، مكتبة الانجلو المصرية.
- خليف، مي يوسف (1991)، الشعر النسائي في أدبنا القديم، ط1، مكتبة غريب، القاهرة.
- خليل، إبراهيم محمود (2014)، مدخل لدراسة الشعر الحديث، ط6، دار المسيرة.

- الخنساء، تماضر بنت عمرو (1985)، الديوان، ط 1، دار الكتب العلمية، تحقيق عبد السلام الحوفي.
- ابن رشيق، أبو علي الحسن (1972)، العمدة في محاسن الشعر، ط 4، دار الجيل.
- زار قط، عبد المجيد (1999)، الحداثة في النقد العربي، ط 1، دار الحرف العربي.
- الزبيدي، صلاح مهدي (2004)، دراسات في الشعر العباسي، ط 1، الأكاديميون للنشر عمان، الأردن.
- السعداوي، نوال (1980) الأنثى هي الأصل، ط 3، المؤسسة العربية للدراسات.
- السيوطري، جلال الدين (1976)، المستظرف من أخبار الجواري، ط 2، دار الكتاب الجديد، بيروت.
- السيوطري، جلال الدين، نزهة الجلساء في أشعار النساء، ط 1، دار المكتشوف.
- الشايب، أحمد (1991)، الأسلوب، ط 8، مكتبة النهضة المصرية.
- شهاب، أسامة (2000)، الحركة النسوية الشعرية في فلسطين والأردن، ط 1، وزارة الثقافة عمان، الأردن.
- الصبار، خديجة (1999)، المرأة بين الميثولوجيا والحداثة، ط 1 بيروت، لبنان.
- الصولي، أبو بكر، أشعار أولاد الخلفاء وأخبارهم ، نشره، ج، هبورث.
- صقر، عبد البديع (1967)، شاعرات العرب، ط 1، المكتب الإسلامي، بيروت.

- ضيف، شوقي (1955)، الرثاء ، ط4، دار المعارف، القاهرة .
- ضيف، شوقي (2010)،الأدب العربي المعاصر في مصر،ط12، دار المعارف.
- ضيف، شوقي (2010)، الفن ومذاهبه في الشعر العربي، ط10، دار المعارف مصر.
- ابن طباطبا، محمد بن أحمد(1956)،عيار الشعر،ط1، المكتبة التجارية الكبرى، القاهرة، تحقيق طه الحاجي ومحمد زغلول.
- عبد الرحمن، مراد (1993)، من الصوت إلى النص ، ط1، عالم الكتب ، القاهرة.
- عبد المطلب، محمد (1995)، بناء الأسلوب في شعر الحداثة،ط2، دار العارف .
- عبد المطلب، محمد (2008)، ذاكرة النقد الأدبي، ط2، المجلس الأعلى للثقافة.
- العلاق، علي جعفر(2003)، في حداثة النص الشعري، ط1، دار الشروق.
- العسقلاني، ابن حجر (1907) ،الإصابة في تميز الصحابة ، دار النهضة ، مصر المطبعة المشرفة.
- عطيوي، علي نجيب (1993) الخنساء بنت عمرو شاعرة الرثاء في العصر الجاهلي ط1، دار الكتب العلمية ، بيروت لبنان.
- العفيف، فاطمة (2011)، لغة الشعر النسووي العربي المعاصر، ط1، عالم الكتاب الحديث.
- عمرو، أحمد (2013)، النسوية الراديكالية حتى الإسلامية، قراءة في المنطلقات الفكرية، المركز العربي للدراسات الإسلامية.

- أبو علي، نبيل خالد(2007)، الأدب العربي بين عصرين المملوكي والعثماني، ط4، دار المداد، المركز الدولي.
- عودة، خليل (1987) ، مفهوم الصورة الفنية، ط1 جامعة القاهرة.
- العيد، يمنى (1985)، في معرفة النص، ط2، دار الأفق الجديد، بيروت.
- الغذامي، عبدالله (2005)، تأثيث القصيدة، ط1، المركز الثقافي، الدار البيضاء.
- الغذامي، عبد الله (2006)، المرأة واللغة، ط3، المركز الثقافي، الدار البيضاء.
- فينوس، فائق (2006)، الأدب النسووي مصطلح لتهبيش إبداع المرأة، ط3، المركز الثقافي، الدار البيضاء.
- قيش، أحمد (1971)، تاريخ الشعر العربي الحديث، ط2، دار الجيل.
- ابن قتيبة، عبد الله بن مسلم الدينوري عبدالله، الشعر والشعراء، ط2، دار الكتب.
- قدامة بن جعفر، أبو الفرج، نقد الشعر، دار الكتب العلمية، بيروت ، لبنان، د،ن.
- القرطاجني، أبي الحسن حازم(1986)، منهج البلاغة وسراج الأدباء، دار العزب الإسلامي، بيروت.
- قطوس، بسام (2004)، دليل النظرية النقدية المعاصرة، ط1 دار العروبة، الكويت. - ابن القيم الجوزية، محمد بن أبي بكر بن أيوب(1980)، ط5، روضة المحبين ونزهة المشتاقين ، دار الكتب العلمية، بيروت.

- كلاس، جورج (1996)، الحركة الفكرية النسوية، ط1 دار الجيل ، بيروت.
- بن مسعود، رشيدة (2002)، المرأة والكتابة سؤال الخصوصية بلاغة الاختلاف، ط2، أفرقيا الشرق ، بيروت.
- المقرى، أحمد بن محمد (1968)، نفح الطيب، ط1، دار صادر ، بيروت.
- معجم البابطين لشعراء العربية في القرنين التاسع عشر والعشرين(2008)، ط1 الكويت.
- الملائكة، نازك (1978)، ديوان للصلة والثورة، ط1، دار الملايين.
- الملائكة، نازك (2010)، قضايا الشعر المعاصر، ط5، دار العلم للملايين، بيروت. - أبو موسى، محمد (1998)، قراءة في الأدب القديم، ط1، مكتبة وهبة.
- المناصرة، حسين (2007)، النسوية في الثقافة والإبداع، ط1، عالم الكتاب.
- ابن منظور، محمد بن مكرم، لسان العرب(2003)، ط1، دار صادر.
- الناعوري، عيسى (2014)، أدب المهجر، ط1، وزارة الثقافة، عمان، الأردن.
- العلمية، بيروت، لبنان، تحقيق محمد قميحة ومحمد أمين الضناوي.
- ابن النديم، أبو الفرج محمد بن إسحاق بن محمد (1988)، الفهرست، ط13، دار المسيرة للنشر والتوزيع، عمان ، الأردن.
- اليوسفي، محمد لطفي(1985)، في بنية الشعر العربي، ط1، دار سراس.

الرسائل الجامعية:

- عبد الرحمن ، أمينه (2009)، المقالة السعودية، جامعة الملك سعود .
- المنصوري، حصة(2012)، النسوية في شعر المرأة القطرية، جامعة قطر.
- طبوش، سعاد(2010)، النقد النسوي والأيدولوجيا ، جامعة فرحتات ، الجزائر .

المراجع الأجنبية:

- جامبل، سارة(2002)، النسوية وما بعد النسوية، ط1، المجلس الأعلى للثقافة، تر، أحمد الشامي، دراسة ومعجم نصي .
- جورو، ببير(2010)، الأسلوبية، ط2، تر، منذر عياشي ، مركز الإنماء الحضاري .
- كوهين، جان(1986)، بيئة اللغة الشعرية، ط1، دار توبقال ، المغرب ، ترجمة محمد الولي ومحمد العمري.

المجلات والدوريات:

- إبراهيم، رزان محمود(2010)، في النقد النسوي إشكاليات وملامح، مجلة لغتنا العربية ع.2.
- الجيلاني، شرادة (2012)، الصوت النسائي، مجلة أصوات الشام .
- إدريس، عبد النور،(2011) مقالة في النقد الأدبي النسائي، مكناس ، المغرب.
- الوراري، عبد اللطيف(2013)، مجلة القدس ، أجرى الحوار سناء بلحور.
- بركس، غازي، العوامل التمهيدية لحركة الشعر العربي الحديث، مجلة شعر العدد(16).

- خريس، سمحة (2013)، شاعرات وروائيات يحاكمن المصطلح، جريدة العرب .
- أبو السعود، عطيات (2005)، نيتشه والتزعة الأنثوية ، مجلة فصول ، العدد(65).
- عبد الرحمن، محمد(2015) ، مجلة اللغة، جامعة كاليلوت، كيرالا.
- عرفان، زامري (2013) ، المرأة السعودية الشاعرة ودورها في النهضة، المجلة العلمية الإسلامية.
- عرفة، رشا (2010)، المرأة الشاعرة في خريطة الشعر ، مجلة رسالة المرأة.
- عودة، خليل(1994)، المنهج الأسلوبي في دراسة النص الأدبي ، مجلة النجاح، ع.8.
- فرجيبينيا، وولف(1982) ، مجلة الثقافة العالمية، الكويت ، العدد (7).
- كمال، جعفر(2009)، الشعر النسووي العربي بين التقليد والإبداع، مجلة المقتطف . - كوسه، علاوة (2016)، التراث في الشعر النسوبي، مجلة جزا يدس.
- معمرى، أحلام(2012) ، إشكالية الأدب النسوى بين المصطلح واللغة ، مجلة مقاليد ع.2.
- مفقود، صالح(2012)، النسوى في الأدب الجزائري المعاصر،الجزائر ، مجلة الصحراء.
- ممتحن، مهدي، الأدب النسائي، مجلة التراث التراث الأدبي ، ع(7).
- نجم، مفید(2009)، الكتابة وإشكالية المصطلح مجلة نزوی ، العدد(42).
- نصوح ، علي (2011)، النسوية في النقد الأدبي، مجلة سوار .
- ونوس، إيمان أحمد(2012)، مجلة السوار.
- يونسي، حبيب(2011)، الشعر النسوى ، تعرية الذات وفضاء البوح، يمرس الإخباري.

- مقالات ودراسات أدبية ، شبكة الألوكة، 17/12/2012 .

- جريدة الدستور / الأول من تشرين الثاني / 2008.

- جريدة عمون / 8/5/2014 .

- جريدة الحياة / 8/1/2009 .

- مجلة اليوم / الإسكندرية / 28/4/2015 .

- المرأة وعلاقتها بالأخر (1998)، مجلة الجديد ، ع 7.

- مرجعية شعر المرأة العربية(1999)، مجلة نزوى ، ع 17.